



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
December 1977

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de décembre 1977

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1980

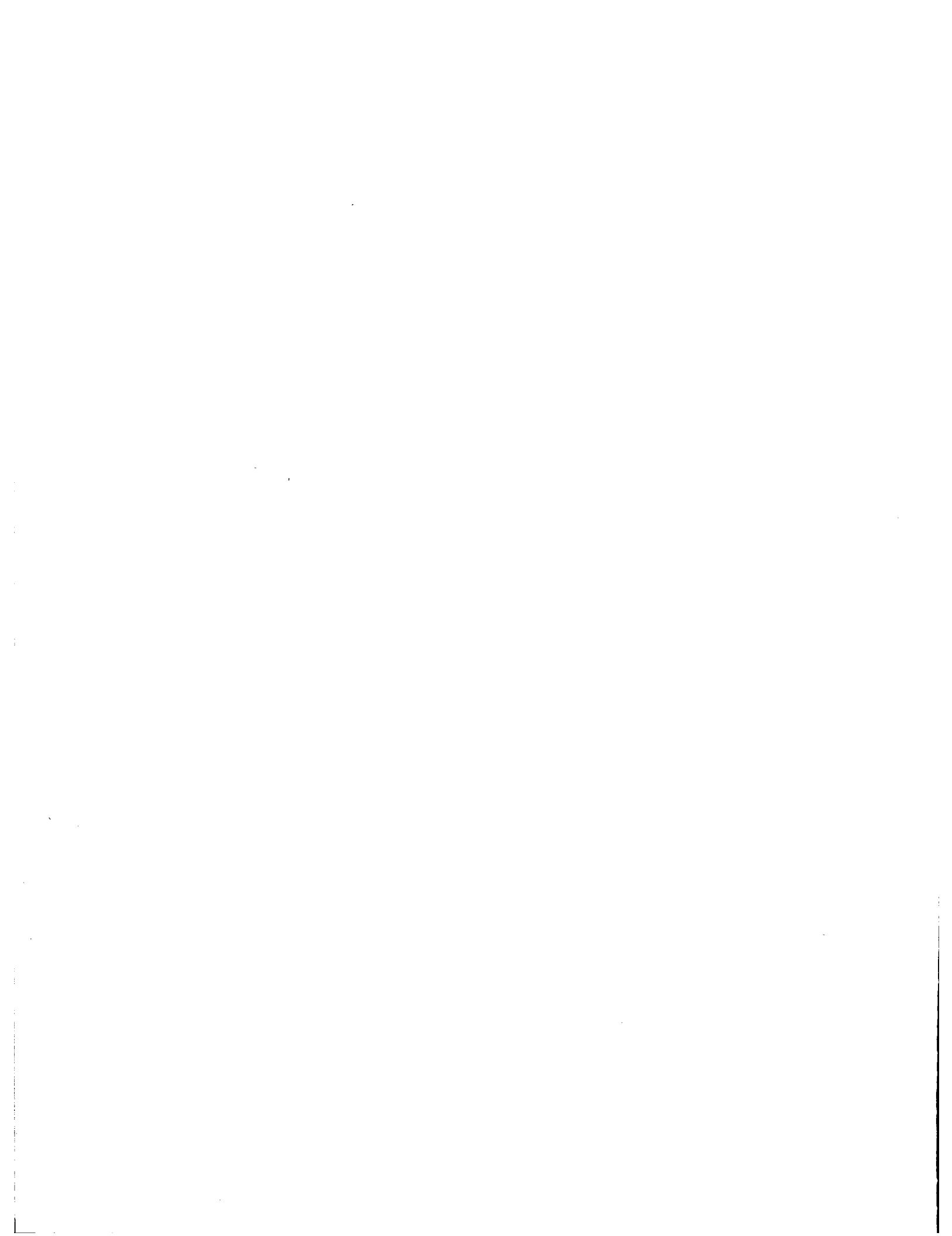


TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 16048 to 16197	777
PART II. Treaties and international agreements filed and recorded: Nos. 794 to 798	810
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	812
CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	841
INDEX	843

TABLE DES MATIERES

PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 16048 à 16197	777
PARTIE II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire : Nos 794 à 798	810
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	812
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	841
INDEX	843



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (I) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audite traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

o. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1977

Nos. 16048 to 16197

No. 16048. CZECHOSLOVAKIA AND HUNGARY:

Agreement concerning joint state frontier control. Signed at Prague on 18 June 1976.

Came into force on 22 July 1977, i.e., 30 days after the date of exchange of the instruments of ratification, which took place at Budapest on 22 June 1977, in accordance with article 21 (2).

Authentic texts: Czech and Hungarian.
Registered by Czechoslovakia on 1 December 1977.

No. 16049. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND PHILIPPINES:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Philippines (with exchange of letters). Signed at New York on 21 July 1977 ~

Came into force on 12 December 1977, upon receipt by the United Nations Development Programme of the notification from the Government of the Philippines of its ratification, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 12 December 1977.

- See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16050. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND DEMOCRATIC YEMEN:

* Grant Agreement—Improvement of agricultural production (with annexes). Signed at Aden on 12 December 1977 ~

Came into force on 12 December 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 12 December 1977.

- See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16051. UNITED STATES OF AMERICA AND ITALY:

Agreement relating to procedures for mutual assistance in the administration of justice in connection with the Lockheed Aircraft Corporation matter. Signed at Washington on 29 March 1976

Came into force on 12 April 1976, upon notification by the Italian Government of the completion of the domestic constitutional procedures, in accordance with paragraph 13.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16052. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to a torpedo test range in the Strait of Georgia and Jervis Inlet (with annex). Ottawa, 13 January and 14 April 1976

Came into force on 14 April 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United States of America on 16 December 1977.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
EN REGISTRES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1977

Nos. 16048 à 16197

No. 16048. TCHECOSLOVAQUIE ET HONGRIE :

Accord relatif aux contrôles en commun aux frontières nationales. Signé à Prague le 18 juin 1976

Entré en vigueur le 22 juillet 1977, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Budapest le 22 juin 1977, conformément à l'article 21, paragraphe 2.

Textes authentiques : tchèque et hongrois.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 1er décembre 1977.

No. 16049. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET PHILIPPINES :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement des Philippines (avec échange de lettres). Signé à New York le 21 juillet 1977 ~

Entré en vigueur le 12 décembre 1977, date de réception par le Programme des Nations Unies pour le développement de la notification de ratification du Gouvernement des Philippines, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

- Voir article XIII, paragraphe 1, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16050. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET YEMEN DEMOCRATIQUE :

* Accord de don — Amélioration de la production agricole (avec annexes). Signé à Aden le 12 décembre 1977 ~

Entré en vigueur le 12 décembre 1977 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

- Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16051. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET ITALIE :

Accord fixant les modalités de l'assistance mutuelle en matière judiciaire dans le cadre des procédures mettant en cause la société Lockheed Aircraft. Signé à Washington le 29 mars 1976

Entré en vigueur le 12 avril 1976, dès notification par le Gouvernement italien de l'accomplissement des procédures constitutionnelles internes, conformément au paragraphe 13.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16052. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET CANADA :

Echange de notes constituant un accord concernant une zone d'essai de torpilles dans le détroit de Géorgie et dans l'anse Jervis (avec annexe). Ottawa, 13 janvier et 14 avril 1976

Entré en vigueur le 14 avril 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16053. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Exchange of letters constituting an agreement concerning long range patrol aircraft (with related note of 29 April 1976).
Washington, 6 and 7 July 1976

Came into force on 7 July 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16054. UNITED STATES OF AMERICA AND BRAZIL:

Exchange of notes constituting an agreement relating to remote sensing for earth resources (with memorandum of understanding and related letters of 14 mai 1976).
Brasilia, 26 May 1976

Came into force on 26 May 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts of the exchange of notes: English and Portuguese.

~~X~~ Authentic text of the memorandum of understanding and related letters: English.
Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16055. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

* Exchange of notes constituting an agreement relating to the importation of meat. Mexico, 26 April 1976 and Tlatelolco, 11 June 1976

Came into force on 11 June 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16056. UNITED STATES OF AMERICA AND SEYCHELLES:

Agreement relating to a tracking station on Mahe Island.
Victoria, 29 June 1976

Came into force on 29 June 1976 by signature, in accordance with article XXIV.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16057. UNITED STATES OF AMERICA AND TURKEY:

Agreement on procedures for mutual assistance in the administration of justice in connection with the Lockheed Aircraft Corporation and the McDonnell Douglas Corporation matters. Signed at Washington on 8 July 1976

Came into force on 8 July 1976, in accordance with their domestic constitutional formalities.

Authentic texts: English and Turkish.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16058. UNITED STATES OF AMERICA AND SPAIN:

Agreement on procedures for mutual assistance between the United States Department of Justice and the Chief Prosecutor of the Spanish Supreme Court in connection with the Lockheed Aircraft Corporation matter (with annex). Signed at Washington on 14 July 1976

Came into force on 14 July 1976 by signature.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16053. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à l'achat d'avions patrouilleurs à long rayon d'action (avec note connexe du 29 avril 1976). Washington, 6 et 7 juillet 1976

Entré en vigueur le 7 juillet 1976 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16054. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BRESIL :

Exchange de notes constituant un accord relatif à la télédétection des ressources terrestres (avec mémorandum d'accord et lettres connexes en date du 14 mai 1976). Brasilia, 26 mai 1976

Entré en vigueur le 26 mai 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques de l'échange de notes : anglais et portugais.

Texte authentique du mémorandum d'accord et des lettres connexes : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16055. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

* Echange de notes constituant un accord relatif à l'importation de viande. Mexico, 26 avril 1976 et Tlatelolco, 11 juin 1976

Entré en vigueur le 11 juin 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16056. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SEYCHELLES :

Accord relatif à une station de poursuite sur l'île Mahe. Victoria, 29 juin 1976

Entré en vigueur le 29 juin 1976 par la signature, conformément à l'article XXIV.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16057. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET TURQUIE :

Accord fixant les modalités de l'assistance mutuelle en matière judiciaire dans le cadre des procédures mettant en cause les sociétés Lockheed Aircraft et McDonnell Douglas. Signé à Washington le 8 juillet 1976

Entré en vigueur le 8 juillet 1976, conformément à leurs procédures constitutionnelles internes.

Textes authentiques : anglais et turc.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16058. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ESPAGNE :

Accord fixant les modalités de l'assistance mutuelle entre le Département de Justice des Etats-Unis et le Procureur Général près la Cour suprême d'Espagne dans le cadre des procédures mettant en cause la Lockheed Aircraft Corporation (avec annexe). Signé à Washington le 14 juillet 1976

Entré en vigueur le 14 juillet 1976 par la signature.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16059. UNITED STATES OF AMERICA AND AFGHANISTAN:

* Agreement for sales of agricultural commodities (with minutes of understanding of 7 August 1976). Signed at Kabul on 8 August 1976

Came into force on 8 August 1976 by signature, in accordance with part III (A).

Authentic texts: English.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16060. UNITED STATES OF AMERICA AND AUSTRALIA:

Agreement relating to procedures for mutual assistance in administration of justice in connection with the Lockheed Aircraft Corporation matter. Signed at Washington on 13 September 1976

Came into force on 13 September 1976 by signature.

Authentic texts: English.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16061. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement relating to mutual assistance in the administration of justice in connection with the Lockheed Aircraft Corporation matter (with agreed minutes). Signed at Washington on 24 September 1976

Came into force on 24 September 1976 by signature, in accordance with paragraph 16.

Authentic texts: English and German.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 16062. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND BANGLADESH:

* Grant Agreement—Community development (with annexes and attachments). Signed at Dacca on 19 December 1977 ~

Came into force on 19 December 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

No. 16063. AUSTRIA AND POLAND:

Treaty on mutual relations in civil matters and on documents (with additional protocol of 25 January 1973 and final protocol). Signed at Vienna on 11 December 1963

Came into force on 20 February 1974, i.e., 60 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Warsaw on 22 December 1973, in accordance with article 66 of the Treaty and article 3 of the protocol.

Authentic texts: German and Polish.

Registered by Austria on 21 December 1977.

No. 16059. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET AFGHANISTAN :

* Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal d'accord du 7 août 1976). Signé à Kaboul le 8 août 1976

Entré en vigueur le 8 août 1976 par la signature, conformément à la troisième partie, section A.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16060. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET AUSTRALIE :

Accord fixant les modalités de l'assistance mutuelle en matière judiciaire dans le cadre des procédures mettant en cause la société Lockheed Aircraft. Signé à Washington le 13 septembre 1976

Entré en vigueur le 13 septembre 1976 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16061. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord fixant les modalités de l'assistance mutuelle en matière judiciaire dans le cadre des procédures mettant en cause la société Lockheed Aircraft (avec procès-verbal approuvé). Signé à Washington le 24 septembre 1976

Entré en vigueur le 24 septembre 1976 par la signature, conformément au paragraphe 16.

Textes authentiques : anglais et allemand.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 16062. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET BANGLADESH :

* Accord de don — développement communautaire (avec annexes et pièces jointes). Signé à Dacca le 19 décembre 1977 ~

Entré en vigueur le 19 décembre 1977 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 19 décembre 1977.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 16063. AUTRICHE ET POLOGNE :

Traité relatif aux relations mutuelles en matière civile et aux actes instrumentaires (avec protocole additionnel du 25 janvier 1973 et protocole final). Signé à Vienne le 11 décembre 1963

Entré en vigueur le 20 février 1974, soit 60 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Varsovie le 22 décembre 1973, conformément à l'article 66 du Traité et l'article 3 du protocole.

Textes authentiques : allemand et polonais.

Enregistré par l'Autriche le 21 décembre 1977.

*extra
23075*

No. 16064. MULTILATERAL:

Convention (No. 141) concerning organisations of rural workers and their role in economic and social development. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

Came into force on 24 November 1977 in respect of the two following members of the International Labour Organisation, i.e., 12 months after their ratifications had been registered with the Director-General of the International Labour Office on the date indicated, in accordance with article 8 (2):

Sweden 19 July 1976
Norway 24 November 1976

x 100%

Authentic texts: English and French.
Registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 16065. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND SIERRA LEONE:

* Agreement concerning assistance from the United Nations Development Programme to the Government of Sierra Leone. Signed at Freetown on 21 December 1977 ~

Came into force provisionally on 21 December 1977, the date of signature, in accordance with article XIII (1).

No

Authentic text: English.
Registered ex officio on 21 December 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

~ See article XIII (1) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16066. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHAD:

* Development Credit Agreement—Second Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 31 January 1969). Signed at Washington on 16 June 1971 ~

Came into force on 28 December 1971, upon notification by the Association to the Government of Chad.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 22 December 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

~ See section 8.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16067. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

* Development Credit Agreement—Damascus Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 31 January 1969). Signed at Washington on 22 June 1973 ~

Came into force on 21 February 1974, upon notification by the Association to the Government of the Syrian Arab Republic.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 8.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16064. MULTILATERAL :

Convention (No 141) concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, à Genève, le 23 juin 1975

Entrée en vigueur le 24 novembre 1977 à l'égard des deux membres suivants de l'Organisation internationale du Travail, soit 12 mois après que leurs ratifications eurent été enregistrées par le Directeur général du Bureau international du Travail, aux dates indiquées, conformément à l'article 8, paragraphe 2 :

Suède 19 juillet 1976
Norvège 24 novembre 1976

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 16065. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET SIERRA LEONE :

* Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la Sierra Leone. Signé à Freetown le 21 décembre 1977 ~

Entré en vigueur à titre provisoire le 21 décembre 1977, date de la signature, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

~ Voir article XIII, paragraphe 1, des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16066. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TCHAD :

* Contrat de crédit de développement — Deuxième Projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le 16 juin 1971 ~

Entré en vigueur le 28 décembre 1971, dès notification par l'Association au Gouvernement tchadien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

~ Voir paragraphe 8.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16067. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'approvisionnement en eau de Damas (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le 22 juin 1973 ~

Entré en vigueur le 21 février 1974, dès notification par l'Association au Gouvernement syrien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 8.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16068. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Bosnia and Herzegovina-Montenegro Industrial Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 21 June 1974 ~

Came into force on 10 December 1974, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16069. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Metohija I Multipurpose Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 3 February 1977 ~

Came into force on 27 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16070. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Agriculture and Agricultural Industries Project in Montenegro (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 10 March 1977 ~

Came into force on 27 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16071. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Agriculture and Second Agricultural Industries Project in Macedonia (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 10 March 1977 ~

Came into force on 27 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16068. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YUGOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au crédit industriel de Bosnie-Herzégovine et du Monténégro (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 21 juin 1974 ~

Entré en vigueur le 10 décembre 1974, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16069. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YUGOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Projet à objectifs multiples de l'organisme d'aménagement des eaux "Metohija" (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 3 février 1977 ~

Entré en vigueur le 27 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16070. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YUGOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Projet agricole et d'industries agricoles au Monténégro (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 10 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 27 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16071. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YUGOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Projet agricole et deuxième Projet d'industries agricoles en Macédoine (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 10 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 27 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16072. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Eighth Highway Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreement dated 15 March 1974). Signed at Washington on 13 April 1977 ~

Came into force on 7 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16073. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND IVORY COAST:

* Loan Agreement--Tourism Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 11 June 1975 ~

Came into force on 19 January 1976, upon notification by the Bank to the Government of the Ivory Coast.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16074. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND RWANDA:

* Development Credit Agreement--Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 30 June 1975 ~

Came into force on 1 December 1975, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16075. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND SPAIN:

* Loan Agreement--Second Livestock Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 16 July 1975 ~

Came into force on 15 December 1975, upon notification by the Bank to the Government of Spain.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16072. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YUGOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Huitième Projet relatif au réseau routier (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 13 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 7 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16073. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement touristique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 11 juin 1975 ~

Entré en vigueur le 19 janvier 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16074. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET RWANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'éducation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 30 juin 1975 ~

Entré en vigueur le 1er décembre 1975, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16075. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ESPAGNE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif à l'élevage (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 16 juillet 1975 ~

Entré en vigueur le 15 décembre 1975, dès notification par la Banque au Gouvernement espagnol.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16076. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Fertilizer Industry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 31 December 1975 ~

Came into force on 1 March 1976, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16077. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Madras Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 1 April 1977 ~

Came into force on 30 June 1977, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16078. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Second ABDC Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 1 June 1977 ~

Came into force on 24 August 1977, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16079. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--West Bengal Agricultural Extension and Research Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 1 June 1977 ~

Came into force on 30 August 1977, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 16076. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la production d'engrais (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 31 décembre 1975 ~

Entré en vigueur le 1er mars 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16077. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement urbain de Madras (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 1er avril 1977 ~

Entré en vigueur le 30 juin 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16078. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de crédit relatif à l'Agricultural Refinance and Development Corporation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 1er juin 1977 ~

Entré en vigueur le 24 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16079. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux services de vulgarisation agricole et à la recherche agronomique dans l'état du Bengale occidental (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 1er juin 1977 ~

Entré en vigueur le 30 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16080. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Guarantee Agreement—Twelfth Industrial Credit and Investment Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 22 July 1977 ~

Came into force on 4 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16081. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement—Mid-Western State Oil Palm Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 31 December 1975 ~

Came into force on 14 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16082. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement—Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 9 January 1976 ~

Came into force on 10 March 1976, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16083. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GAMBIA:

* Development Credit Agreement—Infrastructure and Tourism Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 January 1976 ~

Came into force on 16 December 1976, upon notification by the Association to the Government of the Gambia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16080. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de garantie — Douzième projet relatif au crédit et aux investissements industriels (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 22 juillet 1977 ~

Entré en vigueur le 4 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16081. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt — Projet relatif au palmier à huile intéressant l'Etat du Centre-Ouest (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 31 décembre 1975 ~

Entré en vigueur le 14 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16082. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement — Troisième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 9 janvier 1976 ~

Entré en vigueur le 10 mars 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16083. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GAMBIE :

* Contrat de crédit de développement — Projet relatif à l'infrastructure et au tourisme (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 janvier 1976 ~

Entré en vigueur le 16 décembre 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement gambien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16084. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--National Maize Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 29 January 1976 ~

Came into force on 28 May 1976, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16085. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGER:

* Development Credit Agreement--Maradi Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 6 February 1976 ~

Came into force on 8 October 1976, upon notification by the Association to the Government of Niger.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16086. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SUDAN:

* Development Credit Agreement--Technical Assistance Project (with General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 April 1976 ~

Came into force on 5 October 1976, upon notification by the Association to the Government of Sudan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16087. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Eastern Senegal Livestock Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 17 June 1976 ~

Came into force on 29 June 1977, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16084. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet national de culture du maïs (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 29 janvier 1976 ~

Entré en vigueur le 28 mai 1976, dès notification par l'association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16085. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NIGER :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement rural de Maradi (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 février 1976 ~

Entré en vigueur le 8 octobre 1976, dès notification par l'association au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16086. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOUDAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'assistance technique (avec Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 avril 1976 ~

Entré en vigueur le 5 octobre 1976, dès notification par l'association au Gouvernement soudanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16087. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'élevage dans l'est du Sénégal (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 17 juin 1976 ~

Entré en vigueur le 29 juin 1977, dès notification par l'association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16088. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement—Khairpur Tile Drainage and Irrigated Farming Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 22 July 1976 ~

Came into force on 14 March 1977, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16089. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAKISTAN:

* Loan Agreement—Punjab Livestock Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 18 February 1977 ~

Came into force on 3 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16090. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF CAMEROON:

* Development Credit Agreement—Second Douala Port Project (with General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 24 September 1976 ~

Came into force on 15 June 1977, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Cameroon.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16091. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND UNITED REPUBLIC OF CAMEROON:

* Guarantee Agreement—Second Douala Port Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 24 September 1976 ~

Came into force on 15 June 1977, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16088. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement — Projet relatif à la construction d'un système de drainage et au développement des cultures irriguées dans le district de Khaipur (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 22 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 14 mars 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16089. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat d'emprunt — Projet relatif à l'élevage au Pendjab (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 18 février 1977 ~

Entré en vigueur le 3 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16090. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN :

* Contrat de crédit de développement — Deuxième projet portuaire de Douala (avec Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 24 septembre 1976 ~

Entré en vigueur le 15 juin 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16091. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN :

* Contrat de garantie — Deuxième projet portuaire de Douala (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 24 septembre 1976 ~

Entré en vigueur le 15 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16092. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BOLIVIA:

* Loan Agreement—Small-scale Mining Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 15 October 1976 ~

Came into force on 15 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16093. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BOLIVIA:

* Loan Agreement—Education and Vocational Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 11 May 1977 ~

Came into force on 7 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16094. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BOLIVIA:

* Guarantee Agreement—Third Railway Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 6 June 1977 ~

Came into force on 29 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice

No. 16095. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BOLIVIA:

* Guarantee Agreement—Aviation Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 9 June 1977 ~

Came into force on 29 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16092. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

* Contrat d'emprunt — Projet relatif au développement des petites entreprises minières (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 15 octobre 1976 ~

Entré en vigueur le 15 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16093. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'enseignement et à la formation professionnelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 11 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 7 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16094. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

* Contrat de garantie -- Troisième projet relatif aux chemins de fer (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 29 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16095. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

* Contrat de garantie — Projet relatif au développement de l'aviation (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 9 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 29 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16096. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND HONDURAS:

* Loan Agreement—Seventh Highway Project (Standard Loan) (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 16 December 1976 ~

Came into force on 20 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of Honduras.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16097. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND HONDURAS:

* Loan Agreement—Seventh Highway Project (Third window loan) (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 16 December 1976 ~

Came into force on 20 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of Honduras.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16098. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Guarantee Agreement—Second Agricultural Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 17 December 1976 ~

Came into force on 19 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16099. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

* Loan Agreement—Integrated Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 January 1977 ~

Came into force on 26 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16096. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET HONDURAS :

* Contrat d'emprunt — Septième projet relatif au réseau routier /Prêt ordinaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 16 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 20 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement hondurien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16097. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET HONDURAS :

* Contrat d'emprunt — Septième projet relatif au réseau routier /Prêt de type troisième quicheté (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 16 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 20 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement hondurien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16098. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat de garantie — Deuxième projet relatif au crédit agricole (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 17 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 19 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16099. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :

* Contrat d'emprunt — Projet de développement rural intégré (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 26 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 16100. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

* Guarantee Agreement—Second Agricultural Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 4 February 1977 ~

Came into force on 6 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 16101. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND HAITI:

* Development Credit Agreement—Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 14 January 1977 ~

Came into force on 26 May 1977, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 16102. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement—San'a Second Water Supply and Sewerage Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 14 January 1977 ~

Came into force on 22 August 1977, upon notification by the Association to the Government of the Yemen Arab Republic.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 16103. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement—Sixth Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 4 February 1977 ~

Came into force on 6 June 1977, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 16100. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :

* Contrat de garantie — deuxième projet relatif au crédit agricole (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 4 février 1977 ~

Entré en vigueur le 6 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 16101. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET HAITI :

* Contrat de crédit de développement — Projet de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 14 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 26 mai 1977, dès notification par l'association au Gouvernement haïtien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 16102. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Contrat de crédit de développement — Deuxième projet relatif à l'adduction d'eau et à la construction d'août à Sana (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 14 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 22 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 16103. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt — Sixième projet relatif à l'énergie électrique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 4 février 1977 ~

Entré en vigueur le 6 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16104. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement—Third BAPINDO Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 6 June 1977 ~

Came into force on 23 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16105. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement—Second Population Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 6 July 1977 ~

Came into force on 4 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16106. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Guarantee Agreement for a World Bank Loan pertaining to a Third Agricultural Credit Project in the Kingdom of Morocco and for amending certain agreements entered into between the Parties hereto with respect to Loan No. 861 and Credit No. 338 (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 February 1977 ~

077184
Came into force on 11 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16107. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Guarantee Agreement—CIOR Cement Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 29 April 1977 ~

Came into force on 7 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16104. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt — Troisième projet relatif à la Bank Pembangunan Indonesia (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 23 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16105. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt — Deuxième projet démographique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 juillet 1977 ~

Entré en vigueur le 4 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16106. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat de garantie concernant un prêt consenti par la Banque mondiale au titre de l'exécution dans le Royaume du Maroc d'un projet relatif au crédit agricole, et portant modification de diverses dispositions convenues entre lesdites Parties pour ce qui concerne le prêt No 861 et le crédit No 338 (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 février 1977 ~

Entré en vigueur le 11 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16107. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat de garantie — Projet relatif à la construction d'une cimenterie par la Cimenterie de l'Oriental (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 29 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 7 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 16108. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND LEBANON:

* Loan Agreement--Reconstruction Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 July 1977 ~

Came into force on 12 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Lebanon.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 16109. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ECUADOR:

* Loan Agreement--Third Development Banking Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 18 February 1977 ~

Came into force on 9 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Ecuador.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 16110. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement--ELETROSUL Transmission Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 23 February 1977 ~

Came into force on 13 June 1977, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 16111. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement--Minas Gerais Rural Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dates 15 March 1974). Signed at Washington on 23 February 1977 ~

Came into force on 29 June 1977, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 16108. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET LIBAN :

* Contrat d'emprunt -- Projet de reconstruction (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 juillet 1977 ~

Entré en vigueur le 12 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement libanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la Reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 16109. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EQUATEUR :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet de crédit bancaire pour le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 18 février 1977 ~

Entré en vigueur le 9 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement équatorien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la Reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 16110. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au réseau de transport d'énergie de l'ELETROSUL (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 23 février 1977 ~

Entré en vigueur le 13 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la Reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 16111. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au développement rural dans l'Etat de Minas Gerais (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 23 février 1977 ~

Entré en vigueur le 29 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la Reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16112. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement—VALEFERTIL Phosphate Fertilizer Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 29 April 1977 ~

Came into force on 29 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16113. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement—Sergipe Fertilizer Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 29 April 1977 ~

Came into force on 31 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16114. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ROMANIA:

* Guarantee Agreement—Ialomita-Calmatui Irrigation Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 2 March 1977 ~

Came into force on 23 June 1977, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16115. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ROMANIA:

* Guarantee Agreement—Brasov Bearings Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 15 June 1977 ~

Came into force on 11 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16112. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie — Projet relatif à la production d'engrais phosphatés par la VALEFERTIL (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 29 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 29 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16113. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie — Projet relatif à la production d'engrais dans l'Etat de Sergipe (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 29 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 31 aost 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16114. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ROUMANIE :

* Contrat de garantie — Projet relatif à l'irrigation dans la région de Ialomita-Calmatui (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 2 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 23 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16115. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ROUMANIE :

* Contrat de garantie — Projet relatif à la fabrique de roulements à billes de Brasov (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 15 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 11 aost 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16116. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ROMANIA:

* Guarantee Agreement--Bucharest Glass Fiber Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 15 June 1977 ~

Came into force on 11 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16117. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ROMANIA:

* Guarantee Agreement--Pig Production and Processing Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 15 July 1977 ~

Came into force on 28 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16118. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PORTUGAL:

* Loan Agreement--Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 3 March 1977 ~

Came into force on 8 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Portugal.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16119. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:

* Guarantee Agreement--Alexandria Water Supply Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 March 1977 ~

Came into force on 6 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16116. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ROUMANIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à la production de fibres de verre à Bucarest (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 15 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 11 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16117. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ROUMANIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à l'élevage et à la commercialisation du porc (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 15 juillet 1977 ~

Entré en vigueur le 28 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16118. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PORTUGAL :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 3 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 8 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement portugais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16119. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EGYPTE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à l'adduction d'eau à Alexandrie (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 6 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16120. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND EGYPT:

* Development Credit Agreement--Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 March 1977 ~

Came into force on 19 August 1977, upon notification by the Association to the Government of Egypt.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16121. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHILE:

* Loan Agreement--Livestock, Fruits, Vineyards and Agro-Industry Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 17 March 1977 ~

Came into force on 15 June 1977, upon notification by the Bank to the Government of Chile.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16122. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Guarantee Agreement--Second DIP Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 23 March 1977 ~

Came into force on 21 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16123. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GHANA:

* Guarantee Agreement--Third Power Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 24 March 1977 ~

Came into force on 10 June 1977, upon notification by the Bank to the Government of Ghana.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16120. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET EGYPTE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 19 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16121. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHILI :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'octroi de crédits dans les secteurs de l'élevage, des fruits, des vignes et des agro-industries (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 17 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 15 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement chilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16122. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat de garantie -- Deuxième projet DIP (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 23 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 21 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16123. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

* Contrat de garantie -- Troisième projet relatif à l'énergie électrique (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 24 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 10 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16124. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

* Development Credit Agreement—Third Power Project (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 24 March 1977 ~

Came into force on 10 June 1977, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16125. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GHANA:

* Guarantee Agreement—Kpong Hydroelectric Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 24 March 1977 ~

Came into force on 24 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16126. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MAURITANIA:

* Development Credit Agreement—SOWADER Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 April 1977 ~

Came into force on 24 August 1977, upon notification by the Association to the Government of Mauritania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16127. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Guarantee Agreement—Fourth Rural Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 11 April 1977 ~

Came into force on 2 June 1977, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16124. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

* Contrat de crédit de développement — Troisième projet relatif à l'énergie électrique (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 24 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 10 juin 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16125. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

* Contrat de garantie — Projet hydro-électrique de Kpong (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 24 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 24 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16126. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MAURITANIE :

* Contrat de crédit de développement — Projet d'assistance technique pour la Société nationale pour le développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 24 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement mauritanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16127. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat de garantie — Quatrième projet relatif au crédit rural (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 11 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 2 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16128. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--Provincial Cities Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 13 May 1977 ~

Came into force on 9 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16129. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--Second Rural Development-Land Settlement-Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 10 June 1977 ~

Came into force on 27 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16130. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURUNDI:

* Development Credit Agreement--Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 28 April 1977 ~

Came into force on 1 September 1977, upon notification by the Association to the Government of Burundi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16131. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CONGO:

* Loan Agreement--Second Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 5 May 1977 ~

Came into force on 14 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of the Congo.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16128. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'adduction d'eau dans des villes de province (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 13 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 9 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16129. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet de développement rural dans des zones de peuplement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 10 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 27 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16130. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BURUNDI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 28 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 1er septembre 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement burundais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16131. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CONGO :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 5 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 14 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement congolais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16132. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND SWAZILAND:

* Guarantees Agreement--IDCS Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 May 1977 ~

Came into force on 18 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of Swaziland.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16133. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Third Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 15 May 1977 ~

Came into force on 5 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16134. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Second Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 15 May 1977 ~

Came into force on 5 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16135. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND THAILAND:

* Loan Agreement--National Agricultural Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 17 May 1977 ~

Came into force on 1 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Thailand.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16132. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET SOUZILAND :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à la National Industrial Development Corporation of Swaziland (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 18 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement souziland.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16133. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 15 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 5 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16134. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 15 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 5 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16135. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET THAILANDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif aux services de vulgarisation agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 17 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 1er septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement thaïlandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16136. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:

* Loan Agreement--Irrigation Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 May 1977 ~

Came into force on 2 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Peru.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16137. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BOTSWANA:

* Loan Agreement--Fourth Road Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 May 1977 ~

Came into force on 18 August 1977, upon notification by the Bank to the Government of Botswana.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16138. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

* Development Credit Agreement (Amended)--Village Livestock and Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 25 May 1977 ~

Came into force on 1 September 1977, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16139. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND OMAN:

* Loan Agreement--Engineering Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 June 1977 ~

Came into force on 14 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Oman.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16136. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PEROU :

* Contrat d'emprunt -- Projet de remise en état de réseaux d'irrigation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 2 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16137. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BOTSWANA :

* Contrat d'emprunt -- Quatrième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 18 août 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement du Botswana.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16138. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

* Contrat de crédit de développement (Modifié) -- Projet d'assistance à l'élevage dans les villages et de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 25 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 1er septembre 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16139. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET OMAN :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à des services de consultants (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 14 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement omanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16140. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND OMAN:

* Loan Agreement—Highway Maintenance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 June 1977 ~

Came into force on 14 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Oman.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16141. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JAMAICA:

* Loan Agreement—Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 29 June 1977 ~

Came into force on 14 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of Jamaica.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16142. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ETHIOPIA:

* Development Credit Agreement—Road Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 5 July 1977 ~

Came into force on 7 October 1977, upon notification by the Association to the Government of Ethiopia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16143. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAYSIA:

* Loan Agreement—National Small-Scale Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 3 August 1977 ~

Came into force on 25 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of Malaysia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16140. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET OMAN :

* Contrat d'emprunt — Projet relatif à l'entretien du réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 14 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement omanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la Reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16141. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JAMAÏQUE :

* Contrat d'emprunt — Projet de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 29 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 14 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement jamaïcain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la Reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16142. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ETHIOPIE :

* Contrat de crédit de développement — Projet relatif au secteur routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 5 juillet 1977 ~

Entré en vigueur le 7 octobre 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement éthiopien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16143. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MALAISIE :

* Contrat d'emprunt — Accord relatif aux petits réseaux d'irrigation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 3 août 1977 ~

Entré en vigueur le 25 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement malaisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la Reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16144. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND HAITI:

* Grant Agreement--Storage for World Food Programme Foodstuffs (with annexes). Signed at Port-au-Prince on 22 December 1977 ~

Came into force on 22 December 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 22 December 1977.

- See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16145. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND HAITI:

* Grant Agreement--Access routes into the 'Plateau Central' (with annexes). Signed at Port-au-Prince on 27 December 1977 ~

Came into force on 27 December 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 27 December 1977.

- See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16146. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND HAITI:

* Grant Agreement--Livestock development in the 'Plateau Central' (with annexes). Signed at Port-au-Prince on 27 December 1977 ~

Came into force on 27 December 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 27 December 1977.

- See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16147. FRANCE AND MOROCCO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to sickness and maternity insurance. Paris, 13 December 1973

Came into force on 19 January 1977, the date of exchange of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their constitutional procedures, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16148. FRANCE AND SENEGAL:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the designation by Senegal of the company Air Afrique for the operation of agreed air services between the two countries. Paris, 29 March 1974

Came into force on 29 March 1974 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16144. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET HAÏTI :

* Accord de don -- Entrepôts pour les denrées alimentaires du Programme alimentaire mondial (avec annexes). Signé à Port-au-Prince le 22 décembre 1977 ~

Entré en vigueur le 22 décembre 1977 par la signature, conformément au paragraphe 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 22 décembre 1977.

- Voir paragraphe 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16145. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET HAÏTI :

* Accord de don -- Voies d'accès au Plateau Central (avec annexes). Signé à Port-au-Prince le 27 décembre 1977

Entré en vigueur le 27 décembre 1977 par la signature, conformément au paragraphe 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 27 décembre 1977.

- Voir paragraphe 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16146. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET HAÏTI :

* Accord de don -- Développement de l'élevage dans le Plateau Central (avec annexes). Signé à Port-au-Prince le 27 décembre 1977 ~

Entré en vigueur le 27 décembre 1977 par la signature, conformément au paragraphe 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 27 décembre 1977.

- Voir paragraphe 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16147. FRANCE ET MAROC :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'assurance maladie et à l'assurance maternité. Paris, 13 décembre 1973

Entré en vigueur le 19 janvier 1977, date de l'échange des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16148. FRANCE ET SÉNÉGAL :

Echange de lettres constituant un accord concernant la désignation par le Sénégal de la Société Air Afrique pour l'exploitation des services aériens agréés entre les deux pays. Paris, 29 mars 1974

Entré en vigueur le 29 mars 1974 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16149. FRANCE AND SENEGAL:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the designation by France of the Compagnie nationale Air France for the operation of agreed air services between the two countries. Paris, 29 March 1974

Came into force on 29 March 1974 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16150. FRANCE AND SENEGAL:

* Tax Agreement (with protocol). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 24 April 1976, the date of the last of the notifications (effected on 21 January and 24 April 1976) by which the Parties informed each other of the completion of their legal formalities, in accordance with article 43 (1).

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 16151. FRANCE AND SENEGAL:

Treaty on friendship and co-operation. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 16 July 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Paris, in accordance with article IX.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16152. FRANCE AND SENEGAL:

Protocol of Agreement concerning flight safety for military aircraft. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16153. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on co-operation in civil aviation. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article IV.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16154. FRANCE AND SENEGAL:

Air Transport Agreement (with annex and exchanges of letters). Signed at Dakar on 16 September 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XIII.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16149. FRANCE ET SENEGAL :

Exchange de lettres constituant un accord concernant la désignation par la France de la Compagnie nationale Air France pour l'exploitation des services aériens agréés entre les deux pays. Paris, 29 mars 1974

Entré en vigueur le 29 mars 1974 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16150. FRANCE ET SENEGAL :

* Convention fiscale (avec protocole). Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 24 avril 1976, date de la dernière des notifications (effectuées les 21 janvier et 24 avril 1976) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accroissement des procédures législatives, conformément à l'article 43, paragraphe 1.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 16151. FRANCE ET SENEGAL :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 16 juillet 1976 par l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Paris, conformément à l'article IX.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16152. FRANCE ET SENEGAL :

Protocole d'accord relatif à la sécurité des vols des aéronefs militaires. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16153. FRANCE ET SENEGAL :

Accord de coopération en matière d'aviation civile. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article IV.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16154. FRANCE ET SENEGAL :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe et échanges de lettres). Signé à Dakar le 16 septembre 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XII.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16155. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on co-operation concerning radio and television broadcasting. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article II.

Authentic text: French.

Registered by France on 29 December 1977.

No. 16156. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement concerning co-ordination on common problems concerning radio installations on the Cape Verde Peninsula. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article VI.

Authentic text: French.

Registered by France on 29 December 1977.

No. 16157. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on deposits and consignments effected in Senegal. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article IV.

Authentic text: French.

Registered by France on 29 December 1977.

No. 16158. FRANCE AND SENEGAL:

Consular Convention. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XLIV.

Authentic text: French.

Registered by France on 29 December 1977.

No. 16159. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on co-operation in cultural matters (with annexes). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XIII.

Authentic text: French.

Registered by France on 29 December 1977.

No. 16160. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement concerning co-operation with regard to diplomatic and consular representation. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article V.

Authentic text: French.

Registered by France on 29 December 1977.

No. 16155. FRANCE ET SENEGAL :

Accord de coopération dans le domaine de la radiodiffusion sonore et visuelle. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article IX.

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16156. FRANCE ET SENEGAL :

Accord relatif à la coordination des problèmes communs relatifs aux centres radioélectriques de la presqu'île du Cap-Vert. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article VI.

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16157. FRANCE ET SENEGAL :

Accord relatif aux dépôts et consignations effectués au Sénégal. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article IV.

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16158. FRANCE ET SENEGAL :

Convention consulaire. Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XLIV.

Texte authentique : français.

Enregistrée par la France le 29 décembre 1977.

No. 16159. FRANCE ET SENEGAL :

Accord de coopération en matière culturelle (avec annexes). Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XIII.

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16160. FRANCE ET SENEGAL :

Accord de coopération en matière de représentation diplomatique et consulaire. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article V.

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16161. FRANCE AND SENEGAL:

Convention relating to administrative assistance in customs matters. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article III.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16162. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on co-operation in defence matters (with annexes). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month that followed the date of exchange of the notifications (effected on 16 July 1976) by which the Parties informed each other of the completion of their constitutional formalities, in accordance with article V.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16163. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on co-operation in the field of higher education (with annexes). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, the first day of the second month following the exchange of the instruments of approval, which took place at Paris, in accordance with article VII.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16164. FRANCE AND SENEGAL:

Convention of establishment (with exchange of letters). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XIV.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16165. FRANCE AND SENEGAL:

Convention concerning co-operation in judicial matters. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article LXXVIII.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16166. FRANCE AND SENEGAL:

Convention concerning the Artificial Limb Supply Centre at Dakar (with exchange of letters). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article III.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16161. FRANCE ET SENEGAL :

Convention d'assistance administrative en matière de douane. Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article III.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16162. FRANCE ET SENEGAL :

Accord de coopération en matière de défense (avec annexes). Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des notifications (effectué le 16 juillet 1976) par lesquelles les parties se sont informées de l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles, conformément à l'article V.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16163. FRANCE ET SENEGAL :

Accord de coopération en matière d'enseignement supérieur (avec annexes). Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois suivant l'échange des instruments d'approbation, qui a eu lieu à Paris, conformément à l'article VII.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16164. FRANCE ET SENEGAL :

Convention d'établissement (avec échange de lettres). Signée à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16165. FRANCE ET SENEGAL :

Convention de coopération en matière judiciaire. Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article LXXVIII.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16166. FRANCE ET SENEGAL :

Convention relative au Centre d'appareillage de Dakar (avec échange de lettres). Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article III.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16167. FRANCE AND SENEGAL:

Convention concerning maritime fishing (with exchange of letters). Signed at Dakar on 16 September 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XIV.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16168. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on co-operation in the field of maritime signals. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article VII.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16169. FRANCE AND SENEGAL:

Convention on the future of the Direction des constructions et armes navales (with annex). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16170. FRANCE AND SENEGAL:

Convention governing the conditions for the provisions by the Government of the French Republic to the Government of the Republic of Senegal of assistance pertaining to railways (with exchange of letters). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XIII.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16171. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on co-operation in the field of merchant shipping (with exchange of letters). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article VI.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16172. FRANCE AND SENEGAL:

Convention establishing the rules and conditions for the provision of logistic support by the French Republic to the land, air and naval forces, gendarmerie, military units of the civil guard, and para-military formations: republican guard and fire brigade of the Republic of Senegal. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16167. FRANCE ET SENEGAL :

Convention en matière de pêches maritimes (avec échange de lettres). Signée à Dakar le 16 septembre 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16168. FRANCE ET SENEGAL :

Accord de coopération en matière de signalisation maritime. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article VII.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16169. FRANCE ET SENEGAL :

Convention sur l'évolution de la direction des constructions et armes navales (avec annexe). Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16170. FRANCE ET SENEGAL :

Convention régissant les modalités du concours apporté par le Gouvernement de la République française au Gouvernement de la République du Sénégal dans le domaine ferroviaire (avec échange de lettres). Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XIII.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16171. FRANCE ET SENEGAL :

Accord de coopération en matière de marine marchande (avec échange de lettres). Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article VI.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16172. FRANCE ET SENEGAL :

Convention fixant les règles et conditions du concours de la République française au soutien logistique des forces terrestres, des forces aériennes, des forces maritimes, de la gendarmerie, des unités militaires du service civique, des formations para-militaires : garde républicaine et sapeurs pompiers de la République du Sénégal. Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation effectué à Paris le 16 juillet 1976.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16173. FRANCE AND SENEGAL:

Convention concerning the provision of personnel by the French Republic to assist in the operation of the civil service of the Republic of Senegal (with annexes). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article III.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 16174. FRANCE AND SENEGAL:

Convention on the movement of persons (with exchange of letters). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XIV.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16175. FRANCE AND SENEGAL:

Convention on social security. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XLVI.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 16176. FRANCE AND SENEGAL:

Supplementary Agreement concerning the social security scheme for seamen (with exchange of letters). Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article XXVIII.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16177. FRANCE AND SENEGAL:

Convention concerning training. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16178. FRANCE AND SENEGAL:

Agreement on relations between the French Treasury and the Senegalese Treasury. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month following the date of exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article I.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16173. FRANCE ET SENEGAL :

Convention relative au concours en personnel apporté par la République française au fonctionnement des services publics de la République du Sénégal (avec annexes). Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article III.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 16174. FRANCE ET SENEGAL :

Convention relative à la circulation des personnes (avec échange de lettres). Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 29 décembre 1977.

No. 16175. FRANCE ET SENEGAL :

Convention sur la sécurité sociale. Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XLVI.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 16176. FRANCE ET SENEGAL :

Accord complémentaire relatif au régime de sécurité sociale des marins (avec échange de lettres). Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article XXVIII.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16177. FRANCE ET SENEGAL :

Convention relative à la formation. Signée à Paris le 29 mars 1974

Entrée en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16178. FRANCE ET SENEGAL :

Accord relatif aux relations entre le Trésor français et le Trésor sénégalais. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi l'échange des instruments d'approbation, effectué à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article I.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16179. FRANCE AND CHINA:

Agreement on maritime navigation (with exchange of letters).
Signed at Peking on 28 September 1975

Came into force on 1 June 1977, i.e., the first day of the second month that followed the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 19 January and 8 April 1977) of the completion of their constitutional procedures, in accordance with article 14.

Authentic texts: French and Chinese.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16180. FRANCE AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Exchange of notes constituting an agreement on the granting of visas to permanently accredited journalists and members of their family. Moscow, 16 October 1975

Came into force on 16 October 1975 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions.

Authentic texts: French and Russian.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16181. FRANCE AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Exchange of letters constituting an agreement on conditions of residence and employment for French personnel in the USSR and Soviet personnel in France. Moscow, 7 June 1977

Came into force on 7 June 1977 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions.

Authentic texts: French and Russian.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16182. FRANCE AND YUGOSLAVIA:

Agreement on cinematographic relations (with annex). Signed at Belgrade on 27 October 1975

Came into force on 10 June 1977, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 11 May 1977) that it had been approved, in accordance with article 17.

Authentic texts: French and Serbo-Croatian.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16183. FRANCE AND TUNISIA:

Exchange of letters constituting an agreement relating to scientific co-operation. Paris, 29 October 1975

Came into force on 29 October 1975 by the exchange of the said letters, with retroactive effect from 1 October 1975, in accordance with their provisions.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16184. FRANCE AND EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY:

Agreement concerning privileges and immunities of the European Molecular Biology Laboratory in France (with annex). Signed at Paris on 3 March 1976

Came into force on 15 June 1977, i.e., one month following the date on which the Government of the French Republic had notified the Director-General of the Laboratory that the constitutional requirements had been fulfilled, in accordance with article 28.

Authentic texts: French, German and English.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16179. FRANCE ET CHINE :

Accord de navigation maritime (avec échange de lettres).
Signé à Pékin le 28 septembre 1975

Entré en vigueur le 1er juin 1977, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (les 19 janvier et 8 avril 1977) de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : français et chinois.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16180. FRANCE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Échange de notes constituant un accord concernant l'octroi de visas aux journalistes accrédités de manière permanente et aux membres de leur famille. Moscou, 16 octobre 1975

Entré en vigueur le 16 octobre 1975 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions.

Textes authentiques : français et russe.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16181. FRANCE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Échange de lettres constituant un accord concernant les conditions de séjour et de travail du personnel français en URSS et du personnel soviétique en France. Moscou, 7 juin 1977

Entré en vigueur le 7 juin 1977 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions.

Textes authentiques : français et russe.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16182. FRANCE ET YUGOSLAVIE :

Accord sur les relations cinématographiques (avec annexe). Signé à Belgrade le 27 octobre 1975

Entré en vigueur le 10 juin 1977, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (le 11 mai 1977) qu'il avait été approuvé, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : français et serbo-croate.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16183. FRANCE ET TUNISIE :

Échange de lettres constituant un accord relatif à la coopération scientifique. Paris, 29 octobre 1975

Entré en vigueur le 29 octobre 1975 par l'échange desdites lettres, avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 1975, conformément à leurs dispositions.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16184. FRANCE ET LABORATOIRE EUROPÉEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE :

Accord relatif aux priviléges et immunités du Laboratoire européen de biologie moléculaire en France (avec annexe). Signé à Paris le 3 mars 1976

Entré en vigueur le 15 juin 1977, soit un mois après la date à laquelle le Gouvernement de la République française avait notifié au Directeur général du Laboratoire que les conditions constitutionnelles requises avaient été remplies, conformément à l'article 28.

Textes authentiques : français, allemand et anglais.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16185. FRANCE AND UNITED REPUBLIC OF CAMEROON:

Convention on the movement of persons. Signed at Yaoundé on 26 June 1976

Came into force on 23 October 1977, two months after the date of the exchange of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 15.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16186. FRANCE AND BRAZIL:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the dispute over the nationalization of the Banco Hipotecario e Agricola de Minas Gerais. Brasilia, 28 June 1976

Came into force on 24 May 1977, the date on which the Government of Brazil notified the French Government of the promulgation of the law approving the endowment provided for in paragraph 3, in accordance with paragraph 10.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16187. FRANCE AND VIET-NAM:

Agreement on economic and industrial co-operation. Signed at Paris on 27 April 1977

Came into force on 27 April 1977 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: French and Vietnamese.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16188. FRANCE AND BELGIUM:

H/ent
Exchange of letters constituting an agreement supplementing the Extradition Convention of 15 August 1874. Brussels, 25 May 1977

Came into force on 24 June 1977, i.e., 30 days after the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16189. FRANCE AND SWITZERLAND:

Agreement on film relations (with annex). Signed at Bern on 22 June 1977

Applied provisionally from 22 June 1977, the date of signature, in accordance with part III, paragraph 16 (1).

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16190. FRANCE AND MONACO:

Exchange of letters constituting an agreement on the introduction into Monégasque legislation of a fixed tax on sales of precious metals. Monaco, 18 July 1977

Came into force on 18 July 1977 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 16185. FRANCE ET REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN :

Convention relative à la circulation des personnes. Signée à Yaoundé le 26 juin 1976

Entrée en vigueur le 23 octobre 1977, deux mois après la date de l'échange des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 15.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16186. FRANCE ET BRESIL :

Echange de lettres constituant un accord sur le contentieux existant à raison de la nationalisation de la Banque hypothécaire et agricole de Minas Gerais. Brasilia, 28 juin 1976

Entré en vigueur le 24 mai 1977, date à laquelle le Gouvernement brésilien a notifié au Gouvernement français la promulgation de la loi approuvant la dotation prévue au paragraphe 3, conformément au paragraphe 10.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16187. FRANCE ET VIET-NAM :

Accord de coopération économique et industrielle. Signé à Paris le 27 avril 1977

Entré en vigueur le 27 avril 1977 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : français et vietnamien.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16188. FRANCE ET BELGIQUE :

Echange de lettres constituant un accord complétant la Convention d'extradition du 15 août 1874. Bruxelles, 25 mai 1977

Entré en vigueur le 24 juin 1977, soit 30 jours après la date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16189. FRANCE ET SUISSE :

Accord sur les relations cinématographiques (avec annexe). Signé à Berne le 22 juin 1977

Appliqué à titre provisoire à partir du 22 juin 1977, date de la signature, conformément à la partie III, paragraphe 16, premier alinéa.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16190. FRANCE ET MONACO :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'introduction dans la législation monégasque d'une taxe forfaitaire sur la vente des métaux précieux. Monaco, 18 juillet 1977

Entré en vigueur le 18 juillet 1977 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 16191. SPAIN AND ITALY:

Convention concerning military obligations of persons with dual nationality (with annexes). Signed at Madrid on 10 June 1974

Came into force on 1 December 1977, i.e., the first day of the month that followed the date of exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome on 19 November 1977, in accordance with article 19.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 29 December 1977. (Note: Also see number in annex A.)

No. 16192. SPAIN AND AUSTRIA:

Agreement on the protection of indications of source, appellations of origin and other designations of agricultural and industrial products (with annexed protocol). Signed at Vienna on 3 May 1976

Came into force on 15 December 1977, i.e., three months after the date of exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 15 September 1977, in accordance with article IVII (2).

Authentic texts: Spanish and German.
Registered by Spain on 29 December 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 16193. SPAIN AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Air Transport Agreement (with annexes). Signed at Madrid on 12 May 1976

Applied provisionally from 12 May 1976, the date of signature, and came into force definitively on 17 November 1977, the date of the last of the diplomatic notes by which the Parties informed each other of the completion of their constitutional formalities, in accordance with article XI.

Authentic texts: Spanish and Russian.
Registered by Spain on 29 December 1977.

No. 16194. SPAIN AND ECUADOR:

Complementary Agreement to the Basic Agreement on technical co-operation of 7 July 1971. Signed at Madrid on 10 May 1977

Came into force on 11 November 1977, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional and legal formalities, in accordance with article 10.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 29 December 1977.

No. 16195. SPAIN AND ORGANIZATION OF AMERICAN STATES:

Basic Agreement on co-operation. Signed at Madrid on 7 December 1977

Came into force on 7 December 1977 by signature.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 29 December 1977.

No. 16196. BELGIUM AND SWITZERLAND:

Convention on social security (with final protocol). Signed at Bern on 24 September 1975 ~

Came into force on 1 May 1977, i.e., the first day of the second month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brussels on 28 March 1977, in accordance with article 45 (1).

Authentic text: French.
Registered by Belgium on 29 December 1977.

~ See article 40 (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16191. ESPAGNE ET ITALIE :

Convention relative au service militaire des doubles-nationaux (avec annexes). Signée à Madrid le 10 juin 1974

Entrée en vigueur le 1er décembre 1977, soit le premier jour du mois qui a suivi la date de l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Rome le 19 novembre 1977, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 16192. ESPAGNE ET AUTRICHE :

Accord relatif à la protection des indications de provenance, appellations d'origine et autres dénominations des produits agricoles et industriels (avec protocole annexe). Signé à Vienne le 3 mai 1976

Entré en vigueur le 15 décembre 1977, soit trois mois après la date de l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Madrid le 15 septembre 1977, conformément à l'article XVII, paragraphe 2.

Textes authentiques : espagnol et allemand.
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 16193. ESPAGNE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexes). Signé à Madrid le 12 mai 1976

Appliqué à titre provisoire à compter du 12 mai 1976, date de la signature, et entré en vigueur à titre définitif le 17 novembre 1977, date de la dernière des notes diplomatiques par lesquelles les Parties se sont informées de l'accopplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article XX.

Textes authentiques : espagnol et russe.
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1977.

No. 16194. ESPAGNE ET ÉQUATEUR :

Accord complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique du 7 juillet 1971. Signé à Madrid le 10 mai 1977

Entré en vigueur le 11 novembre 1977, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accopplissement des formalités constitutionnelles et légales, conformément à l'article 10.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1977.

No. 16195. ESPAGNE ET ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS :

Accord cadre de coopération. Signé à Madrid le 7 décembre 1977

Entré en vigueur le 7 décembre 1977 par la signature.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1977.

No. 16196. BELGIQUE ET SUISSE :

Convention de sécurité sociale (avec protocole final). Signée à Berne le 24 septembre 1975 ~

Entrée en vigueur le 1er mai 1977, soit le premier jour du deuxième mois suivant l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bruxelles le 28 mars 1977, conformément à l'article 45, paragraphe 1.

Texte authentique : français.
Enregistré par la Belgique le 29 décembre 1977.

~ Voir article 40, paragraphe b, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16197. MULTILATERAL:

Vienna Convention on civil liability for nuclear damage.
Concluded at Vienna on 21 May 1963

came into force in respect of the States indicated hereafter on 12 November 1977, i.e., three months after the date of deposit with the Director-General of the International Atomic Energy Agency of the fifth instrument of ratification, in accordance with article XXXIII. Instruments of ratification or accession were deposited as follows:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>
United Republic of Cameroon	6 March 1964 a
Cuba	25 October 1965
Egypt	5 November 1965
Philippines	15 November 1965
Trinidad and Tobago	31 January 1966 a
Argentina	25 April 1967
Bolivia	10 April 1968 a
Yugoslavia	12 August 1977

Authentic texts: English, French, Russian and Spanish.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 30 December 1977.

No. 16197. MULTILATERAL :

Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Conclue à Vienne le 21 mai 1963

Entrée en vigueur à l'égard des Etats indiqués ci-après le 12 novembre 1977, soit trois mois après la date de dépôt auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique du cinquième instrument de ratification, conformément à l'article XXXIII. Des instruments de ratification ou d'adhésion ont été déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date de dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>
République-Unie du Cameroun	6 mars 1964 a
Cuba	25 octobre 1965
Egypte	5 novembre 1965
Philippines	15 novembre 1965
Trinité-et-Tobago	31 janvier 1966 a
Argentine	25 avril 1967
Bolivie	10 avril 1968 a
Yugoslavie	12 août 1977

Textes authentiques : anglais, français, russe et espagnol.
Enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique
le 30 décembre 1977.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1977

Nos. 794 to 798

No. 794. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT, INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE:

* Loan Agreement for World Bank Loan pertaining to a Third Agricultural Credit Project in the Kingdom of Morocco and for amending certain Agreements entered into among the Parties hereto with respect to Loan No. 861 and Credit No. 338 (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 February 1977 ~

Came into force on 11 August 1977, upon notification by the Bank and the Association to the Caisse nationale de crédit agricole.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development and the International Development Association on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 795. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Second Port Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 28 April 1977 ~

Came into force on 27 July 1977, upon notification by the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.

Filed and Recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 796. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT, INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
DISTRICT OF TUNIS:

* Project Agreement--Urban Planning and Public Transport Project for the Tunis District (with schedules). Signed at Washington on 5 October 1973

Came into force on 24 September 1974, the date when the corresponding Loan Agreement became effective, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development and the International Development Association on 30 December 1977.

No. 797. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT, INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
SOCIETE NATIONALE DES TRANSPORTS:

* Project Agreement--Urban Planning and Public Transport Project for the Tunis District (with schedule). Signed at Washington on 5 October 1973

Came into force on 24 September 1974, the date when the corresponding Loan Agreement became effective, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development and the International Development Association on 30 December 1977.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1977

Nos 794 à 798

No. 794. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT, ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT
ET CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE :

* Contrat d'emprunt concernant un prêt consenti par la Banque mondiale au titre de l'exécution dans le Royaume du Maroc d'un projet relatif au crédit agricole, et portant modification de diverses dispositions convenues entre lesdites Parties pour ce qui concerne le prêt No 861 et le crédit No 338 (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 février 1977 ~

Entré en vigueur le 11 août 1977, dès notification par la Banque et l'Association à la Caisse nationale de crédit agricole.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et de l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 795. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet portuaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 28 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 27 juillet 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 796. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT, ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT
ET DISTRICT DE TUNIS :

* Contrat de projet -- Projet relatif à la planification urbaine et aux transports en commun dans le district de Tunis (avec annexes). Signé à Washington le 5 octobre 1973

Entré en vigueur le 24 septembre 1974, date à laquelle le Contrat d'emprunt est devenu effectif, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Association internationale de développement le 30 décembre 1977.

No. 797. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT, ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT
ET SOCIETE NATIONALE DES TRANSPORTS :

* Contrat de projet -- Projet relatif à la planification urbaine et aux transports en commun dans le district de Tunis (avec annexe). Signé à Washington le 5 octobre 1973

Entré en vigueur le 24 septembre 1974, date à laquelle le Contrat d'emprunt est devenu effectif, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Association internationale de développement le 30 décembre 1977.

No. 798. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT, INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND AGRICULTURAL FINANCE CORPORATION:

* Project Agreement--Group Farm Rehabilitation Project.
Signed at Washington on 26 March 1975

came into force on 30 September 1975, the date when the corresponding Development Credit Agreement became effective, in accordance with section 4.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development and the International Development Association on 30 December 1977.

No 798. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT, ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET AGRICULTURAL FINANCE CORPORATION :

* Contrat de projet — Projet relatif à la réorganisation d'exploitations agricoles collectives. Signé à Washington le 26 mars 1975

Entré en vigueur le 30 septembre 1975, date à laquelle le Contrat de crédit de développement est devenu effectif, conformément à la section 4.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Association internationale de développement le 30 décembre 1977.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETAIRAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 14956. Convention on psychotropic substances.
Concluded at Vienna on 21 February 1971

RATIFICATION

Instrument deposited on:

2 December 1977

Federal Republic of Germany
(With effect from 2 March 1978. With reservations in respect of paragraphs 2 and 4 of article 11, which were circulated by the Secretary-General among the Contracting Parties on 1 December 1976 and were deemed to have been permitted in the absence of any objection thereto by the end of 12 months after that communication in accordance with article 32 (2); also with a declaration of application to Berlin (West).)

Registered ex officio on 2 December 1977.

No. 16041. Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Concluded at Rome on 13 June 1976

RATIFICATION

Instrument deposited on:

5 December 1977

Ghana
(With effect from 5 December 1977.)

Registered ex officio on 5 December 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

6 December 1977

Peru
(With effect from 6 December 1977.)

Registered ex officio on 6 December 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1977

Belgium
(With effect from 9 December 1977.)

Registered ex officio on 9 December 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1977

Luxembourg
(With effect from 9 December 1977.)

Registered ex officio on 9 December 1977.

No. 14956. Convention sur les substances psychotropes.
Conclue à Vienne le 21 février 1971

RATIFICATION

Instrument déposé le :

2 décembre 1977

République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 2 mars 1978. Avec des réserves à l'égard des paragraphes 2 et 4 de l'article 11, qui ont été communiquées aux Parties contractantes le 1er décembre 1976 par le Secrétaire général et qui sont réputées avoir été autorisées en l'absence d'objection à l'expiration de 12 mois à compter de cette communication, conformément à l'article 32, paragraphe 3; également avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1977.

No. 16041. Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Conclu à Rome le 13 juin 1976

RATIFICATION

Instrument déposé le :

5 décembre 1977

Ghana
(Avec effet au 5 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 5 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

6 décembre 1977

Pérou
(Avec effet au 6 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 6 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1977

Belgique
(Avec effet au 9 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1977

Luxembourg
(Avec effet au 9 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 December 1977
Italy
(With effect from 10 December 1977.)

Registered ex officio on 10 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 décembre 1977
Italie
(Avec effet au 10 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 10 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

12 December 1977
Austria
(With effect from 12 December 1977.)

Registered ex officio on 12 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

12 décembre 1977
Autriche
(avec effet au 12 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

APPROVAL

Instrument deposited on:

12 December 1977
France
(With effect from 12 December 1977. With a reservation in respect of article 11, section 2.)

Registered ex officio on 12 December 1977.

APPROBATION

Instrument déposé le :

12 décembre 1977
France
(Avec effet au 12 décembre 1977. Avec réserve à l'égard de l'article 11, paragraphe 2.)

Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

12 December 1977
Iran
(With effect from 12 December 1977.)

Registered ex officio on 12 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

12 décembre 1977
Iran
(Avec effet au 12 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

12 December 1977
Sudan
(With effect from 12 December 1977.)

Registered ex officio on 12 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

12 décembre 1977
Soudan
(Avec effet au 12 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

12 December 1977
Yugoslavia
(With effect from 12 December 1977.)

Registered ex officio on 12 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

12 décembre 1977
Yougoslavie
(Avec effet au 12 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Comoros
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Comores
(Avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Democratic Yemen
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Yémen démocratique
(Avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Gambia
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Gambie
(Avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Guyana
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Guyane
(Avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Honduras
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Honduras
(Avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Iraq
(With effect from 13 December 1977. With a declaration.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Irak
(avec effet au 13 décembre 1977. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Lesotho
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Lesotho
(avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Malawi
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Malawi
(avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

X

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Niger
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Niger
(avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Qatar
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Qatar
(avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Samoa
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Samoa
(avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Senegal
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Sénégal
(avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1977
Viet Nam
(With effect from 13 December 1977.)

Registered ex officio on 13 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1977
Viet Nam
(avec effet au 13 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 December 1977
Djibouti
(With effect from 14 December 1977.)

Registered ex officio on 14 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

14 décembre 1977
Djibouti
(avec effet au 14 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 14 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

14 December 1977
Turkey
(With effect from 14 December 1977.)

Registered ex officio on 14 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

14 décembre 1977
Turquie
(avec effet au 14 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 14 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 December 1977
Upper Volta
(With effect from 14 December 1977.)

Registered ex officio on 14 December 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

16 December 1977
Morocco
(With effect from 16 December 1977.)

Registered ex officio on 16 December 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

16 December 1977
Uruguay
(With effect from 16 December 1977.)

Registered ex officio on 16 December 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

16 December 1977
Zambia
(With effect from 16 December 1977.)

Registered ex officio on 16 December 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 December 1977
Haiti
(With effect from 19 December 1977.)

Registered ex officio on 19 December 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

20 December 1977
Cyprus
(With effect from 20 December 1977.)

Registered ex officio on 20 December 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 December 1977
Benin
(With effect from 28 December 1977.)

Registered ex officio on 28 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

14 décembre 1977
Haute-Volta
(Avec effet au 14 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 14 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

16 décembre 1977
Maroc
(Avec effet au 16 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

16 décembre 1977
Uruguay
(Avec effet au 16 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

16 décembre 1977
Zambie
(Avec effet au 16 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

19 décembre 1977
Haïti
(Avec effet au 19 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 19 décembre 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

20 décembre 1977
Chypre
(Avec effet au 20 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 20 décembre 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

28 décembre 1977
Bénin
(Avec effet au 28 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1977.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

28 December 1977
United Arab Emirates
(With effect from 28 December 1977.)

Registered ex officio on 28 December 1977.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

28 décembre 1977
Emirats arabes unis
(avec effet au 28 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 December 1977
Dominican Republic
(With effect from 29 December 1977.)

Registered ex officio on 29 December 1977.

ADMISSION

Instrument déposé le :

29 décembre 1977
République Dominicaine
(avec effet au 29 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 29 décembre 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

30 December 1977
Bolivia
(With effect from 30 December 1977.)

Registered ex officio on 30 December 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

30 décembre 1977
Bolivie
(avec effet au 30 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1977.

No. 4214. Convention on the Intergovernmental Maritime Consultative Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

No 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime consultative intergouvernementale. Faite à Genève le 6 mars 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

6 December 1977
Guinea-Bissau
(With effect from 6 December 1977.)

Registered ex officio on 6 December 1977.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

6 décembre 1977
Guinée-Bissau
(avec effet au 6 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 6 décembre 1977.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

No 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

DECLARATION relating to the declarations made by the Federal Republic of Germany and the Union of Soviet Socialist Republics concerning application to Berlin (West)

DECLARATION relative aux déclarations formulées par la République fédérale d'Allemagne et l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant l'application à Berlin-Ouest

Received on:

7 December 1977
France
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America

Registered ex officio on 7 December 1977.

Reçue le :

7 décembre 1977
Etats-Unis d'Amérique
France
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Enregistré d'office le 7 décembre 1977.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union.
Signed at Vienna on 10 July 1964

No 8844. Constitution de l'Union postale universelle.
Signée à Vienne le 10 juillet 1964

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 August 1977
Indonesia
(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

31 août 1977
Indonésie
(avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

26 September 1977

New Zealand

(With a declaration of application to Cook Islands, Niue and Tokelau. With effect from 26 September 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

DECLARATIONS concerning the declaration made by the German Democratic Republic with regard to the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Effectuated with the Government of Switzerland on:

3 October 1977

France

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

United States of America

Certified statements were registered by Switzerland on 8 December 1977.

APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

31 August 1977

Indonesia

(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

26 September 1977

New Zealand

(With a declaration of application to Cook Islands, Niue and Tokelau. With effect from 26 September 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

DECLARATIONS concerning the declaration made by the German Democratic Republic with regard to the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Effectuated with the Government of Switzerland on:

3 October 1977

France

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

United States of America

Certified statements were registered by Switzerland on 8 December 1977.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

26 septembre 1977

Nouvelle-Zélande

(Avec déclaration d'application aux îles Cook, à Nioué et aux Tokélaou. Avec effet au 26 septembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

DECLARATIONS concernant la déclaration formulée par la République démocratique allemande à l'égard de la déclaration d'application à Berlin-Ouest formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Effectuées auprès du Gouvernement suisse le :

3 octobre 1977

Etats-Unis d'Amérique

France

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 8 décembre 1977.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 août 1977

Indonésie

(Avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

26 septembre 1977

Nouvelle-Zélande

(Avec déclaration d'application aux îles Cook, à Nioué et aux Tokélaou. Avec effet au 26 septembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

DECLARATIONS concernant la déclaration formulée par la République démocratique allemande à l'égard de la déclaration d'application à Berlin-Ouest formulée par la République fédérale d'Allemagne à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Effectuées auprès du Gouvernement suisse le :

3 octobre 1977

Etats-Unis d'Amérique

France

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14723. Universal Postal Convention. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
31 August 1977
Indonesia
(With effect from 31 August 1977.)
Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 14723. Convention postale universelle. Conclue à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
31 août 1977
Indonésie
(avec effet au 31 août 1977.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
26 September 1977
New Zealand
(With a declaration of application to Cook Islands, Niue and Tokelau. With effect from 26 September 1977.)
Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

DECLARATIONS concerning the declaration made by the German Democratic Republic with regard to the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany

Effectuated with the Government of Switzerland on:

3 October 1977
France
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America

Certified statements were registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 14724. Insured Letters Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
31 August 1977
Indonesia
(With effect from 31 August 1977.)
Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

DECLARATIONS concernant la déclaration formulée par la République démocratique allemande à l'égard de la déclaration d'application à Berlin-Ouest formulée par la République fédérale d'Allemagne

Effectuées auprès du Gouvernement suisse le :

3 octobre 1977
Etats-Unis d'Amérique
France
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14724. Arrangement concernant les lettres avec valeur déclarée. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
31 août 1977
Indonésie
(avec effet au 31 août 1977.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
26 September 1977
New Zealand
(With a declaration of application to Cook Islands, Niue and Tokelau. With effect from 26 September 1977.)
Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
26 septembre 1977
Nouvelle-Zélande
(Avec déclaration d'application aux îles Cook, à Nioué et aux Tokélao. Avec effet au 26 septembre 1977.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

DECLARATIONS concerning the declaration made by the German Democratic Republic with regard to the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany

Effectuated with the Government of Switzerland on:

3 October 1977
France
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Certified statements were registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 14725. Postal Parcels Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

31 August 1977
Indonesia
(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

26 September 1977
New Zealand
(With a declaration of application to Cook Islands, Niue and Tokelau. With effect from 26 September 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

DECLARATIONS concerning the declaration made by the German Democratic Republic with regard to the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany

Effectuated with the Government of Switzerland on:

3 October 1977
France
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Certified statements were registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 14726. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

31 August 1977
Indonesia
(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

DECLARATIONS concernant la déclaration formulée par la République démocratique allemande à l'égard de la déclaration d'application à Berlin-Ouest formulée par la République fédérale d'Allemagne

Efectuées auprès du Gouvernement suisse le :

3 octobre 1977
France
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14725. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 août 1977
Indonésie
(Avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

26 septembre 1977
Nouvelle-Zélande
(Avec déclaration d'application aux îles Cook, à Niue et aux Tokélaou. Avec effet au 26 septembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

DECLARATIONS concernant la déclaration formulée par la République démocratique allemande à l'égard de la déclaration d'application à Berlin-Ouest formulée par la République fédérale d'Allemagne

Efectuées auprès du Gouvernement suisse le :

3 octobre 1977
France
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14726. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 août 1977
Indonésie
(Avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

ACCESSION

Notification under article 27 (2) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Government of Switzerland on:

25 November 1977

Iraq

(With effect from 25 November 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 14727. Giro Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

31 August 1977

Indonesia

(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 14728. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

31 August 1977

Indonesia

(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 14729. Collection of Bills Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

31 August 1977

Indonesia

(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 14730. International Savings Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

31 August 1977

Indonesia

(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

ADHESION

Notification en vertu de l'article 27, paragraphe 2, de la Constitution de l'Union postale universelle effectuée par le Gouvernement suisse le :

25 novembre 1977

Irak

(Avec effet au 25 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14727. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 août 1977

Indonésie

(Avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14728. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 août 1977

Indonésie

(Avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14729. Arrangement concernant les recouvrements. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 août 1977

Indonésie

(Avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14730. Arrangement concernant le service international de l'épargne. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 août 1977

Indonésie

(Avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 14731. Subscriptions to Newspapers and Periodicals Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

31 August 1977

Indonesia

(With effect from 31 August 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 8 December 1977.

No. 12951. International Sugar Agreement, 1973. Concluded at Geneva on 13 October 1973

DEFINITIVE ACCEPTANCE of Resolution No. 2 of the International Sugar Council adopted on 18 June 1976, extending the above-mentioned Agreement until 31 December 1977

Notification received on:

8 December 1977

Colombia

(With effect from 8 December 1977.)

Registered ex officio on 8 December 1977.

No. 2712. Revised Basic Agreement for the provision of technical assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization and the World Health Organization, and the Government of the Philippines. Signed at Manila on 27 October 1954

TERMINATION

The above-mentioned Agreement, as amended on 8 November 1968, ceased to have effect on 12 December 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Philippines concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Philippines signed at New York on 21 July 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 16049, part I).

Registered ex officio on 12 December 1977.

No. 5739. Basic Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of the Philippines concerning assistance from the Special Fund. Signed at Manila on 28 June 1961

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 12 December 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Philippines concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Philippines signed at New York on 21 July 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 16049, part I).

Registered ex officio on 12 December 1977.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

OBJECTION to the reservations made upon accession by China in respect of article 37 (2), (3) and (4)

Notification received on:

12 December 1977
Czechoslovakia

Registered ex officio on 12 December 1977.

No. 14731. Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

31 août 1977

Indonésie

(avec effet au 31 août 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 décembre 1977.

No. 12951. Accord international de 1973 sur le sucre. Conclu à Genève le 13 octobre 1973

ACCEPTATION DEFINITIVE de la résolution No 2 du Conseil international du sucre adoptée le 18 juin 1976, prorogeant l'accord susmentionné jusqu'au 31 décembre 1977

Notification reçue le :

8 décembre 1977

Colombie

(Avec effet au 8 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1977.

No. 2712. Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement des Philippines, d'autre part, concernant la fourniture d'une assistance technique. Signé à Manille le 27 octobre 1954

ABROGATION

L'accord susmentionné, tel que modifié le 8 novembre 1968, a cessé d'avoir effet le 12 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement des Philippines relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement des Philippines signé à New York le 21 juillet 1977, conformément à l'article III, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 16049, partie I).

Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

No. 5739. Accord de base entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement philippin relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Manille le 28 juin 1961

ABROGATION

L'accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 12 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement des Philippines relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement des Philippines signé à New York le 21 juillet 1977, conformément à l'article III, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 16049, partie I).

Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

No. 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

OBJECTION aux réserves formulées lors de l'adhésion par la Chine à l'égard de l'article 37, paragraphes 2, 3 et 4

Notification reçue le :

12 décembre 1977
Tchécoslovaquie

Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 December 1977

Bolivia

(With effect from 27 January 1978.)

Registered ex officio on 28 December 1977.

No. 5744. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of the Republic of the Upper Volta concerning assistance from the Special Fund. Signed at New York on 26 June 1961

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 14 December 1977, the date of the definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Republic of the Upper Volta concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Republic of the Upper Volta signed at Ouagadougou on 19 July 1976, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 14863).

Registered ex officio on 14 December 1977.

No. 6697. Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency and the Universal Postal Union, and the Government of the Republic of the Upper Volta concerning technical assistance. Signed at Ouagadougou on 18 April 1963

TERMINATION

The above-mentioned Agreement, as amended, ceased to have effect on 14 December 1977, the date of the definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Republic of the Upper Volta concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Republic of the Upper Volta signed at Ouagadougou on 19 July 1976, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 14863).

Registered ex officio on 14 December 1977.

No. 7139. Agreement between the United Nations and the Government of the Republic of the Upper Volta for the provision of operational, executive and administrative personnel. Signed at New York on 26 February 1964

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 14 December 1977, the date of the definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Republic of the Upper Volta concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Republic of the Upper Volta signed at Ouagadougou on 19 July 1976, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 14863).

Registered ex officio on 14 December 1977.

ADHESION

Instrument déposé le :

28 décembre 1977

Bolivie

(Avec effet au 27 janvier 1978.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1977.

No 5744. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement de la République de la Haute-Volta relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à New York le 26 juin 1961

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 14 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur définitive de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la République de Haute-Volta relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à New York le 26 juin 1961

Enregistré d'office le 14 décembre 1977.

No 6697. Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, et le Gouvernement de la République de Haute-Volta. Signé à Ouagadougou le 18 avril 1963

ABROGATION

L'Accord susmentionné, tel que modifié, a cessé d'avoir effet le 14 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur définitive de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la République de Haute-Volta relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Ouagadougou le 18 avril 1963

Enregistré d'office le 14 décembre 1977.

No 7139. Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Haute-Volta régissant l'envoi de personnel d'exécution, de direction et d'administration. Signé à New York le 26 février 1964

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 14 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur définitive de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la République de Haute-Volta relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Ouagadougou le 26 février 1964

Enregistré d'office le 14 décembre 1977.

No. 14863. Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Republic of the Upper Volta concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Republic of the Upper Volta. Signed at Ouagadougou on 19 July 1976

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement entered definitively into force on 14 December 1977, i.e., upon receipt by the United Nations Development Programme of the Government's notification of its ratification, in accordance with article XIII (1).

Registered ex officio on 14 December 1977.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION of Regulations Nos. 9, 11, 12, 17, 18, 21, 22, 24, 25, 26, 29, 32, 33, 34 and 35 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

15 December 1977
Finland
(With effect from 13 February 1978.)

Registered ex officio on 15 December 1977.

No. 221. Constitution of the World Health Organization. Signed at New York on 22 July 1946

ACCEPTANCE of the Amendments to articles 34 and 55 of the above-mentioned Constitution, adopted by resolution WHA 26.37 of the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Instrument deposited on:

16 December 1977
Ivory Coast
(The Amendments came into force for all States members of the World Health Organization, including Ivory Coast, on 3 February 1977, in accordance with article 73 of the Constitution.)

Registered ex officio on 16 December 1977.

ACCEPTANCE of the Amendments to articles 34 and 55 of the above-mentioned Constitution, adopted by resolution WHA 26.37 of the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Instrument deposited on:

28 December 1977
Cape Verde
(The Amendments came into force for all States members of the World Health Organization, including Cape Verde, on 3 February 1977, in accordance with article 73 of the Constitution.)

Registered ex officio on 28 December 1977.

No. 521. Convention on the privileges and immunities of the specialized agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

Final text of annex XVI. Approved by the Governing Council of International Fund for Agricultural Development on 16 December 1977. Transmitted to the Secretary-General of the United Nations by the President of the International Fund for Agricultural Development on 16 December 1977.

Authentic texts: English and French.
Registered ex officio on 16 December 1977.

No 14863. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la République de Haute-Volta relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la République de Haute-Volta. Signé à Ouagadougou le 19 juillet 1976

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 14 décembre 1977, soit à la réception par le Programme des Nations Unies pour le développement de la notification par le Gouvernement de sa ratification, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 14 décembre 1977.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION des Règlements Nos 9, 11, 12, 17, 18, 21, 22, 24, 25, 26, 29, 32, 33, 34 et 35 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

15 décembre 1977
Finlande
(Avec effet au 13 février 1978.)

Enregistré d'office le 15 décembre 1977.

No 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION des Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution susmentionnée, adoptés par la résolution WHA 26.37 de la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Instrument déposé le :

16 décembre 1977
Côte d'Ivoire
(Les Amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y compris la Côte d'Ivoire, le 3 février 1977, conformément à l'article 73 de la Constitution.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1977.

ACCEPTATION des Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution susmentionnée, adoptés par la résolution WHA 26.37 de la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Instrument déposé le :

28 décembre 1977
Cap-Vert
(Les Amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y compris le Cap-Vert, le 3 février 1977, conformément à l'article 73 de la Constitution.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1977.

No 521. Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

Texte final de l'annexe XVI. Approuvé par le Conseil des gouverneurs du Fonds international de développement agricole le 16 décembre 1977. Transmis au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies par le Président du Fonds international de développement agricole le 16 décembre 1977.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré d'office le 16 décembre 1977.

ACCESSION to the above-mentioned Convention

Instrument deposited on:

29 December 1977

Uruguay

(In respect of annexes I, II (second revised text), III, IV, V, VI, VII (third revised text), VIII and IX. With effect from 29 December 1977.)

Registered ex officio on 29 December 1977.

No. 7933. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Canada relating to the establishment, operation and maintenance of a torpedo test range in the Strait of Georgia. Ottawa, 12 May 1965

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 16 December 1977 (under No. 16052) the exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Canada relating to a torpedo test range in the Strait of Georgia and Jervis Inlet dated at Ottawa on 13 January and 14 April 1976.

The said Agreement, which came into force on 14 April 1976, provides for the termination of the above-mentioned Agreement.

(16 December 1977)

No. 11056. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Canada concerning activities of the United States at the Churchill Research Range following the expiration of the Agreement of 11 June 1965. Ottawa, 16 November and 18 December 1970

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement, as extended. Ottawa, 8 June and 30 July 1976

Came into force on 30 July 1976, the date of the note in reply, with retroactive effect from 1 July 1976, in accordance with their provisions.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 12999. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Brazil relating to remote sensing for earth resources. Washington, 6 April 1973

EXTENSION

By an exchange of notes dated at Brasilia on 22 and 30 March 1976, which came into force on 30 March 1976 by the exchange of the said notes, the above-mentioned Agreement was extended until 1 May 1976.

Certified statement was registered by the United States of America on 16 December 1977.

EXTENSION

By an exchange of notes dated at Brasilia on 29 and 30 April 1976, which came into force on 30 April 1976 by the exchange of the said notes, the above-mentioned Agreement, as extended, was further extended until 15 May 1976.

Certified statement was registered by the United States of America on 16 December 1977.

ADHESION à la Convention susmentionnée

Instrument déposé le :

29 décembre 1977

Uruguay

(A l'égard des annexes I, II (deuxième texte révisé), III, IV, V, VI, VII (troisième texte révisé), VIII et IX. Avec effet au 29 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 29 décembre 1977.

No. 7933. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada concernant l'établissement, l'utilisation et l'entretien d'une zone d'essai de torpilles dans le détroit de Géorgie. Ottawa, 12 mai 1965

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 16 décembre 1977 (sous le No 16052) l'échange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada concernant une zone d'essai de torpilles dans le détroit de Géorgie et dans l'anse Jervis en date à Ottawa des 13 janvier et 14 avril 1976.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 14 avril 1976, stipule l'abrogation de l'accord susmentionné.

(16 décembre 1977)

No. 11056. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada relatif aux activités des Etats-Unis au Polygone de recherche Churchill après l'expiration de l'accord du 11 juin 1965. Ottawa, 16 novembre et 18 décembre 1970

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'accord susmentionné, tel que prorogé. Ottawa, 8 juin et 30 juillet 1976

Entré en vigueur le 30 juillet 1976, date de la note de réponse, avec effet rétroactif au 1er juillet 1976, conformément à leurs dispositions.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 12999. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Brésil relatif à la télédétection des ressources terrestres. Washington, 6 avril 1973

PROROGATION

Par un échange de notes en date à Brasilia des 22 et 30 mars 1976, lequel est entré en vigueur le 30 mars 1976 par l'échange desdites notes, l'accord susmentionné a été prorogé jusqu'au 1er mai 1976.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

PROROGATION

Par un échange de notes en date à Brasilia des 29 et 30 avril 1976, lequel est entré en vigueur le 30 avril 1976 par l'échange desdites notes, l'accord susmentionné, tel que prorogé, a été de nouveau prorogé jusqu'au 15 mai 1976.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 14739. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Canada relating to a seismographic station near Kluane Lake, Yukon Territory. Ottawa, 2 April and 9 May 1974

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Ottawa on 14 July and 5 August 1976, which came into force on 5 August 1976 by the exchange of the said notes, the above-mentioned Agreement, as extended, was further extended until 30 September 1977.

Certified statement was registered by the United States of America on 16 December 1977.

No. 1734. Agreement on the importation of educational, scientific and cultural materials. Opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 December 1977
Oman
(With effect from 19 December 1977.)

Registered ex officio on 19 December 1977.

No. 4721. Customs Convention on the Temporary Importation of Commercial Road Vehicles. Done at Geneva on 18 May 1956

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 December 1977
Afghanistan
(With effect from 19 March 1978.)

Registered ex officio on 19 December 1977.

No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 December 1977
Haiti
(With effect from 18 January 1978.)

Registered ex officio on 19 December 1977.

No. 14739. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada concernant une station de sismographie près du lac Kluane, territoire du Yukon. Ottawa, 2 avril et 9 mai 1974

PROROGATION

Par un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Ottawa des 14 juillet et 5 août 1976, lequel est entré en vigueur le 5 août 1976 par l'échange desdites notes, l'accord susmentionné, tel que prorogé, a été de nouveau prorogé jusqu'au 30 septembre 1977.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 16 décembre 1977.

No. 1734. Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel. Ouvert à la signature à Lake Success, New York, le 22 novembre 1950

ADHESION

Instrument déposé le :

19 décembre 1977
Oman
(Avec effet au 19 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 19 décembre 1977.

No. 4721. Convention douanière relative à l'importation temporaire des véhicules routiers commerciaux. Faite à Genève le 18 mai 1956

ADHESION

Instrument déposé le :

19 décembre 1977
Afghanistan
(Avec effet au 19 mars 1978.)

Enregistré d'office le 19 décembre 1977.

No. 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

19 décembre 1977
Haïti
(Avec effet au 18 janvier 1978.)

Enregistré d'office le 19 décembre 1977.

International Labour Organisation

Ratification of any the the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention

No. 623. Convention (No. 41) concerning employment of women during the night (revised 1934) adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eighteenth session, Geneva, 19 June 1934, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 November 1977

Hungary

(With effect from 15 November 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977.

No. 15823. Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

4 November 1977

Nicaragua

(With effect from 4 November 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977.

DECLARATION

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

21 November 1977

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Decision reserved as regards the application to the Gilbert Islands.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977.

No. 16064. Convention (No. 141) concerning organisations of rural workers and their role in economic and social development. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

26 January 1977

Netherlands

(With effect from 26 January 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention

No. 623. Convention (No. 41) concernant le travail de nuit des femmes (révisée en 1934) adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-huitième session, Genève, 19 juin 1934, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DÉNONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 novembre 1977

Hongrie

(Avec effet au 15 novembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977.

No. 15823. Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

4 novembre 1977

Nicaragua

(Avec effet au 4 novembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977.

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

21 novembre 1977

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Décision réservée à l'égard de l'application aux îles Gilbert.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977.

No. 16064. Convention (No 141) concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, à Genève, le 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

26 janvier 1977

Pays-Bas

(Avec effet au 26 janvier 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 February 1977

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 15 February 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 février 1977

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 15 février 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

14 April 1977

Cuba
(With effect from 14 April 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

14 avril 1977

Cuba
(Avec effet au 14 avril 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 May 1977

Switzerland
(With effect from 23 May 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 mai 1977

Suisse
(Avec effet au 23 mai 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 June 1977

Cyprus
(With effect from 28 June 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 juin 1977

Cypre
(Avec effet au 28 juin 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

18 August 1977

India
(With effect from 18 August 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

18 août 1977

Inde
(Avec effet au 18 août 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

14 September 1977

Finland
(With effect from 14 September 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

14 septembre 1977

Finlande
(Avec effet au 14 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

26 October 1977
Ecuador
(With effect from 26 October 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

26 octobre 1977
Équateur
(avec effet au 26 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

TERRITORIAL APPLICATION

Declaration registered with the Director-General of the International Labour Office on:

21 November 1977
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Application without modification to the Gilbert Islands.
With effect from 21 November 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

APPLICATION TERRITORIALE

Déclaration enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

21 novembre 1977
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Application sans modification aux îles Gilbert. Avec effet au 21 novembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

DECLARATION

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 May 1977
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Decision reserved as regards the application to Montserrat.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 mai 1977
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Décision réservée à l'égard de l'application à Montserrat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

DECLARATION

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 June 1977
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Decision reserved as regards application to St. Kitts-Nevis-Anguilla.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juin 1977
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Décision réservée à l'égard de l'application à Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 5908. Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organisation of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization and the International Atomic Energy Agency, and the Government of Sierra Leone concerning technical assistance. Signed at Freetown and at Dakar on 16 October 1961

No. 5908. Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique, d'une part, et le Gouvernement de Sierra Leone, d'autre part. Signé à Freetown et à Dakar le 16 octobre 1961

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 21 December 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Sierra Leone concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sierra Leone signed at Freetown on 21 December 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 16065, part I).

Registered ex officio on 21 December 1977.

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 21 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de Sierra Leone relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement sierra-léonien signé à Freetown le 21 décembre 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 16065, partie I).

Enregistré ex officio le 21 décembre 1977.

No. 6073. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Sierra Leone concerning assistance from the Special Fund. Signed at Freetown on 2 October 1961

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 21 December 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Sierra Leone concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sierra Leone signed at Freetown on 21 December 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 16065, part I).

Registered ex officio on 21 December 1977.

No. 9120. Standard Agreement on operational assistance between the United Nations, the International Labour Organization, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency, the Universal Postal Union, the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and the United Nations Industrial Development Organization, and the Government of Sierra Leone. Signed at Freetown on 29 May 1968

TERMINATION

The above-mentioned Agreement, as amended, ceased to have effect on 21 December 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Sierra Leone concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sierra Leone signed at Freetown on 21 December 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 16065, part I).

Registered ex officio on 21 December 1977.

No. 16065. Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Sierra Leone concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sierra Leone. Signed at Freetown on 21 December 1977

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Freetown on 22 and 26 May 1978, the above-mentioned Agreement was deemed to have entered into force definitively as of 21 December 1977, the date of signature.

Registered ex officio on 21 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

No. 10580. Development Credit Agreement (Education Project) between the International Development Association and Cameroon. Signed at Washington on 23 September 1969

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 30 July 1975

Came into force on 30 October 1975, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Cameroon.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

No. 6073. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement de Sierra Leone relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Freetown le 2 octobre 1961

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 21 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de Sierra Leone relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement sierra-léonien signé à Freetown le 21 décembre 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 16065, partie I).

Enregistré d'office le 21 décembre 1977.

No. 9120. Accord type d'assistance opérationnelle entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle, l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, d'une part, et le Gouvernement de Sierra Leone, d'autre part. Signé à Freetown le 29 mai 1968

ABROGATION

L'accord susmentionné, tel que modifié, a cessé d'avoir effet le 21 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de Sierra Leone relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement sierra-léonien signé à Freetown le 21 décembre 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 16065, partie I).

Enregistré d'office le 21 décembre 1977.

No. 16065. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la Sierra Leone relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement sierra-léonien. Signé à Freetown le 21 décembre 1977

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

Par un accord sous forme d'un échange de lettres en date à Freetown des 22 et 26 mai 1978, il a été convenu que l'accord susmentionné est réputé entré en vigueur à titre définitif le 21 décembre 1977, date de la signature.

Enregistré d'office le 21 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 10580. Contrat de crédit de développement (Projet relatif à l'enseignement) entre l'Association internationale de développement et le Cameroun. Signé à Washington le 23 septembre 1969

Accord modifiant l'accord susmentionné. Signé à Washington le 30 juillet 1975

Entré en vigueur le 30 octobre 1975, dès notification par l'Association au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

No. 10681. Loan Agreement (Highway Project) between the International Bank for Reconstruction and Development and Cameroon. Signed at Washington on 27 March 1970

Agreement amending the above-mentioned Agreement (with schedule). Signed at Washington on 30 July 1975

Came into force on 30 October 1975, upon notification by the Bank to the Government of the United Republic of Cameroon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

No. 10682. Development Credit Agreement (Highway Project) between the International Development Association and Cameroon. Signed at Washington on 27 March 1970

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 30 July 1975

Came into force on 30 October 1975, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Cameroon.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 22 December 1977.

No. 13508. Loan Agreement (Education Project) between the International Bank for Reconstruction and Development and Lebanon. Signed at Washington on 24 January 1973

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 12 July 1977

Came into force on 12 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Lebanon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

No. 13509. Loan Agreement (Highway Project) between the International Bank for Reconstruction and Development and the Republic of Lebanon. Signed at Washington on 21 November 1973

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 12 July 1977

Came into force on 12 September 1977, upon notification by the Bank to the Government of Lebanon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 December 1977.

No. 15289. Development Credit Agreement (Village Livestock and Rural Development Project) between the International Development Association and the Malagasy Republic. Signed at Washington on 21 August 1974

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The International Development Association registered on 22 December 1977 (under No. 16138) the Development Credit Agreement (amended) between the International Development Association and Madagascar signed at Washington on 25 May 1977.

The said Agreement, which came into force on 1 September 1977, provides in its section 6.03 (b) for the termination of the above-mentioned Agreement of 21 August 1974.

(22 December 1977)

No 10681. Contrat d'emprunt (Projet relatif au réseau routier) entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et le Cameroun. Signé à Washington le 27 mars 1970

Accord modifiant l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé à Washington le 30 juillet 1975

Entré en vigueur le 30 octobre 1975, dès notification par la Banque au Gouvernement de la République-Unie du Cameroun.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

No 10682. Contrat de crédit de développement (Projet relatif au réseau routier) entre l'Association internationale de développement et le Cameroun. Signé à Washington le 27 mars 1970

Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 30 juillet 1975

Entré en vigueur le 30 octobre 1975, dès notification par l'Association au Gouvernement de la République-Unie du Cameroun.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977.

No 13508. Contrat d'emprunt (Projet relatif à l'enseignement) entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et le Liban. Signé à Washington le 24 janvier 1973

Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 12 juillet 1977

Entré en vigueur le 12 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement du Liban.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

No 13509. Contrat d'emprunt (Projet relatif au réseau routier) entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et la République libanaise. Signé à Washington le 21 novembre 1973

Contrat modifiant le Contrat d'emprunt susmentionné. Signé à Washington le 12 juillet 1977

Entré en vigueur le 12 septembre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement libanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 22 décembre 1977.

No 15289. Contrat de crédit de développement (Projet d'assistance à l'élevage dans les villages et au développement rural) entre l'Association internationale de développement et la République malgache. Signé à Washington le 21 août 1974

ABROGATION (Note du Secrétariat)

L'Association internationale de développement a enregistré le 22 décembre 1977 (sous le No 16138) le Contrat de crédit de développement (modifié) entre l'Association internationale de développement et le Madagascar signé à Washington le 25 mai 1977.

Ledit Contrat, qui est entré en vigueur le 1er septembre 1977, stipule à l'alinéa b) de son paragraphe 6.03 l'abrogation du Contrat susmentionné du 21 août 1974.

(22 décembre 1977)

No. 16066. Development Credit Agreement (Second Education Project) between the International Development Association and the Republic of Chad. Signed at Washington on 16 June 1971.

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 23 August 1973.

Came into force on 14 February 1974, upon notification by the Association to the Government of Chad.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 22 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

No. 15020. Convention on registration of objects launched into outer space. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 12 November 1974.

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 December 1977
Seychelles
(With effect from 28 December 1977.)

Registered ex officio on 28 December 1977.

No. 2373. Convention between Belgium and Switzerland respecting social insurance. Signed at Bern on 17 June 1952.

PARTIAL TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Belgium registered on 29 December 1977 (under No. 16196) the Convention between Belgium and Switzerland on social security signed at Bern on 24 September 1975.

The said Convention, which came into force on 1 May 1977, provides in its article 45 (2) for the termination of the above-mentioned Convention, subject to the provisions of article 42 thereof.

(29 December 1977)

No. 5610. Agreement for the establishment on a permanent basis of a Latin-American Forest Research and Training Institute under the auspices of the Food and Agriculture Organization of the United Nations. Approved by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations at its tenth session, Rome, 18 November 1959.

SUCCESSION

Notification received by the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

9 August 1977
Surinam
(With effect from 25 November 1975.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 29 December 1977.

No. 16066. Contrat de crédit de développement (Deuxième Projet relatif à l'enseignement) entre l'Association internationale de développement et la République du Tchad. Signé à Washington le 16 juin 1971.

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 23 août 1973.

Entré en vigueur le 14 février 1974, dès notification par l'Association au Gouvernement tchadien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 15020. Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 12 novembre 1974.

ADHESION

Instrument déposé le :

28 décembre 1977
Seychelles
(avec effet au 28 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1977.

No. 2373. Convention entre la Belgique et la Suisse en matière d'assurances sociales. Signée à Berne le 17 juin 1952.

ABROGATION PARTIELLE (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement belge a enregistré le 29 décembre 1977 (sous le No 16196) la Convention de sécurité sociale entre la Belgique et la Suisse signée à Berne le 24 septembre 1975.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 1er mai 1977, stipule à l'article 45, paragraphe 2, sous réserve des dispositions de l'article 42, l'abrogation de la Convention susmentionnée.

(29 décembre 1977)

No. 5610. Accord pour la création d'un institut latino-américain permanent de recherche et de formation professionnelle forestières sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture. Approuvé par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à sa dixième session, Rome, 18 novembre 1959.

SUCCESSION

Notification reçue par le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

9 août 1977
Surinam
(avec effet au 25 novembre 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 29 décembre 1977.

No. 6886. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the French Republic amending the Protocol concerning the New Hebrides signed at London on 6 August 1914. London, 17 April 1963

Exchange of letters constituting an agreement relating to the application of the exchange of letters of 29 August 1975 supplementary to the above-mentioned Protocol of 6 August 1914, concerning 26 joint regulations made by the Resident Commissioners of the New Hebrides in 1975 and 1976. London, 12 May 1977

071178
X

Came into force on 12 May 1977, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the relevant letters.

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 29 December 1977.

ELF
071173
Exchange of letters constituting an agreement amending article 21 (6) of the above-mentioned Protocol of 6 August 1914, concerning the jurisdiction of the courts of first instance in the New Hebrides. London, 12 May 1977

Came into force on 12 May 1977, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 29 December 1977.

ELF
071175
Exchange of letters constituting an agreement supplementing the exchange of letters of 29 August 1975 supplementary to the above-mentioned Protocol of 6 August 1914, concerning the dissolution of the Representative Assembly for the New Hebrides and the establishment of a Provisional Council. London, 9 June 1977

071176
Came into force on 9 June 1977, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the relevant letters.

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 29 December 1977.

E/F
071178
Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Protocol of 6 August 1914 and the exchange of letters of 24 November and 5 December 1939 supplementary to that Protocol, concerning the situation of statutory corporations under the provisions of the said Protocol. London, 9 June 1977

Came into force on 9 June 1977, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the relevant letters.

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 29 December 1977.

E/F
071180
Exchange of letters constituting an agreement relating to the above-mentioned Protocol of 6 August 1914, concerning the establishment of a Representative Assembly for the New Hebrides (with schedule). London, 15 September 1977

Came into force on 15 September 1977, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 6886. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République française portant modification du Protocole relatif aux Nouvelles-Hébrides signé à Londres le 6 août 1914. Londres, 17 avril 1963

Echange de lettres constituant un accord relatif aux modalités d'application de l'échange de lettres du 29 août 1975 additionnel au Protocole susmentionné du 6 août 1914, concernant 26 règlements pris par les commissaires-résidents aux Nouvelles-Hébrides en 1975 et 1976. Londres, 12 mai 1977

Entré en vigueur le 12 mai 1977, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions des lettres en question.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

Echange de lettres constituant un accord portant modification de l'article 21, paragraphe 6, du Protocole susmentionné du 6 août 1914, concernant la compétence des tribunaux de première instance des Nouvelles-Hébrides. Londres, 12 mai 1977

Entré en vigueur le 12 mai 1977, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

Echange de lettres constituant un accord complétant l'échange de lettres du 29 août 1975 additionnel au Protocole susmentionné du 6 août 1914, concernant la dissolution de l'Assemblée représentative des Nouvelles-Hébrides et la création d'un conseil provisoire. Londres, 9 juin 1977

Entré en vigueur le 9 juin 1977, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions des lettres en question.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

Echange de lettres constituant un accord portant modification du Protocole susmentionné du 6 août 1914 et de l'échange de lettres des 24 novembre et 5 décembre 1939 concernant la situation d'organismes dotés de la personnalité morale en vertu des dispositions dudit Protocole. Londres, 9 juin 1977

Entré en vigueur le 9 juin 1977, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions des lettres en question.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

Echange de lettres constituant un accord relatif au Protocole susmentionné du 6 août 1914, concernant la création d'une Assemblée représentative aux Nouvelles-Hébrides (avec annexe). Londres, 15 septembre 1977

Entré en vigueur le 15 septembre 1977, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 7335. Convention between the Kingdom of Belgium and the French Republic regarding control at the frontier between Belgium and France and at joint and transfer stations.
Signed at Brussels on 30 March 1962

DISCONTINUANCE of adjoining national control offices established on the road from Rekkem to Neuville-en-Ferrain, pursuant to article 1 of the above-mentioned Convention

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Paris on 2 May 1977, which came into force on 2 May 1977, in accordance with the provisions of the said notes, confirming the Arrangement concluded on 11 March 1977 between the competent ministries of the two countries.

Certified statement was registered by France on 29 December 1977.

No. 7563. Air Transport Agreement between the Republic of Senegal and the French Republic. Signed at Paris on 15 June 1962

Exchange of letters constituting an agreement relating to the maintaining in force on a provisional basis of the above-mentioned Agreement. Paris, 29 March 1974

Came into force on 29 March 1974 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

TERRMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 29 December 1977 (under No. 16154) the Air Transport Agreement between France and Senegal signed at Dakar on 16 September 1974.

The said Agreement, which came into force on 1 September 1976, provides in its article XIX for the termination of the above-mentioned Agreement of 15 June 1962.

(29 December 1977)

No. 9489. Tax Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Senegal. Signed at Dakar on 3 May 1965

TERRMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 29 December 1977 (under No. 16150) the Tax Agreement between France and Senegal signed at Paris on 29 March 1974.

The said Agreement, which came into force on 24 April 1976, provides in paragraph 2 of its article 43 for the termination of the above-mentioned Agreement of 3 May 1965.

(29 December 1977)

No. 9936. General Convention on Social Security between the France and Morocco. Signed at Rabat on 9 July 1965

Amendment to the above-mentioned Convention. Signed at Paris on 13 December 1973

Came into force on 1 April 1977, i.e., the first day of the second month following the date of the latter of the notifications (19 January 1977) by which the Parties informed one another of the fulfilment of the constitutional requirements, in accordance with article 2.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 7335. Convention entre le Royaume de Belgique et la République française relative aux contrôles à la frontière belgo-française et aux gares communes et d'échange. Signée à Bruxelles le 30 mars 1962

SUPPRESSION de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés installés sur la route de Rekkem à Neuville-en-Ferrain, conformément à l'article 1 de la Convention susmentionnée

Effectuée par un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Paris du 2 mai 1977, qui est entré en vigueur le 2 mai 1977, conformément aux dispositions desdites notes, et qui a confirmé l'Arrangement conclu le 11 mars 1977 entre les ministères compétents des deux pays.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la France le 29 décembre 1977.

No. 7563. Accord entre la République du Sénégal et la République française relatif au transport aérien. Signé à Paris le 15 juin 1962

Exchange de lettres constituant un accord relatif au maintien en vigueur à titre provisoire de l'Accord susmentionné. Paris, 29 mars 1974

Entré en vigueur le 29 mars 1974 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 29 décembre 1977 (sous le No 16154) l'Accord relatif au transport aérien entre la France et le Sénégal signé à Dakar le 16 septembre 1974.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 1er septembre 1976, stipule à son article XIX l'abrogation de l'Accord susmentionné du 15 juin 1962.

(29 décembre 1977)

No. 9489. Convention fiscale entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Sénégal. Signée à Dakar le 3 mai 1965

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 29 décembre 1977 (sous le No 16150) la Convention fiscale entre la France et le Sénégal signée à Paris le 29 mars 1974.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 24 avril 1976, stipule au paragraphe 2 de son article 43 l'abrogation de la Convention susmentionnée du 3 mai 1965.

(29 décembre 1977)

No. 9936. Convention générale de sécurité sociale entre la France et le Maroc. Signée à Rabat le 9 juillet 1965

Avenant à la Convention susmentionnée. Signée à Paris le 13 décembre 1973

Entrée en vigueur le 1er avril 1977, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de la dernière des notifications (19 janvier 1977) par lesquelles les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 2.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 29 décembre 1977.

No. 10881. Agreement on co-operation in the field of higher education between the French Republic and the Republic of Senegal. Signed at Paris on 15 May 1964

PARTIAL TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 29 December 1977 (under No. 16163) the Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Senegal on co-operation in the field of higher education dated at Paris on 29 March 1974.

The said Agreement, which came into force on 1 September 1976, provides in its article VII to substitute its provisions for those corresponding to the above-mentioned Agreement of 15 May 1964.

(29 December 1977)

No. 10882. Agreement on co-operation in the field of higher education between the French Republic and the Republic of Senegal. Signed at Dakar on 16 February 1970

PARTIAL TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 29 December 1977 (under No. 16163) the Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Senegal on co-operation in the field of higher education dated at Paris on 29 March 1974.

The said Agreement, which came into force on 1 September 1976, provides in its article VII to substitute its provisions for those corresponding to the above-mentioned Agreement of 16 February 1970.

(29 December 1977)

071193
No. 11198. Agreement between the Republic of the United States of Brazil and the French Republic concerning schedules air transport services. Signed at Paris on 29 October 1965

Exchange of letters constituting an agreement amending the route schedule to the above-mentioned Agreement, as amended. Brasilia, 22 March 1977

Came into force on 22 March 1977 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 29 December 1977.

071194
Exchange of letters constituting an agreement amending the route schedule to the above-mentioned Agreement of 29 October 1965, as amended. Brasilia, 22 March 1977

Came into force on 22 March 1977 by the exchange of the said letters.

E/F
Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 29 December 1977.

X
095076
No. 12292. Convention between France and Morocco on cultural and technical co-operation. Signed at Rabat on 13 January 1972

Protocol concerning the status of Active National Service Volunteers made available to the Government of the Kingdom of Morocco by the Government of the French Republic, pursuant to the above-mentioned Convention. Signed at Paris on 14 December 1976

Came into force on 1 October 1977, in accordance with article 21.

Authentic texts: French.
Registered by France on 29 December 1977.

No. 10881. Accord de coopération entre la République française et la République du Sénégal en matière d'enseignement supérieur entre la République française et la République du Sénégal. Signé à Paris le 15 mai 1964

ABROGATION PARTIELLE (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 29 décembre 1977 (sous le No 16163) l'Accord de coopération entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Sénégal en matière d'enseignement supérieur en date à Paris du 29 mars 1974.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 1er septembre 1976, stipule à son article VII qu'il se substitue pour les dispositions qu'il contient aux dispositions correspondantes de l'accord susmentionné du 15 mai 1964.

(29 décembre 1977)

No. 10882. Accord de coopération en matière d'enseignement supérieur entre la République française et la République du Sénégal. Signé à Dakar le 16 février 1970

ABROGATION PARTIELLE (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 29 décembre 1977 (sous le No 16163) l'accord de coopération entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Sénégal en matière d'enseignement supérieur en date à Paris du 29 mars 1974.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 1er septembre 1976, stipule à son article VII qu'il se substitue pour les dispositions qu'il contient aux dispositions correspondantes de l'accord susmentionné du 16 février 1970.

(29 décembre 1977)

No. 11198. Accord entre la République des Etats-Unis du Brésil et la République française relativ au transport aérien. Signé à Paris le 29 octobre 1965

Echange de lettres constituant un accord modifiant le tableau des routes annexé à l'accord susmentionné, tel que modifié. Brasilia, 22 mars 1977

Entré en vigueur le 22 mars 1977 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

Echange de lettres constituant un accord modifiant le tableau des routes annexé à l'accord susmentionné du 29 octobre 1965, tel que modifié. Brasilia, 22 mars 1977

Entré en vigueur le 22 mars 1977 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 12292. Convention de coopération culturelle et technique entre la France et le Maroc. Signé à Rabat le 13 janvier 1972

Protocole relatif à la situation des volontaires du Service national actif mis à la disposition du Gouvernement du Royaume du Maroc par le Gouvernement de la République française, en application de la Convention susmentionnée. Signé à Paris le 14 décembre 1976

Entré en vigueur le 1er octobre 1977, conformément à l'article 21.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

077189

TERMINATION of the Protocol of 13 August 1973 concerning the status of Active National Service Volunteers made available to the Government of the Kingdom of Morocco by the Government of the French Republic, pursuant to the above-mentioned Convention (*Note by the Secretariat*)

The Government of France registered on 29 December 1977 (under No. 12292) the Protocol between France and Morocco concerning the status of Active National Service Volunteers made available to the Government of the Kingdom of Morocco by the Government of the French Republic signed at Paris on 14 December 1976.

The said Protocol, which came into force on 1 October 1977, provides in its article 21 for the termination of the above-mentioned Protocol of 13 August 1973.

(29 December 1977)

No. 13373. Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Italian Republic concerning the section of the Coni-Breil-Vintimille railway situated in French territory. Signed at Rome on 24 June 1970

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Convention. Rome, 17 March 1976

Came into force on 20 September 1977, the date on which the Parties notified each other of the completion of their respective legislative procedures.

*Authentic texts: French and Italian.
Registered by France on 29 December 1977.*

No. 13444. Universal Copyright Convention as revised at Paris on 24 July 1971. Concluded at Paris on 24 July 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

29 November 1977
Australia
(with effect from 28 February 1978.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 December 1977.

ACCESSION to Protocol 1 of 24 July 1971 annexed to the above-mentioned Convention concerning the application of that Convention to works of stateless persons and refugees

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

29 November 1977
Australia
(with effect from 28 February 1978.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 December 1977.

ABROGATION du Protocole du 13 août 1973 relatif à la situation des volontaires du Service national actif mis à la disposition du Gouvernement du Royaume du Maroc par le Gouvernement de la République française, en application de la Convention susmentionnée (*Note du Secrétaire*)

Le Gouvernement français a enregistré le 29 décembre 1977 (sous le No 12292) le Protocole entre la France et le Maroc relatif à la situation des volontaires du Service national actif mis à la disposition du Gouvernement du Royaume du Maroc par le Gouvernement de la République française signé à Paris le 14 décembre 1976.

Ledit Protocole, qui est entré en vigueur le 1er octobre 1977, stipule à son article 21 l'abrogation du Protocole susmentionné du 13 août 1973.

(29 décembre 1977)

No. 13373. Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République italienne concernant la section située en territoire français de la ligne ferroviaire Coni-Breil-Vintimille. Signée à Rome le 24 juin 1970

Échange de lettres constituant un accord modifiant la Convention susmentionnée. Rome, 17 mars 1976

Entré en vigueur le 20 septembre 1977, date à laquelle les Parties se sont notifiés l'accomplissement de leurs procédures législatives respectives.

Textes authentiques : français et italien.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977.

No. 13444. Convention universelle sur le droit d'auteur révisée à Paris le 24 juillet 1971. Concue à Paris le 24 juillet 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

29 novembre 1977
Australia
(Avec effet au 28 février 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 décembre 1977.

ADHESION au Protocole annexe 1 du 24 juillet 1971 à la Convention susmentionnée concernant la protection des œuvres des personnes apatrides et des réfugiés

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

29 novembre 1977
Australia
(Avec effet au 28 février 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 décembre 1977.

ACCESSION to Protocol 2 of 24 July 1971 annexed to the above-mentioned Convention concerning the application of that Convention to the works of certain international organizations

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

29 November 1977

Australia

(With effect from 28 February 1978.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 December 1977.

No. 14287. Regional Convention on the recognition of studies, diplomas and degrees in higher education in Latin America and the Caribbean. Concluded at Mexico City on 19 July 1974

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

30 November 1977

Holy See

(With effect from 30 December 1977.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 December 1977.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

22 November 1977

Poland

(With effect from 22 March 1978.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 December 1977.

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

2 December 1977

Iceland

(With effect from 2 April 1978.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 December 1977.

ADHESION au Protocole annexe 2 du 24 juillet 1971 à la Convention susmentionnée concernant l'application de la Convention aux œuvres de certaines organisations internationales

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

29 novembre 1977

Australie

(avec effet au 28 février 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 décembre 1977.

No. 14287. Convention régionale sur la reconnaissance des études et des diplômes de l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans la région des Caraïbes. Conclue à Mexico le 19 juillet 1974

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

30 novembre 1977

Saint-Siège

(Avec effet au 30 décembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 décembre 1977.

No. 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

22 novembre 1977

Pologne

(Avec effet au 22 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 décembre 1977.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

2 décembre 1977

Islande

(Avec effet au 2 avril 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 décembre 1977.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

14 November 1977
India
(With effect from 14 February 1978.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 December 1977.

No. 16150. Tax Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Senegal. Signed at Paris on 29 March 1974

*Exchange of letters constituting an agreement concerning the re-examination by the Joint Commission of the tax status of French personnel placed at the disposal of the Government of Senegal. Paris, 29 March 1974

Came into force on 24 April 1976, the date of entry into force of the above-mentioned Tax Agreement.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

E/F
07/12
*Exchange of letters constituting an agreement providing for the meeting of the Joint Commission to examine the status of debts to be collected by each State under the framework for mutual administrative assistance. Paris, 29 March 1974

Came into force on 24 April 1976, the date of entry into force of the above-mentioned Tax Agreement of 29 March 1974.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

E/F
07/12
*Exchange of letters constituting an agreement concerning the eventual suspension of certain collection proceedings. Paris, 29 March 1974

Came into force on 24 April 1976, the date of entry into force of the above-mentioned Tax Agreement of 29 March 1974.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

No. 16173. Convention between France and Senegal concerning the provision of personnel by the French Republic to assist in the operation of the civil service of the Republic of Senegal. Signed at Paris on 29 March 1974

Protocol for the application of article 17 of the above-mentioned Convention. Signed at Paris on 29 March 1974

BB5325
Came into force on 1 September 1976, the date of entry into force of the Convention, in accordance with article V of the Protocol.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

No. 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le:

14 novembre 1977
Inde
(Avec effet au 14 février 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 décembre 1977.

No. 16150. Convention fiscale entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Sénégal. Signée à Paris le 29 mars 1974

*Exchange de lettres constituant un accord relatif au réexamen par la Commission mixte du statut fiscal applicable au personnel français mis à la disposition du Gouvernement sénégalais. Paris, 29 mars 1974

Entré en vigueur le 24 avril 1976, date de l'entrée en vigueur de la Convention fiscale susmentionnée.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

*Exchange de lettres constituant un accord relatif à la réunion de la Commission mixte en vue d'examiner l'état des opérations concernant les recouvrements demandés par chacun des deux Etats dans le cadre de l'assistance administrative mutuelle. Paris, 29 mars 1974

Entré en vigueur le 24 avril 1976, date de l'entrée en vigueur de la Convention fiscale susmentionnée du 29 mars 1974.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

*Exchange de lettres constituant un accord concernant la suspension éventuelle de certaines poursuites. Paris, 29 mars 1974

Entré en vigueur le 24 avril 1976, date de l'entrée en vigueur de la Convention fiscale susmentionnée du 29 mars 1974.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 16173. Convention entre la France et le Sénégal relative au concours en personnel apporté par la République française au fonctionnement des services publics de la République du Sénégal. Signée à Paris le 29 mars 1974

Protocol d'application de l'article 17 de la Convention susmentionnée. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, date de l'entrée en vigueur de la Convention, conformément à l'article V du Protocole.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 16175. Convention between the Government of the Republic of France and the Government of the Republic of Senegal on social security. Signed at Paris on 29 March 1974

Protocol to the above-mentioned Convention concerning the continued application to French or Senegalese nationals covered by social insurance, in cases where the said nationals remove to Senegal, of certain advantages accruing under the sickness insurance scheme. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month that followed the exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article VI.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

Protocol to the above-mentioned Convention on the system of social insurance applicable to students. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month that followed the exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article III.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

Protocol to the above-mentioned Convention on the granting to Senegalese nationals of the old age allowance for employees provided under French law. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month that followed the exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article III.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

Protocol to the above-mentioned Convention on the granting to Senegalese nationals of non-contributory old age benefits provided under French law. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month that followed the exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article IV.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

Protocol to the above-mentioned Convention on the supplementary allowance provided for by the French law of 30 June 1956 concerning the institution of a National Solidarity Fund. Signed at Paris on 29 March 1974

Came into force on 1 September 1976, i.e., the first day of the second month that followed the exchange of the instruments of approval, which took place at Paris on 16 July 1976, in accordance with article IV.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)

No. 16175. Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Sénégal sur la sécurité sociale. Signée à Paris le 29 mars 1974

Protocole à la Convention susmentionnée relatif au maintien de certains avantages de l'assurance maladie à des assurés sociaux français ou sénégalais qui se rendent au Sénégal. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article VI.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Protocole à la Convention susmentionnée relatif au régime d'assurances sociales des étudiants. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article III.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Protocole à la Convention susmentionnée relatif à l'octroi aux ressortissants sénégalais de l'allocation aux vieux travailleurs salariés de la législation française. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article III.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Protocole à la Convention susmentionnée relatif à l'octroi de prestations de vieillesse non contributives de la législation française aux ressortissants sénégalais résidant en France. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article IV.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Protocole à la Convention susmentionnée relatif à l'allocation supplémentaire de la loi française du 30 juin 1956 portant institution d'un fonds national de solidarité. Signé à Paris le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments d'approbation, lequel a eu lieu à Paris le 16 juillet 1976, conformément à l'article IV.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 16191. Convention between the Spanish Government and the Government of the Italian Republic concerning military obligations of persons with dual nationality. Signed at Madrid on 10 June 1974

Exchange of letters constituting an agreement relating to the interpretation of article 1 (b) of the above-mentioned Convention. Rome, 17 October and 2 November 1977

Came into force on 1 December 1977, the date of entry into force of the above-mentioned Convention.

*Authentic texts: Italian and Spanish.
Registered by Spain on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)*

No. 16192. Agreement between the Spanish State and the Republic of Austria on the protection of indications of source, appellations of origin and other designations of agricultural and industrial products. Signed at Vienna on 3 May 1976

Protocol implementing the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at Vienna on 3 October 1977

Came into force on 15 December 1977, the date of entry into force of the above-mentioned Agreement of 3 May 1976, in accordance with article 2 (1).

*Authentic texts: Spanish and German.
Registered by Spain on 29 December 1977. (Note: Also see same number in part I.)*

No. 16191. Convention entre le Gouvernement espagnol et le Gouvernement de la République italienne relative au service militaire des doubles-nationaux. Signée à Madrid le 10 juin 1974

Échange de lettres constituant un accord relatif à l'interprétation de l'article 1, paragraphe b, de la Convention susmentionnée. Rome, 17 octobre et 2 novembre 1977

Entré en vigueur le 1er décembre 1977, date de l'entrée en vigueur de la Convention susmentionnée.

*Textes authentiques : italien et espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)*

No. 16192. Accord entre l'Etat espagnol et la République d'Autriche relatif à la protection des indications de provenance, appellations d'origine et autres dénominations des produits agricoles et industriels. Signé à Vienne le 3 mai 1976

Protocole pour la mise en œuvre de l'accord susmentionné (avec annexes). Signé à Vienne le 3 octobre 1977

Entré en vigueur le 15 décembre 1977, date de l'entrée en vigueur de l'accord susmentionné du 3 mai 1976, conformément à l'article 2, paragraphe 1.

*Textes authentiques : espagnol et allemand.
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)*

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE DU SECRETARIAT

JUNE 1973

(ST/LEG/SER.A/316)

On page 20, under No. 12636, after the line corresponding to 012453
the authentic texts, add the following:

"Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
on 18 June 1973."

The remainder of the entry corresponding to No. 12636, on page 21,
should be deleted.

On page 34, insert the following:

"ANNEX C

No. 4020. CONVENTION BETWEEN BELGIUM AND GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND FOR THE RECIPROCAL ENFORCEMENT OF JUDGMENTS
IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS. SIGNED AT BRUSSELS,
MAY 2nd, 1934

0892 Extension of the above-mentioned Convention to Hong Kong
Notification pursuant to article 11 (1) of the Convention was
given to the Government of Belgium on:

28 November 1972
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(with effect from 28 December 1972.)

Certified statement was registered at the request of the United
Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 June 1973."

FEBRUARY 1974

(ST/LEG/SER.A/324)

On pages 39 and 41 to 43, under Nos. 11846 and 11850 to
11852, in the entries relating to declarations by
Luxembourg concerning the provisions of the pertinent
agreements which should be deemed to apply in respect of
the German Democratic Republic, correct the date when 068494
diplomatic relations were established to read "5 January
1973" instead of "5 January 1972".

DECEMBER 1975

(ST/LEG/SER.A/346)

On page 662, under No. 269, correct the date of the
reapplication in the French text to read "8 mars 1958"
instead of "8 août 1958".

JUIN 1973

(ST/LEG/SER.A/316)

A la page 20, sous la No 12636, à la suite de la ligne
correspondant aux textes authentiques, ajouter ce qui suit:
"Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
le 18 juin 1973."

Le reste de l'entrée correspondant au No 12636, à la page 21,
doit être supprimé.

A la page 34, insérer ce qui suit:

"ANNEXE C

No 4020. CONVENTION ENTRE LA BELGIQUE ET LA GRANDE-BRETAGNE
ET L'IRLANDE DU NORD POUR L'EXECUTION RECIPROQUE DES
JUGEMENTS RENDUS EN MATIERE CIVILE ET COMMERCIALE. SIGNEE
A BRUXELLES, LE 2 MAI 1934

Application de la Convention susmentionnée à Hong-kong

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 1, de la Convention,
effectuée auprès du Gouvernement belge le :

28 novembre 1972
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(avec effet à compter du 28 décembre 1972.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni
de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juin 1973."

FEVRIER 1974

(ST/LEG/SER.A/324)

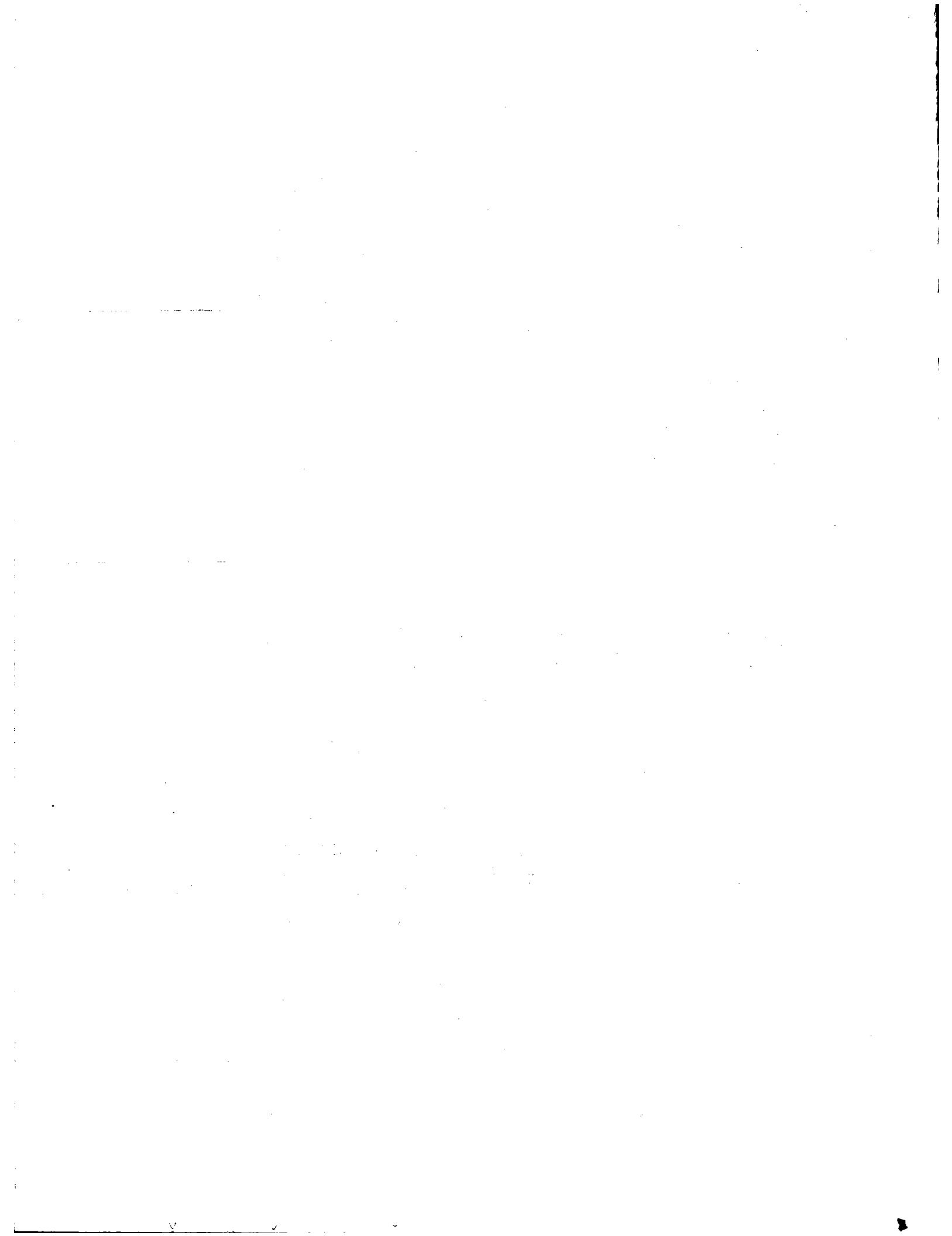
068404 E/F
068444 E/F
068474 E/F
Aux pages 39 et 41 à 43, sous les Nos 11846 et 11850 à
11852, dans les entrées relatives aux déclarations du
Luxembourg concernant les dispositions des accords per-
tinents qui doivent être considérées comme applicables à
l'égard de la République démocratique allemande, corriger
la date à laquelle des relations diplomatiques ont été
établies, de manière à ce qu'elle se lise "5 janvier 1973"
au lieu de "5 janvier 1972".

DECEMBRE 1975

(ST/LEG/SER.A/346)

7
08X900

A la page 662, sous le No 269, corriger dans le texte fran-
çais la date de la réapplication de manière à ce qu'elle
se lise "8 mars 1958" au lieu de "8 aout 1958".



CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS FEB:134; MAR:199; JUNE:402; JULY:472-473, 480;
ACCOMMODATIONS ON BOARD MAR:202;
ADMINISTRATION AUG:527;
ADVERTISING APR:279; NOV:727;
AFGHANISTAN JAN:55, 76; FEB:102-103, 125; MAR:311, 317; JUNE:382; AUG:526; OCT:648; DEC:779, 826
AFRICAN DEVELOPMENT BANK MAR:186, 226; APR:270; MAY:320;
AFRICAN TRAINING AND RESEARCH CENTRE IN ADMINISTRATION FOR DEVELOPMENT JULY:484;
AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL CO-OPERATION JUNE:389;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:16-17, 49, 58, 62; MAR:174, 192; APR:280, 282; MAY:307, 314, 328, 344; JUNE:378, 394, 409; JULY:445, 457-458; AUG:528-530, 544, 550-551; SEP:594-595, 600, 606; OCT:665; NOV:717, 719, 738-739; DEC:779
AGRICULTURAL FINANCE CORPORATION DEC:811
AGRICULTURE JAN:1, 9-11, 15, 18-19, 22-23, 25, 28, 30, 33, 35, 39-42, 44-45, 50, 53-55, 58, 62, 76, 78; FEB:100, 102-103, 106-107, 109-112, 114, 118, 120, 135; MAR:171, 173-174, 177, 180, 182, 184, 192; APR:255-257, 280, 282; MAY:307, 310-311, 314, 328, 340-341, 344; JUNE:409; JULY:445, 457-458, 471; AUG:526, 528-530, 533, 543-544, 550-551; SEP:594-595, 606; OCT:654, 665; NOV:707-710, 712-713, 719-721, 736, 739; DEC:777, 780-781, 783, 785, 788-791, 794-799, 808, 810-811, 827-829, 831
AIRCRAFT MAY:341; JUNE:388; NOV:719, 736; DEC:778, 801
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE MAR:209-211;
AIRPORTS SEP:600;
AIRWORTHINESS AUG:534; NOV:719, 736;
ALBANIA NOV:715;
ALDABRA MAR:168;
ALGERIA JAN:51-52; FEB:99-100; MAR:165; JUNE:390; JULY:446; AUG:519; NOV:737; DEC:797
AMATEUR RADIO OPERATORS JAN:5; AUG:520; NOV:717;
AMATEUR RADIO STATIONS JAN:5; FEB:97; JUNE:386; AUG:520;
AMAZON MAR:178;
AMAZON RIVER AUG:535;
AMBULANCES MAR:168;
ANGOLA FEB:98; MAR:189, 214-220; JUNE:390; NOV:728;
ANIMAL HEALTH MAY:329;
APARTHEID JAN:72; FEB:121; MAR:185, 211-212; MAY:346; JUNE:397; JULY:454; AUG:544; SEP:606-607; DEC:826
ARBITRAL AWARDS JAN:70; FEB:143; MAY:330;
ARBITRATION JAN:70; FEB:143; MAY:330;
ARCHAEOLOGY JAN:4;
ARGENTINA JAN:2, 61-62, 74-75; FEB:121, 125; MAR:183, 185, 192; JUNE:384; AUG:519; OCT:650; DEC:809
ASIA MAY:329;
ASIAN DEVELOPMENT BANK MAR:226;
ASSISTANCE JAN:5, 66, 68-69, 72; FEB:97-98, 122; MAR:169, 185, 223, 226; APR:253, 261, 263-265, 268-269, 280-282; MAY:307, 309-310, 312, 321-322, 329-331, 333; JUNE:377, 398; JULY:443-444, 446, 451-452, 455, 469, 486; AUG:520, 525-527, 544; SEP:600; OCT:645-646, 649, 653, 668-669; NOV:715, 721, 735, 739; DEC:777, 780, 785, 804-805, 822-824, 829-830, 838
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE JAN:72; DEC:803
ASSISTANCE--FINANCIAL MAR:166-167; AUG:521, 526;
ASSISTANCE--MILITARY MAY:339; NOV:718;
ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:66, 69; APR:269, 281; MAY:321, 330; JULY:451, 455, 469; AUG:540; OCT:653, 669; DEC:830
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:14, 33, 51, 54-55, 68; FEB:97, 108, 122, 124; MAR:178, 223; APR:254, 268, 280; MAY:321, 329, 331; JULY:443-444, 451, 486; SEP:600; OCT:653, 668; NOV:735; DEC:785, 795, 822-823, 829
ASSOCIATION--FREEDOM OF MAY:336-337; JULY:471, 475; OCT:654; NOV:725;
ASSOCIATIONS JULY:471; OCT:654;
ASTRONAUTS FEB:122; MAR:208;
ATA CARNET MAR:213; OCT:666;
ATLANTIC OCEAN FEB:129; MAR:207-208; APR:271; JUNE:393; AUG:525, 542; SEP:607; NOV:729-730, 735;
ATMOSPHERE MAR:207; JUNE:377;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS AVR:270; MAI:327-328; AOUT:556;
ACCIDENTS FEV:130; MARS:199; JUIN:402; JUIL:472-473, 480;
ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES SEP:596;
ACIER AVR:255;
ACTES INSTRUMENTAIRES DEC:779
ADMINISTRATION AOUT:527;
AERODEPS MAI:341; JUIN:388; NOV:719, 736; DEC:778, 801
AERONEPS--CAPTURE ILLICITE MARS:209-211;
AEROPORTS SEP:600;
AFGHANISTAN JAN:55, 76; FEV:102-103, 125; MAI:311, 317; JUIN:382; AOUT:526; OCT:648; DEC:779, 826
AFRIQUE DE L'EST JAN:14, 18, 53;
AFRIQUE DU SUD JAN:62; MAI:319; JUIL:466; AOUT:519, 548; OCT:650; NOV:724;
AGE MINIMUM MARS:200; MAI:338; JUIN:403; JUIL:482;
AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE JUIN:389;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:186; AVR:266, 273; MAI:318-319, 347-348; AOUT:527-528; OCT:666;
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE FEV:122;
AGRICOLAS--PRODUITS JAN:16-17, 49, 58, 62; MARS:174, 192; AVR:280, 282; MAI:307, 314, 328, 344; JUIN:378, 394, 409; JUIL:445, 457-458; AOUT:528-530, 544, 550-551; SEP:594-595, 600, 606; OCT:665; NOV:717, 719, 738-739; DEC:779
AGRICULTURAL FINANCE CORPORATION DEC:811
AGRICULTURE JAN:1, 9-11, 15, 18-19, 22-23, 25, 28, 30, 33, 35, 39-42, 44-45, 50, 53-55, 58, 62, 76, 78; FEV:100, 102-103, 106-107, 109-112, 114, 118, 120, 135; MARS:171, 173-174, 177, 180, 182, 184, 192; AVR:255-257, 280, 282; MAI:307, 310-311, 314, 328, 340-341, 344; JUIN:409; JUIL:445, 457-458, 471; AOUT:526, 528-530, 533, 543-544, 550-551; SEP:594-595, 606; OCT:654, 665; NOV:707-710, 712-713, 719-721, 736, 739; DEC:777, 780-781, 783, 785, 788-791, 794-799, 808, 810-811, 827-829, 831
ALBANIE NOV:715;
ALDABRA MARS:168;
ALGERIE JAN:51-52; FEV:99-100; MARS:165; JUIN:390; JUIL:446; AOUT:519; NOV:737; DEC:797
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS MARS:223-224; AOUT:541; OCT:643, 651;
ALIMENTATION MARS:174, 188, 203; AVR:260; MAI:308; JUIN:402; SEP:608; NOV:739; DEC:800
ALLEMANGE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:6; FEV:119, 123, 125, 131, 139-140; MARS:189-190, 194, 223; AVR:263, 267; MAI:308, 319, 329, 332; JUIN:379-381, 388, 399; JUIL:441-442, 452-454, 456, 464, 468; AOUT:519, 525, 531, 533, 545, 559; SEP:606; OCT:645, 650; NOV:716, 720, 730, 739; DEC:779, 812
AMAZONE MARS:178;
AMAZONE (PLUVIE) AOUT:535;
AMBULANCES MARS:168;
AMERIQUE LATINE MARS:185, 224; MAI:318, 346; JUIL:484; AOUT:528, 558; OCT:655-656; DEC:832, 837
AMITIE OCT:648; NOV:715; DEC:801
AMITIE-COOPERATION DEC:801
ANANAS JAN:48;
ANCIENS COMBATTANTS NOV:737;
ANGOLA FEV:98; MARS:189, 214-220; JUIN:390; NOV:728;
ANIMAUX--SANTE MAI:329;
ANTILLES NEERLANDAISES JAN:74; AOUT:561; OCT:656;
APARTHEID JAN:72; FEV:121; MARS:185, 211-212; MAI:346; JUIN:397; JUIL:454; AOUT:544; SEP:606-607; DEC:826
APATRIDIE JUIL:454; AOUT:559; NOV:725;
ARABIE SAOUDITE FEV:116, 125; JUIN:384; JUIL:466; NOV:720;
ARBITRAGE JAN:70; FEV:143; MAI:330;
ARBITRALES--SENTENCES JAN:70; FEV:143; MAI:330;
ARCHEOLOGIE JAN:4;
ARGENTINE JAN:2, 61-62, 74-75; FEV:121, 125; MARS:183, 185, 192; JUIN:384; AOUT:519; OCT:650; DEC:809
ARMES FEV:124; MARS:211; MAI:348; NOV:718;

INDEX (ENGLISH)

AUSTRALIA JAN:4, 61-62, 64; FEB:125; MAR:165; APR:273-276; MAY:312, 349; JUNE:400; JULY:442, 461, 464; AUG:538, 546, 548; SEP:595; OCT:650; NOV:720; DEC:779, 836-837

AUSTRIA JAN:70; FEB:119; MAR:185, 188, 225; APR:253; MAY:307, 333, 342; JUNE:377-379, 383, 399, 411; JULY:463, 468; AUG:519, 538, 556; SEP:597, 606; OCT:650, 667-668; NOV:705; DEC:779, 808, 813, 840

AVIATION JAN:65; FEB:117; MAR:181, 210-211; APR:253, 272; MAY:312-313, 339, 342; JUNE:388; AUG:522, 550; SEP:600; NOV:721, 732-733, 736; DEC:787, 801, 834

BAHAMAS FEB:125, 143; MAR:190-191, 207-209, 212-213; JUNE:392; AUG:519, 541; NOV:711;

BAHRAIN FEB:125; MAY:316;

BARANAS MAY:315;

BANGLADESH JAN:32-33, 61-62, 78; FEB:125; MAR:175; APR:263, 282; JUNE:378, 383, 388, 394; JULY:467; AUG:523, 527, 544; OCT:650; NOV:708, 717; DEC:779

BANKING JAN:13, 17, 20, 43, 47, 59; MAR:172, 179, 182; DEC:791, 794

BARBADOS JAN:61-62, 73; FEB:125; MAR:167, 210, 212; MAY:338; OCT:650;

BEEF JUNE:383;

BELGIUM JAN:6, 74; FEB:117, 125, 138; MAR:163, 190, 210-211; APR:262, 269; MAY:319, 333, 337, 342, 347; JUNE:381, 383, 388, 402; JULY:461; AUG:519, 525; OCT:650; NOV:730; DEC:807-808, 812, 832, 834, 841

BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION JUNE:377;

BELIZE JAN:62, 73; JUNE:401; AUG:546; OCT:644, 659;

BENIN FEB:125, 129; MAR:172; JULY:443; OCT:650; NOV:726; DEC:816

BENZENE FEB:135; MAR:206; JUNE:403; JULY:481;

BERLIN (WEST) MAR:194;

BERMUDA AUG:546; OCT:659;

BILLS OF EXCHANGE JUNE:411;

BIOLOGY DEC:806

BOLIVIA JAN:42, 61-62; FEB:113-114, 125, 132-135; MAR:176, 194; APR:269-270, 273-276; JUNE:395, 397; AUG:532-534, 557; SEP:598; OCT:645; NOV:721; DEC:787, 809, 817, 823

BOTSWANA JAN:4, 66; FEB:113, 126; MAR:168, 173; JULY:441; NOV:720; DEC:798

BRAZIL JAN:28, 61-62, 77; FEB:105-106, 116-117, 125, 137; MAR:167, 175-176, 185; APR:253, 255; MAY:313; JUNE:383, 387, 408; JULY:445, 457; AUG:519, 532-535, 557-558; SEP:597-598, 608; OCT:648, 650, 658, 665; NOV:715, 729; DEC:778, 791-792, 807, 825, 835

BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY AUG:546;

BRITISH VIRGIN ISLANDS AUG:546; SEP:602-604; OCT:659;

BROADCASTING APR:267; JUNE:387; AUG:549; NOV:735-736; DEC:802

BRUNEI MAY:337-338;

BUENOS AIRES MAR:183;

BULGARIA JAN:1, 4-5, 74; FEB:90, 125, 133, 136; MAR:163, 165-166, 208; MAY:307, 336; JUNE:380; AUG:519, 542; OCT:646, 648, 657;

BURMA JAN:6, 53; FEB:125; APR:259; JULY:443; OCT:650; NOV:713;

BURUNDI JAN:54; MAR:173, 185; AUG:552-555; OCT:650, 666; DEC:796

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:98; MAY:316; JUNE:404; NOV:724;

CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE DEC:810

CANADA JAN:61-62; FEB:98, 118, 139; MAR:194; APR:262; MAY:308, 311, 341; JUNE:387, 407; JULY:442, 453, 456; AUG:519, 528, 547; SEP:593, 596, 600; OCT:650, 668; NOV:716-717, 720; DEC:777-778, 825-826

CANCER JUNE:403; JULY:482;

CAPE VERDE JUNE:396-398; JULY:444; AUG:519; NOV:720; DEC:824

CARCINOGENIC SUBSTANCES JUNE:403; JULY:482; AUG:543; SEP:604;

CARIBBEAN MAR:224; MAY:346; JULY:484; AUG:558; OCT:656; DEC:837

CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK AUG:524;

CARTOGRAPHY APR:262; MAY:312;

CASH-ON-DELIVERY MAR:221-222; APR:277; MAY:327; AUG:555-556; OCT:665; DEC:821

CAYMAN ISLANDS JAN:3; OCT:659;

CEMENT JAN:31; NOV:721; DEC:790

CEMENT--PRODUCTION AUG:527; DEC:790

INDEX (FRANCAIS)

ARMES BACTERIOLOGIQUES FEV:124; MARS:211;

ARMES NUCLEAIRES JAN:65, 68; FEV:118, 123; MAI:310-319, 347; AOUT:527-528; OCT:655; NOV:731;

ASIE MAI:329;

ASSISTANCE JAN:5, 66, 68-69, 72; FEV:97-98, 122; MARS:169, 185, 223, 226; AVR:253, 261, 263-265, 268-269, 280-282; MAI:307, 309-310, 312, 321-322, 329-331, 333; JUIN:377, 398; JUIL:443-444, 446, 451-452, 455, 469, 486; AOUT:520, 525-527, 544; SEP:600; OCT:645-646, 649, 653, 668-669; NOV:715, 721, 735, 739; DEC:777, 780, 785, 804-805, 822-824, 829-830, 838

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JAN:72; DEC:803

ASSISTANCE FINANCIERE MARS:166-167; AOUT:521, 526;

ASSISTANCE MILITAIRE MAI:339; NOV:718;

ASSISTANCE MUTUELLE MAI:314, 339; JUIN:399; NOV:715; DEC:778-779

ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:66, 69; AVR:269, 281; MAI:321, 330; JUIL:451, 455, 469; AOUT:540; OCT:653, 669; DEC:830

ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:14, 33, 51, 54-55, 66; FEV:97, 108, 122, 124; MARS:178, 223; AVR:254, 268, 280; MAI:321, 329, 331; JUIL:443-444, 451, 486; SEP:600; OCT:653, 668; NOV:735; DEC:785, 795, 822-823, 829

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:7, 9-12, 14, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 57, 60, 76-78; FEV:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MARS:170-173, 175, 180-182, 224; AVR:254-260, 278; MAI:309-311, 320, 335-336; NOV:705-714, 726; DEC:780, 782-786, 789, 794-796, 798-799, 810-811, 830-832

ASSOCIATION—LIBERTE D' MAI:336-337; JUIL:471, 475; OCT:654; NOV:725;

ASSOCIATIONS JUIL:471; OCT:654;

ASSURANCE—INVALIDITE JUIN:409; OCT:654;

ASSURANCE—VIE JUIN:409;

ASSURANCE—VIEILLESSE JUIN:409; OCT:654;

ASSURANCES SOCIALES DEC:832

ASTRONAUTES FEV:122; MARS:208;

ATA (CARNET) MARS:213; OCT:666;

ATLANTIQUE (OCEAN) FEV:129; MARS:207-208; AVR:271; JUIN:393; AOUT:525, 542; SEP:607; NOV:729-730, 735;

ATLANTIQUE SUD-EST SEP:607;

ATMOSPHERE MARS:207; JUIN:377;

AUSTRALIE JAN:4, 61-62, 64; FEV:125; MARS:165; AVR:273-276; MAI:312, 349; JUIN:400; JUIL:442, 461, 464; AOUT:538, 546, 548; SEP:595; OCT:650; NOV:720; DEC:779, 836-837

AUTRICHE JAN:70; FEV:119; MARS:185, 188, 225; AVR:253; MAI:307, 333, 342; JUIN:377-379, 383, 399, 411; JUIL:463, 468; AOUT:519, 538, 556; SEP:597, 606; OCT:650, 667-668; NOV:705; DEC:779, 808, 813, 840

AVIATION JAN:65; FEV:117; MARS:181, 210-211; AVR:253, 272; MAI:312-313, 339, 342; JUIN:388; AOUT:522, 550; SEP:600; NOV:721, 732-733, 736; DEC:787, 801, 834

BAHAMAS FEV:125, 143; MARS:190-191, 207-209, 212-213; JUIN:392; AOUT:519, 541; NOV:711;

BAHREIN FEV:125; MAI:316;

BAHAMES MAI:315;

BANGLADESH JAN:32-33, 61-62, 78; FEV:125; MARS:175; AVR:263, 282; JUIN:378, 383, 388, 394; JUIL:467; AOUT:523, 527, 544; OCT:650; NOV:708, 717; DEC:779

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT MARS:186, 226; AVR:270; MAI:320;

BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:226;

BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES AOUT:524;

BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT JAN:57; SEP:600;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:7-25, 27-31, 33, 35-43, 45, 47-53, 56-60, 76-79; FEV:99-115, 120; MARS:169-184, 186, 224; AVR:254-260; MAI:309-311, 320, 335; NOV:706, 708-712, 714, 727; DEC:781-782, 784, 786-799, 810-811, 831

BANQUES JAN:13, 17, 20, 43, 47, 59; MARS:172, 179, 182; DEC:791, 794

BARBADE JAN:61-62, 73; FEV:125; MARS:167, 210, 212; MAI:338; OCT:650;

BARRAGES AVR:257;

BELGIQUE JAN:6, 74; FEV:117, 125, 138; MARS:163, 190, 210-211; AVR:262, 269; MAI:319, 333, 337, 342, 347; JUIN:381, 383, 388, 402; JUIL:461; AOUT:519, 525; OCT:650; NOV:730; DEC:807-808, 812, 832, 834, 841

BELIZE JAN:62, 73; JUIN:401; AOUT:546; OCT:644, 659;

BENIN FEV:125, 129; MARS:172; JUIL:443; OCT:650; NOV:726; DEC:816

BERZENE FEV:135; MARS:206; JUIN:403; JUIL:481;

BERLIN (OUEST) MARS:194;

INDEX (ENGLISH)

CENTRAL AFRICAN EMPIRE FEB:125; APR:260; AUG:552-556; OCT:650;
CHAD JAN:19; FEB:125; MAY:311, 336; AUG:542; OCT:646, 650, 653; NOV:720, 724; DEC:780, 832
CHANNEL ISLANDS JUNE:406;
CHARTER FLIGHTS MAY:342; AUG:530-531, 550;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES FEB:125-128, 136; MAR:189, 197, 207; APR:271-274; MAY:322, 339; JUNE:379, 390, 398-399, 408; JULY:450, 455, 467; SEP:605; NOV:726; DEC:812-817, 824
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) MAR:221; APR:277; MAY:326;
CHEQUES JUNE:411;
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:74; MAR:223, 227-228; APR:253; JUNE:377, 401-402; JULY:474-475; AUG:541; OCT:651;
CHILE JAN:2, 41-62, 64; FEB:98, 117; MAY:313; AUG:529, 535, 551; SEP:605; OCT:650, 658-659, 670; NOV:719; DEC:794
CHINA JAN:4, 6; FEB:125; APR:254; JUNE:388; JULY:448; AUG:521, 523, 539; DEC:806
CHRISTMAS ISLAND AUG:530;
CHURCHILL RESEARCH RANGE DEC:825
CINCHONA MAR:182;
CIVIL LAW JAN:67-68; AUG:541; NOV:734;
CIVIL MATTERS MAR:163; MAY:315; NOV:716; DEC:779, 841
CIVIL PROCEDURE JULY:470; AUG:541;
CIVIL RIGHTS FEB:130; MAR:192-193, 227; OCT:666;
CLAIMS-DEBTS JAN:2; AUG:526, 540; NOV:717, 719;
COCOA JAN:21, 29, 43; MAR:188; JUNE:398; JULY:469; AUG:536; OCT:654; NOV:706;
COFFEE JAN:69-70; FEB:129-130; MAR:173, 225; APR:268; MAY:345; JUNE:400; JULY:469; AUG:536-537; SEP:607; NOV:706;
COLLECTION (OF BILLS) MAR:222; APR:278; MAY:327; AUG:556; DEC:821
COLLECTIVE BARGAINING MAR:202; MAY:337-338; JUNE:403; JULY:475, 481; SEP:603; OCT:655; NOV:725; DEC:780, 827-829
COLLISIONS (NAVIGATION) JUNE:396; JULY:456; AUG:519; OCT:656, 659;
COLOMBIA JAN:30, 61-62; FEB:103-104, 130; MAR:224; MAY:314, 334, 347; JULY:441, 465-466; NOV:714; DEC:788-789, 809, 822
COMMERCIAL MATTERS JAN:6, 67-68; MAR:163; APR:263; AUG:541; NOV:716; DEC:826, 841
COMMODITIES JAN:29, 61-62, 69-70; FEB:129-130; MAR:188, 192, 225; APR:268, 280, 282; MAY:307, 314, 328, 336, 340-341, 344-345; JUNE:397-398, 400, 409; JULY:445, 455, 457-458, 469; AUG:528-530, 536-537, 544, 549-551, 556; SEP:594-595, 605-607; OCT:654, 665; NOV:719, 736, 739; DEC:779, 822
COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION APR:272;
COMOROS FEB:125; NOV:729; DEC:813
CONFERENCES-MEETINGS JAN:2, 5; FEB:138; MAR:184-185; APR:253-254; MAY:307-308, 315; JUNE:377; JULY:459; AUG:521, 535; OCT:645;
CONGO FEB:125; MAR:177; JULY:451-452; AUG:537, 548-549; OCT:650; DEC:796
CONSTRUCTION JAN:51;
CONSULAR MATTERS JAN:3; FEB:137; MAR:167-168, 191; APR:270; MAY:307, 331; JULY:468; AUG:532, 560; SEP:596-597, 605; NOV:734; DEC:802
CONTAINERS FEB:136; JUNE:399;
CONTRIBUTIONS AUG:524;
COOKS (SHIPS) MAR:202;
CO-OPERATION JAN:1, 3-5, 57, 72, 74-75; FEB:98, 103, 118, 140; MAR:169, 185, 226; APR:261-264, 266, 281-282; MAY:308, 312-313, 317, 320, 333, 339, 347; JUNE:379, 381-382, 384-389, 391, 399, 409; JULY:443, 449, 456, 468; AUG:522-523, 526, 529, 531-535, 539, 549, 557; SEP:595-598, 600, 606; OCT:643, 646, 648, 650; NOV:715-717, 723, 737, 739; DEC:777-779, 801-805, 807-808, 835-836
CO-OPERATION--CULTURAL FEB:97; APR:264; MAY:318; JUNE:380, 385-386; AUG:532, 557; SEP:595; OCT:643; DEC:802, 835-836
CO-OPERATION--ECONOMIC JAN:4; FEB:116; MAR:166, 184; APR:264, 281; MAY:317-318; JUNE:377, 381, 384; JULY:443; AUG:523, 526, 532-533, 535, 549; NOV:722; DEC:807
CO-OPERATION--EDUCATIONAL JUNE:382; DEC:803, 835
CO-OPERATION--FINANCIAL JUNE:384;
CO-OPERATION--INDUSTRIAL JAN:1, 4, 57; MAR:166, 195; APR:264, 281; MAY:317; AUG:523; NOV:722; DEC:807
CO-OPERATION--LEGAL MAR:163; AUG:528; NOV:716; DEC:803
CO-OPERATION--MILITARY DEC:801, 804
CO-OPERATION--SCIENTIFIC FEB:98, 116; MAR:166, 184; APR:253, 264; JUNE:386; AUG:523, 531, 534; SEP:595, 597; NOV:722, 730; DEC:825
CO-OPERATION--TECHNICAL JAN:4, 57, 72; FEB:98, 116; MAR:166, 166-167, 184, 186; APR:253, 261, 264, 281; MAY:312-313, 317-318; JUNE:385-386, 407; JULY:443; AUG:522-523, 531-532, 534-535, 539; SEP:597, 599; OCT:646; NOV:722, 730; DEC:808, 835-836

INDEX (FRANCAIS)

BERMUDAIS AOUT:546; OCT:659;
BILLETS A ORDRE JUIN:411;
BIOLOGIE DEC:806
BIRMANIE JAN:6, 53; FEV:125; AVR:259; JUIL:443; OCT:650; NOV:713;
BORUP JUIL:383;
BOLIVIE JAN:42, 61-62; FEV:113-114, 125, 132-135; MARS:176, 194; AVR:269-270, 273-276; JUIN:395, 397; AOUT:532-534, 557; SEP:598; OCT:645; NOV:721; DEC:767, 809, 817, 823
BOTSWANA JAN:4, 66; FEV:113, 126; MARS:168, 173; JUIL:441; NOV:720; DEC:798
BRESIL JAN:28, 61-62, 77; FEV:105-106, 116-117, 125, 137; MARS:167, 175-176, 185; AVR:253, 255; MAI:313; JUIN:383, 387, 408; JUIL:445, 457; AOUT:519, 532-535, 557-558; SEP:597-598, 608; OCT:648, 650, 658, 665; NOV:715, 729; DEC:778, 791-792, 807, 825, 835
BREVETS MARS:166, 194-195;
BRUNEI MAI:337-338;
BUENOS AIRES MARS:183;
BULGARIE JAN:1, 4-5, 74; FEV:96, 125, 133, 136; MARS:163, 165-166, 208; MAI:307, 336; JUIN:380; AOUT:519, 542; OCT:646, 648, 657;
BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATION MAI:317;
BURUNDI JAN:54; MARS:173, 185; AOUT:552-555; OCT:650, 666; DEC:796
CACAO JAN:21, 29, 43; MARS:188; JUIN:398; JUIL:469; AOUT:536; OCT:654; NOV:706;
CADASTRE MARS:174;
CAFE JAN:69-70; FEV:129-130; MARS:173, 225; AVR:268; MAI:345; JUIN:400; JUIL:469; AOUT:536-537; SEP:607; NOV:706;
CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE DEC:810
CANADA JAN:61-62; FEV:98, 118, 139; MARS:194; AVR:262; MAI:308, 311, 341; JUIN:387, 407; JUIL:442, 453, 456; AOUT:519, 528, 547; SEP:593, 596, 600; OCT:650, 668; NOV:716-717, 720; DEC:777-778, 825-826
CANCER JUIL:403; JUIL:482;
CANCEROGENES--AGENTS JUIN:403; JUIL:482; AOUT:543; SEP:604;
CAOUTCHOUC JAN:50; FEV:109; AVR:263; JUIN:379, 398-399;
CAP-VERT JUIN:396-398; JUIL:444; AOUT:519; NOV:720; DEC:824
CARAIBES MARS:224; MAI:346; JUIL:484; AOUT:558; OCT:656; DEC:837
CARTOGRAPHIE AVR:262; MAI:312;
CENTRE AFRICAIN DE FORMATION ET DE RECHERCHE ADMINISTRATIVES POUR LE DEVELOPPEMENT JUIL:484;
CENTRE D'INFORMATION AUDIO-VISUEL DES NATIONS UNIES SUR LES ETABLISSEMENTS HUMAINS SEP:596;
CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME AOUT:541; OCT:644;
CENTRE INTERNATIONAL DE CALCUL JUIN:394-396;
CHANGE JAN:58; MARS:183, 186; OCT:648;
CHANTIERS NAVALS FEV:112;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS FEV:125-126, 136; MARS:189, 197, 207; AVR:271-274; MAI:322, 339; JUIN:379, 390, 398-399, 408; JUIL:450, 455, 467; SEP:605; NOV:726; DEC:812-817, 824
CHASSE A LA BALEINE NOV:738;
CHEMINS DE FER JAN:26, 28, 31, 34, 39, 42; FEV:99, 105, 139; MARS:177; MAI:347; AOUT:533; NOV:706, 716, 739; DEC:787, 804, 834, 836
CHEQUES JUIN:411;
CHEQUES DE VOYAGE MARS:220-221; AVR:277; MAI:326; JUIN:407; AOUT:555; OCT:665; DEC:820-821
CHILI JAN:2, 41-42, 64; FEV:98, 117; MAI:313; AOUT:529, 535, 551; SEP:605; OCT:650, 658-659, 670; NOV:719; DEC:794
CHINE JAN:4, 6; FEV:125; AVR:254; JUIN:388; JUIL:448; AOUT:521, 523, 539; DEC:806
CHOMAGE FEV:131; JUIN:381, 388;
CHYPRE JAN:10, 78; FEV:98, 125; MARS:163, 165, 179, 213, 225; MAI:323-326; JUIN:390; JUIL:446, 483; OCT:650; NOV:712; DEC:816, 828
CIJ--JURIDICTION SEP:596;
CIMENT JAN:31; NOV:721; DEC:790
CIMENT--PRODUCTION AOUT:527; DEC:790
CIMETIERES MILITAIRES JAN:6; FEV:117;
CINEMATOGRAPHIE SEP:603; DEC:807

INDEX (ENGLISH)

COPPER JAN:42; AUG:535;
COPYRIGHT JAN:70-71; AUG:557-558; DEC:836-837
COSTA RICA JAN:5, 45, 61-62, 69; FEB:130; APR:256; JUNE:377; SEP:608; NOV:718, 725;
COTTON JAN:29; FEB:108; APR:262, 281-282; MAY:313-314, 340-341, 343; JUNE:393; AUG:549-550; NOV:736;
COUNCIL OF EUROPE MAR:207; APR:271;
COUNTERFEITING NOV:740;
CREDITS JAN:15, 21, 23, 76, 78; FEB:100, 136; MAR:103; APR:255, 257; AUG:522; NOV:709; DEC:781, 784, 788-790, 794
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:7, 9-11, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 60, 76-78; FEB:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MAR:170-173, 175, 180-182, 224; APR:254-260, 278; MAY:309-311, 335-336; NOV:705-714, 726; DEC:780, 782-786, 789, 795-796, 798-799, 810, 830-832
CREDITS--INDUSTRIAL JAN:25, 51;
CRIMINAL MATTERS FEB:98, 121, 131; MAR:196, 203, 209, 211-212; APR:262, 272; MAY:314-315, 346; JUNE:379, 397, 400; JULY:454; AUG:528, 530, 538, 544, 548; SEP:606-607; OCT:645; NOV:716, 725; DEC:777-779, 817, 826
CUBA JAN:61-62; FEB:121, 127, 129; MAR:166, 224; APR:271; MAY:350; JULY:461-462; SEP:609; OCT:650; NOV:720; DEC:809, 828
CULTURAL MATTERS JAN:4, 70; FEB:129, 138; MAR:165, 184, 193-194, 197, 224; JUNE:380, 385, 387; JULY:449, 460, 485; AUG:520, 531, 557-558; SEP:603, 608; OCT:656; NOV:715, 727-728; DEC:802, 826, 835-838
CULTURAL RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;
CUSTOMS FEB:136; MAR:196, 213; MAY:334-335, 346; JUNE:390-391, 399; JULY:456; AUG:533; SEP:606; OCT:666-668; NOV:727, 733, 737, 740; DEC:803
CYPRUS JAN:10, 78; FEB:98, 125; MAR:163, 165, 179, 213, 225; MAY:323-326; JUNE:390; JULY:448, 483; OCT:650; NOV:712; DEC:816, 828
CZECHOSLOVAKIA JAN:3, 61-62; FEB:98, 138; MAR:164, 166-167, 210; MAY:318; JUNE:377, 411; JULY:465-467, 470; AUG:519; SEP:596, 602, 605; OCT:650, 652, 660-665; DEC:777, 822

DAIRY FARMING JAN:6, 17, 24; FEB:100, 120; AUG:521-523;
DAMS APR:257;
DANGEROUS GOODS FEB:131;
DATA PROCESSING JUNE:394-396;
DEFENCE JAN:65; MAY:395, 399, 394; DEC:803
DEGREES-DIPLOMAS MAR:224; MAY:346; JULY:484; AUG:558; OCT:646, 656; DEC:837
DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM FEB:118;
DEMOCRATIC YEMEN JAN:45; FEB:125; MAY:308; JULY:458-459; DEC:777, 814
DEMOGRAPHY JAN:10, 32; MAY:310, 335; JULY:444, 450; NOV:711; DEC:790
DENMARK JAN:6, 63, 72; FEB:98, 115, 125; MAR:166, 187, 190, 195; APR:263-264, 267, 280-282; MAY:308, 319, 347; JUNE:382, 386, 405, 407; JULY:454; AUG:519, 525-527, 544; SEP:596, 601; OCT:650, 656, 667; NOV:720-722, 728-729, 733, 739, 741; DEC:824
DESBOCHES MAR:168;
DEVELOPING COUNTRIES JAN:1; FEB:135; MAR:105; JULY:467, 480;
DEVELOPMENT JAN:14, 18, 22, 28, 30, 39, 53, 59, 78-79; FEB:100, 136; MAR:167, 169, 171-172, 179, 182; APR:257, 260-261, 270; MAY:308, 310; JULY:441, 484; AUG:523; SEP:597, 599; NOV:720-721; DEC:791, 810-811
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JAN:1, 13, 16, 20, 40, 47, 52; MAR:185;
DEVELOPMENT--RURAL JAN:10, 15, 20, 26, 28-29, 33, 38, 40-41, 50-51, 54-55; MAR:172, 175-176, 180; APR:258; MAY:311; NOV:707, 710; DEC:785, 791, 796, 798-799, 831
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:64, 73; FEB:98, 128, 137; MAR:190-191, 213; MAY:329; JUNE:383, 391-392; JULY:454; AUG:520, 538, 542; SEP:606; OCT:652; NOV:724-725; DEC:802, 817, 822-823
DISARMAMENT JAN:65; FEB:123-124; MAY:342;
DISASTER RELIEF APR:266; MAY:309; JUNE:377; OCT:650; NOV:705, 710, 717;
DISCRIMINATION FEB:132-133; MAR:195-196, 199, 203-204; MAY:337; JUNE:404; JULY:473, 476-477, 484; AUG:542; SEP:608; OCT:666-667;
DISCRIMINATION--RACIAL MAR:185, 195-196; JUNE:404; AUG:542; OCT:666-667;
DISPUTES--SETTLEMENT JAN:73; MAR:191, 213; SEP:606; NOV:734;
DISTRICT OF TUNIS DEC:810
DIVORCE MAY:343; JUNE:410; JULY:470;
DJIBOUTI AUG:539; DEC:815
DOCKS MAR:206;
DOCUMENTS--OFFICIAL DEC:779
DOMINICAN REPUBLIC JAN:22, 61-62; FEB:125; MAR:182; JUNE:382; JULY:454; SEP:593, 608; OCT:650; NOV:711; DEC:817

INDEX (FRANCAIS)

CIRCULATION ROUTIERE MAI:316, 344-345; JUIL:470; SEP:609; NOV:724;
CIVILES--QUESTIONS MARS:163; MAI:315; NOV:716; DEC:779, 841
COLIS MARS:200;
COLIS POSTAUX MARS:213-214, 219-220; AVR:276; MAI:325-326; JUIN:407; AOUT:554-555; OCT:664; DEC:820
COLLISIONS (NAVIGATION) JUIN:396; JUIL:456; AOUT:519; OCT:656, 659;
COLOMBIE JAN:30, 61-62; FEV:103-104, 130; MARS:224; MAI:314, 334, 347; JUIL:441, 465-466; NOV:714; DEC:788-789, 809, 822
COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES AVR:266;
COMMERCE JAN:6, 33, 62, 69-70; FEV:116, 129-130, 137; MARS:163-164, 188, 192, 225; AVR:262-263, 268, 279-282; MAI:307, 313-314,
317, 328, 330, 336, 340-341, 343, 345; JUIN:378, 383-384, 393-394, 397-398, 400, 409; JUIL:445, 455-458, 460-467, 469, 474,
477-478; AOUT:521-523, 526, 528-530, 533, 536-539, 544-551, 556; SEP:593-595, 597, 600-601, 603, 605-607; OCT:643-644, 648, 654,
665; NOV:715, 717-719, 727-728, 736, 738-739; DEC:778-779, 822
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:6, 67-68; MARS:163; AVR:263; AOUT:541; NOV:716; DEC:826, 841
COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL MAI:307;
COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER JUIL:450;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:57;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:57; MAI:319;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER JAN:57;
COMMUNAUTES EUROPEENNES AOUT:541;
COMORES FEV:125; NOV:729; DEC:813
COMPTES CHEQUES POSTAUX MARS:221; AVR:277; MAI:326;
CONDUTS (TRANSPORT) FEV:106;
CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE JUIN:408; OCT:657;
CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIL:459;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:2, 5; FEV:138; MARS:184-185; AVR:253-254; MAI:307-308, 315; JUIN:377; JUIL:459; AOUT:521, 535; OCT:645;
CONGE-EDUCATION MAI:338; SEP:604;
CONGES MARS:206; JUIL:471, 477, 480-481;
CONGO FEV:125; MARS:177; JUIL:451-452; AOUT:537, 548-549; OCT:650; DEC:796
CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL MAI:308;
CONSEIL DE L'EUROPE MARS:207; AVR:271;
CONSTRUCTION JAN:51;
CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:3; FEV:137; MARS:167-168, 191; AVR:270; MAI:307, 331; JUIL:468; AOUT:532, 560; SEP:596-597, 605;
NOV:734; DEC:802
CONTENEURS FEV:136; JUIN:399;
CONTRATS DE TRAVAIL AOUT:543;
CONTRIBUTIONS AOUT:524;
COOPERATION JAN:1, 3-5, 57, 72, 74-75; FEV:98, 103, 118, 140; MARS:169, 185, 226; AVR:261-264, 266, 281-282; MAI:308, 312-313,
317, 320, 333, 339, 347; JUIN:379, 381-382, 384-389, 391, 399, 409; JUIL:443, 449, 456, 468; AOUT:522-523, 526, 529, 531-535,
539, 549, 557; SEP:595-598, 600, 606; OCT:643, 646, 648, 650; NOV:715-717, 723, 737, 739; DEC:777-779, 801-805, 807-808, 835-836
COOPERATION CULTURELLE FEV:97; AVR:264; MAI:318; JUIN:380, 385-386; AOUT:532, 557; SEP:595; OCT:643; DEC:802, 835-836
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:4; FEV:116; MARS:166, 184; AVR:264, 281; MAI:317-318; JUIN:377, 381, 384; JUIL:443; AOUT:523, 526,
532-533, 535, 549; NOV:722; DEC:807
COOPERATION EDUCATIVE JUIN:382; DEC:803, 835
COOPERATION FINANCIERE JUIN:384;
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:1, 4, 57; MARS:166, 195; AVR:264, 281; MAI:317; AOUT:523; NOV:722; DEC:807
COOPERATION JURIDIQUE MARS:163; AOUT:528; NOV:716; DEC:803
COOPERATION MILITAIRE DEC:801, 804
COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:98, 116; MARS:166, 184; AVR:253, 264; JUIN:386; AOUT:523, 531, 534; SEP:595, 597; NOV:722, 730;
DEC:825
COOPERATION TECHNIQUE JAN:4, 57, 72; FEV:98, 116; MARS:164, 166-167, 184, 186; AVR:253, 261, 264, 281; MAI:312-313, 317-318;
JUIN:385-386, 407; JUIL:443; AOUT:522-523, 531-532, 534-535, 539; SEP:597, 599; OCT:646; NOV:722, 730; DEC:808, 835-836
COSTA RICA JAN:5, 45, 61-62, 69; FEV:130; AVR:256; JUIN:377; SEP:608; NOV:718, 725;
COTE D'IVOIRE JAN:29, 76; FEV:100-101; JUIN:400, 409; OCT:650; NOV:715; DEC:782, 824
COTON JAN:29; FEV:108; AVR:262, 281-282; MAI:313-314, 340-341, 343; JUIN:393; AOUT:549-550; NOV:736;

INDEX (ENGLISH)

DONAUPARK CENTRE MAR:186;
DRAINAGE MAY:309-310, 320; DEC:786
DROUGHT JUN:9, 24; MAR:181; JUNE:377; NOV:705;

EAST AFRICA JAN:14, 18, 53;
ECONOMIC MATTERS JUNE:381; AUG:526;
ECONOMIC RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;
ECUADOR JAN:51, 61-62; FEB:98, 125; MAR:164-165, 167, 177-178, 185, 196; APR:262; MAY:312, 322-327, 339; JUNE:392, 407; JULY:469, 488; AUG:526, 540; NOV:709, 718, 720, 726; DEC:791, 808, 829
EDUCATION JAN:7-8, 13, 17, 22, 28-30, 34, 37, 40, 44, 46, 52, 58, 76; FEB:113, 115, 129, 140; MAR:172, 176, 179-180, 183-184, 207, 224; APR:258-260; MAY:309, 311, 346; JULY:484; AUG:544, 558; SEP:608; OCT:645-646, 656; NOV:705, 709, 727; DEC:780, 782, 794, 796-797, 803, 826, 830-832, 835, 837
EDUCATION--VOCATIONAL JAN:21, 51; JULY:448, 482-484; AUG:521; NOV:708, 739; DEC:787, 795, 805, 827
EGYPT JAN:2, 31, 61-62; FEB:111, 125; MAR:165; APR:261, 273-278; MAY:309-310, 344; JUNE:397; JULY:443, 457; SEP:594; OCT:646, 650; NOV:719-720; DEC:793-794, 809
EGYPTIAN PUBLIC AUTHORITY FOR DRAINAGE PROJECTS MAY:320;
EL SALVADOR JAN:61-62; FEB:115, 125; MAY:346; SEP:593; NOV:720, 736;
EMPLOYMENT FEB:132, 134; MAR:198, 200; MAY:336-338; JUNE:401-403, 409; JULY:471, 474-479, 481-482; SEP:602-603; OCT:654; NOV:725; DEC:806
EMPLOYMENT CONTRACTS AUG:543;
EMPLOYMENT POLICIES MAY:338; JULY:478-479;
EMPLOYMENT SERVICES FEB:132; MAR:201;
ENERGY JAN:77; FEB:118; MAY:308, 333, 347; JUNE:387, 409;
ENERGY--ATOMIC APR:262; MAY:318-319, 332-334, 347; JUNE:409; AUG:527-528; DEC:809
ENERGY--ELECTRIC JAN:13, 19, 26, 30, 35-37, 41, 44-45, 50, 55, 77; FEB:99, 106-107, 109, 112-113, 115; MAR:176, 178, 183; JULY:469; NOV:712; DEC:789, 791, 794-795
ENERGY--NUCLEAR MAY:332-334; OCT:651-652;
ENERGY--SOLAR JUNE:387;
ENERGY--THERMAL JAN:34; AUG:529; SEP:594; NOV:713;
ENGINEERING JAN:34; MAR:170; AUG:533; DEC:798
ENVIRONMENT JAN:48, 71, 73-75, 77; FEB:118-119, 138; MAR:190; APR:260; MAY:317; JUNE:382, 404-406; JULY:481, 484; AUG:531, 537, 544-548; SEP:597, 601, 607; OCT:656, 658; NOV:724, 728; DEC:837
ETHIOPIA JAN:18; FEB:107, 125; MAR:171; JULY:485; AUG:537; NOV:720; DEC:799
EUROPE OCT:645;
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY JAN:57; MAY:319;
EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS AUG:541; OCT:644;
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY JAN:57;
EUROPEAN COMMUNITIES AUG:541;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:57;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE JULY:459;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY DEC:806
EUROPEAN SPACE AGENCY FEB:122;
EXCHANGE--FOREIGN JAN:58; MAR:183, 186; OCT:648;
EXPATRIATES JAN:66-67; MAR:209;
EXPORTS JAN:52;
EXTRADITION JAN:1; FEB:119; MAR:223; MAY:311-312; JUNE:379; JULY:486, 470, 487; AUG:548; OCT:670; NOV:716; DEC:807
FAEROE ISLANDS FEB:98; JUNE:407;
PAIRS--EXHIBITIONS JAN:4; NOV:733;
FALKLAND ISLANDS AUG:546; OCT:659;
FAMILY MATTERS JUNE:388;
PAR EAST MAY:329;
PARQUKAR MAR:168;

4. INDEX (FRANCAIS)

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE SEP:610;

COURS D'EAU JAN:32, 34; JUIN:381; JUIL:444; AOUT:531; OCT:648;

CREANCES-DETTES JAN:2; AOUT:526, 540; NOV:717, 719;

CREDITS JAN:15, 21, 23, 76, 78; FEV:100, 136; MARS:183; AVR:255, 257; AOUT:522; NOV:709; DEC:781, 784, 788-790, 794

CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:7, 9-11, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 60, 76-78; FEV:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 130; MARS:170-173, 175, 180-182, 224; AVR:254-260, 278; MAI:309-311, 335-336; NOV:705-714, 726; DEC:780, 782-786, 789, 795-796, 798-799, 810, 830-832

CREDITS--INDUSTRIELS JAN:25, 51;

CREVETTE JUIL:445, 457;

CUBA JAN:61-62; FEV:121, 127, 129; MARS:166, 224; AVR:271; MAI:350; JUIL:461-462; SEP:609; OCT:650; NOV:720; DEC:809, 828

CUISINIERS (NAVIRE) MARS:202;

CUVIERE JAN:42; AOUT:535;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4, 70; FEV:129, 138; MARS:165, 186, 193-194, 197, 224; JUIN:380, 385, 387; JUIL:449, 460, 485; AOUT:520, 531, 557-558; SEP:603, 608; OCT:656; NOV:715, 727-728; DEC:802, 826, 835-838

DANEMARK JAN:6, 63, 72; FEV:98, 115, 125; MARS:166, 187, 190, 195; AVR:263-264, 267, 280-282; MAI:308, 319, 347; JUIN:382, 386, 405, 407; JUIL:454; AOUT:519, 525-527, 544; SEP:596, 601; OCT:650, 656, 667; NOV:720-722, 728-729, 733, 739, 741; DEC:824

DEFENSES JAN:65; MAI:315, 339, 344; DEC:803

DEMOGRAPHIE JAN:10, 32; MAI:310, 335; JUIL:444, 450; NOV:711; DEC:790

DESARMEMENT JAN:65; FEV:123-124; MAI:342;

DESROCHES MARS:168;

DEVELOPPEMENT JAN:14, 18, 22, 28, 30, 39, 53, 59, 78-79; FEV:100, 136; MARS:167, 169, 171-172, 179, 182; AVR:257, 260-261, 270; MAI:308, 310; JUIL:441, 484; AOUT:523; SEP:597, 599; NOV:720-721; DEC:791, 810-811

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:1, 13, 16, 20, 40, 47, 52; MARS:185;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:10, 15, 20, 26, 28-29, 33, 38, 40-41, 50-51, 54-55; MARS:172, 175-176, 180; AVR:258; MAI:311; NOV:707, 710; DEC:785, 791, 796, 798-799, 831

DIFPERBENDS--REGLEMENT JAN:73; MARS:191, 213; SEP:606; NOV:734;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:64, 73; FEV:98, 128, 137; MARS:190-191, 213; MAI:329; JUIN:383, 391-392; JUIL:454; AOUT:520, 538, 542; SEP:606; OCT:652; NOV:724-725; DEC:802, 811, 822-823

DIPLOMES MARS:224; MAI:346; JUIL:484; AOUT:558; OCT:646, 656; DEC:837

DISCRIMINATION FEV:132-133; MARS:195-196, 199, 203-204; MAI:337; JUIN:404; JUIL:473, 476-477, 484; AOUT:542; SEP:608; OCT:666-667;

DISCRIMINATION RACIALE MARS:185, 195-196; JUIN:404; AOUT:542; OCT:666-667;

DISTRICT DE TUNIS DEC:810

DIVORCE MAI:343; JUIN:410; JUIL:470;

DJIBOUTI AOUT:539; DEC:815

DOCKS MARS:206;

DOMINIALES--QUESTIONS FEV:138; MAI:315; AOUT:520, 557;

DOMMAGES NUCLEAIRES DEC:809

DONAUWORLD CENTRE MARS:186;

DONS MARS:185; AVR:260, 263; MAI:308, 317; JUIN:377; JUIL:448; AOUT:523, 526-527, 531; SEP:594, 597; OCT:647-648; NOV:721, 737; DEC:777, 779, 800

DOUANES FEV:136; MARS:196, 213; MAI:334-335, 346; JUIN:390-391, 399; JUIL:456; AOUT:533; SEP:606; OCT:666-668; NOV:727, 733, 737, 740; DEC:803

DRAINAGE MAI:309-310, 320; DEC:786

DROIT CIVIL JAN:67-68; AOUT:541; NOV:734;

DROIT COMMERCIAL AOUT:541;

DROIT D'AUTEUR JAN:70-71; AOUT:557-558; DEC:836-837

DROIT DE LA MER JAN:63;

DROIT PRIVE OCT:657;

DROITS CIVILS FEV:130; MARS:192-193, 227; OCT:666;

DROITS CULTURELS FEV:130; MARS:192; AVR:279;

DROITS DE L'HOMME FEV:98, 130-131; MARS:192-193, 195-196; AVR:279; JUIN:400, 404; JUIL:454; AOUT:538, 541-542; OCT:666-667; NOV:725;

DROITS ECONOMIQUES FEV:130; MARS:192; AVR:279;

INDEX (ENGLISH)

FEDERATION OF RHODESIA AND NYASALAND JULY:460;
FERTILIZERS JAN:19, 32, 35, 76, 78; FEB:105, 192; APR:264; DEC:783, 792
FIJI JAN:49, 61; FEB:125; APR:272; JULY:442; AUG:522; SEP:606; OCT:644;
FILM PRODUCTION SEP:603; DEC:807
FINANCE COMPANIES JAN:21, 31, 38; FEB:101, 104-105, 108, 114; APR:258, 260; MAY:310-311; AUG:526; NOV:708, 714; DEC:783, 790, 794, 797, 807
FINANCIAL MATTERS JAN:25, 58-59; APR:260, 272; JUNE:378, 380-381, 388; AUG:522, 524, 542; NOV:705, 735; DEC:802, 805, 807
FINLAND JAN:6, 38, 61-62, 72, 75; FEB:125; MAR:187, 207; MAY:328, 332; JUNE:398, 400, 403, 411; JULY:459, 470; AUG:519, 527, 545, 548; SEP:595-596, 602; OCT:645, 650, 655; NOV:715, 720, 732-733; DEC:828
FISHERIES JAN:18, 28, 78; AUG:527; NOV:729-730;
FISHERMEN JAN:73; MAR:205; MAY:337;
FISHING JAN:3, 5, 18, 74, 78; FEB:103; MAR:207-208; APR:271; MAY:341; JUNE:378, 384-385, 393, 407; JULY:444-445, 457; AUG:525, 527; SEP:596, 607; NOV:716, 724, 729, 734; DEC:804
FLOODS JAN:19; NOV:705;
FOOD MAR:174, 188, 203; APR:260; MAY:308; JUNE:402; SEP:608; NOV:739; DEC:800
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS AUG:521;
FOREIGNERS MAY:315; NOV:732; DEC:803, 806
FORESTRY JAN:12, 27; FEB:108; MAR:169, 182, 224;
FRANCE JAN:65; FEB:116-119, 125, 139-140; MAR:165, 188, 206-207, 210; MAY:316, 318-319, 332, 342, 346-347; JUNE:382, 384, 386-388, 396, 407-409; JULY:441, 449, 452-453, 455, 460; AUG:519-520, 525, 531-532, 536, 541, 557-558, 560; OCT:643, 645-646, 650; NOV:730; DEC:800-807, 813, 817-820, 833-836, 838-839
FREE TRADE ZONES AUG:532, 534;
FRENCH OVERSEAS TERRITORIES MAR:213-216, 218-222;
FRENCH WHOLE TERRITORY MAR:213-215, 217-223;
FRIENDSHIP OCT:648; NOV:715; DEC:801
FRIENDSHIP--CO-OPERATION DEC:801
FRONTIER TRAFFIC FEB:119, 139; MAY:347; AUG:534, 549; DEC:777, 834, 836
FRONTIER WORKERS JULY:452;
FRONTIERS JAN:70; FEB:97, 117; APR:254; JUNE:377, 381, 411; JULY:444-445; DEC:777
FRUIT FEB:111; JUNE:388;
GABON JAN:30; JUNE:396; AUG:537; OCT:650; NOV:716, 724;
GAMBIA FEB:125; AUG:531; SEP:597; OCT:650; NOV:710, 728; DEC:784, 814
GAS JAN:37;
GATT JULY:460-467;
GENEVA CONVENTIONS APR:269-270; JULY:458-459;
GEODESY APR:262; MAY:312;
GEOLOGY MAR:164; JUNE:407;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:2, 61-62, 75; FEB:98, 116, 125; MAR:166, 168, 196; APR:264; MAY:316, 322-325, 333; JUNE:383, 386; JULY:442-443, 450, 452, 487; AUG:519, 543-544; SEP:596; NOV:715;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:6; FEB:119, 123, 125, 131, 139-140; MAR:189-190, 194, 223; APR:263, 267; MAY:308, 319, 329, 332; JUNE:379-381, 388, 399; JULY:441-442, 452-456, 456, 464, 468; AUG:519, 525, 531, 533, 545, 559; SEP:606; OCT:645, 650; NOV:716, 720, 730, 739; DEC:779, 812
GHANA JAN:3, 42-43, 61-62, 66; FEB:98, 101; MAR:165; APR:272, 280; MAY:310; JULY:444, 450; AUG:519; OCT:650; DEC:794-795, 812
GIBRALTAR MAY:343; AUG:546; OCT:654-655, 659;
GILBERT AND ELICE ISLANDS MAY:337-338; JULY:478-479; OCT:659; DEC:827
GILBERT ISLANDS AUG:546; DEC:829
GIRO TRANSFERS MAY:326; AUG:555; DEC:821
GLASS WORKS DEC:793
GLIDERS NOV:736;
GRAIN JAN:46; MAR:177; APR:263;
GRAIN STORAGE JAN:46; APR:263;
GRANTS MAR:185; APR:260, 263; MAY:308, 317; JUNE:377; JULY:448; AUG:523, 526-527, 531; SEP:594, 597; OCT:647-648; NOV:721, 737; DEC:777, 779, 800

INDEX (FRANCAIS)

DROITS POLITIQUES FEV:130; MARS:191-193; AOUT:541; OCT:652, 666;

DROITS SOCIAUX FEV:130; MARS:192; AVR:279;

ECOLES FEV:140; AVR:260; OCT:645;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JUIN:381; AOUT:526;

EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:22, 26, 38, 46, 49; FEV:100, 103, 106-107, 110, 114; MARS:175; NOV:711; DEC:789

EGYPTE JAN:2, 31, 61-62; FEV:111, 125; MARS:165; AVR:261, 273-278; MAI:309-310, 344; JUIN:397; JUIL:403, 457; SEP:594; OCT:646, 650; NOV:719-720; DEC:793-794, 809

EL SALVADOR JAN:61-62; FEV:115, 125; MAI:306; SEP:593; NOV:720, 736;

ELEVAGE JAN:9-10, 20, 28, 36, 39, 50, 52-53; FEV:101, 103, 107, 110; MARS:170, 176, 224; AOUT:504; NOV:707; DEC:782, 785-786, 794, 798, 800, 831

EMIRATS ARABES UNIS JAN:5, 68-69; FEV:125, 128, 137; JUIN:382; DEC:817

ENNAGASINAGE DES GRAINS JAN:46; AVR:263;

EMPIRE CENTRAFRICAIN FEV:125; AVR:260; AOUT:552-556; OCT:650;

EMPLOI FEV:132, 138; MARS:198, 200; MAI:336-338; JUIN:401-403, 409; JUIL:471, 478-479, 481-482; SEP:602-603; OCT:654; NOV:725; DEC:806

EMPLOI--POLITIQUE MAI:338; JUIL:478-479;

EMPLOI--SERVICES FEV:132; MARS:201;

EMPREINTS JAN:7-18, 20-23, 27-31, 35-37, 39-43, 47-52, 58, 67-68, 76-79; MARS:166-180, 186, 224; AVR:254, 256-260; MAI:309-310; JUIL:446-447, 469; AOUT:522-523, 540; SEP:593; OCT:644, 651; NOV:721-722; DEC:791, 831

EMPREINTS--DEVELOPPEMENT JAN:67, 76-78; FEV:99-115, 120; AVR:254-260; MAI:309, 311, 335; JUIL:469; AOUT:523, 540; NOV:706, 708-712, 714, 727; DEC:781-782, 784, 786-799, 810, 831

EMPREINTS--GARANTIE JAN:12-15, 17-20, 22-25, 28, 30-31, 33, 36-39, 41-43, 45, 47, 49-51, 53, 56, 58-59, 77-78; FEV:104; MARS:172, 176-177, 179, 183-184; MAI:310; NOV:714; DEC:788, 791

ENERGIE JAN:77; FEV:110; MAI:308, 333, 347; JUIN:387, 409;

ENERGIE ATOMIQUE AVR:262; MAI:318-319, 332-334, 347; JUIN:409; AOUT:527-528; DEC:809

ENERGIE ELECTRIQUE JAN:13, 19, 26, 30, 35-37, 41, 44-45, 50, 55, 77; FEV:99, 106-107, 109, 112-113, 115; MARS:176, 178, 183; JUIL:469; NOV:712; DEC:789, 791, 794-795

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:13, 28, 37; AVR:257; DEC:795

ENERGIE NUCLEAIRE MAI:332-334; OCT:651-652;

ENERGIE SOLAIRE JUIN:387;

ENERGIE THERMALE JAN:34; AOUT:529; SEP:594; NOV:713;

EMPAENCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:74; MARS:223, 227-228; AVR:253; JUIN:377, 401-402; JUIL:474-475; AOUT:541; OCT:651;

ENGRAIS JAN:19, 32, 35, 76, 78; FEV:105, 112; AVR:264; DEC:783, 792

ENSEIGNANTS DEC:805

ENSEIGNEMENT JAN:7-8, 13, 17, 22, 28-30, 34, 37, 40, 44, 46, 52, 58, 76; FEV:113, 115, 129, 140; MARS:172, 176, 179-180, 183-184, 207, 224; AVR:258-260; MAI:309, 311, 346; JUIL:464; AOUT:544, 558; SEP:608; OCT:645-646, 656; NOV:705, 709, 727; DEC:780, 782, 794, 796-797, 803, 826, 830-832, 835, 837

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:21, 51; JUIL:448, 482-484; AOUT:521; NOV:708, 739; DEC:787, 795, 805, 827

ENSEMBLE DU TERRITOIRE FRANCAIS MARS:213-215, 217-223;

ENTRAIDE JUDICIAIRE MARS:163;

ENTRAINEMENT JAN:21, 51; JUIL:448; NOV:708, 726; DEC:827

ENTRETIEN ROUTIER MARS:162;

ENVIRONNEMENT JAN:48, 71, 73-75, 77; FEV:118-119, 138; MARS:190; AVR:268; MAI:317; JUIN:382, 404-406; JUIL:481, 484; AOUT:531, 537, 544-548; SEP:597, 601, 607; OCT:656, 658; NOV:724, 728; DEC:837

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT MARS:221-222; AVR:277; MAI:327; AOUT:555-556; OCT:665; DEC:821

EPARGNE MARS:222-223; AVR:278; MAI:327; DEC:821

EQUATEUR JAN:51, 61-62; FEV:98, 125; MARS:164-165, 167, 177-178, 185, 196; AVR:262; MAI:312, 322-327, 339; JUIN:392, 407; JUIL:469, 484; AOUT:526, 540; NOV:709, 718, 720, 726; DEC:791, 808, 829

ESCLAVAGE MARS:195; AOUT:549;

ESPACE FEV:123; MARS:208, 210; AVR:272; MAI:312, 339; JUIN:377, 731-732; DEC:778

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:122, 138; MARS:188; MAI:333; JUIL:470; AOUT:542; SEP:605; OCT:665; NOV:731-732; DEC:832

ESPAGNE JAN:5, 62-63; FEV:97-98, 125; MARS:164, 217; AVR:253, 267, 279; MAI:308, 317, 330, 332, 336-337; JUIN:382, 388-386, 403, 407; JUIL:446, 448, 483; AOUT:519, 525-526, 528, 536; OCT:646; NOV:716; DEC:778, 782, 808-809, 840

ETATIN MAI:336; JUIN:397-398; JUIL:455; AOUT:556; SEP:605; NOV:713;

INDEX (ENGLISH)

GREECE JAN:47-48; FEB:98, 116, 125, 130, 135, 137; MAR:167; MAY:313, 334, 341, 345; JUNE:400; JULY:442, 480; AUG:519, 527, 530; OCT:650; NOV:718;

GREENLAND FEB:98;

grenada JAN:65; FEB:125;

GUARDIANSHIP MAR:227-228;

GUATEMALA JAN:36, 61-62; MAY:309; JUNE:382, 386; SEP:593; NOV:710;

GUERNSEY JAN:67-68, 70; AUG:546;

GUINEA JAN:48; FEB:125; MAR:175, 195; JUNE:402-403; JULY:445, 480; AUG:526; NOV:720;

GUINEBA-BISSAU FEB:125; MAR:197-206; DEC:817

GUYANA JAN:18, 61-62; FEB:125, 130; MAY:307, 316, 321-322, 328; JUNE:404; JULY:485; AUG:547; SEP:607; OCT:650; DEC:814

HABITAT SEP:596;

HAIGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW JUNE:408; OCT:657;

HAITI JAN:44, 69; MAY:314, 341; SEP:595; OCT:647, 650; NOV:738; DEC:789, 800, 816, 826

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) MAY:317; JUNE:385; SEP:596; OCT:644; NOV:715;

HEALTH JAN:3, 5; FEB:97, 102, 124-128; MAR:168, 189, 205; APR:272; MAY:322, 350; JUNE:383, 387, 390; JULY:443-444, 455, 475, 476; AUG:527; SEP:593, 596, 598, 603, 605; NOV:711; DEC:800, 824

HERITAGE--CULTURAL MAR:165, 193-194; MAY:346; JULY:485; AUG:558; SEP:608; DEC:838

HERITAGE--NATURAL MAR:165, 193-194; MAY:346; JULY:485; AUG:558; SEP:608;

HIGH SEAS JAN:63, 75; MAR:189;

HIGHWAYS JAN:9, 19, 23-24, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; MAR:170-172, 175, 177; APR:256, 259, 278; MAY:335; NOV:706-707, 709, 712, 714; DEC:782, 784, 788, 793, 797, 799, 831

HOLIDAYS MAR:206; JULY:471, 477, 480-481;

HOLY SEE APR:279; DEC:837

HONDURAS JAN:30, 78; FEB:125; MAR:180, 224; AUG:534; SEP:594; DEC:788, 814

HONG KONG JAN:70; FEB:131; MAR:202; MAY:343; JUNE:401; JULY:475; AUG:546-547; DEC:841

HUMAN RIGHTS FEB:98, 130-131; MAR:192-193, 195-196; APR:279; JUNE:400, 404; JULY:454; AUG:538, 541-542; OCT:666-667; NOV:725;

HUNGARY JAN:1, 61-62; FEB:98; MAR:166, 189, 195; MAY:313, 316-317, 340, 345; JUNE:408; JULY:448, 464; AUG:519; SEP:597; OCT:650, 665; DEC:777, 827

HYDROCARBONS AUG:535;

HYDROELECTRIC POWER JAN:13, 28, 37; APR:257; DEC:795

HYGIENE FEB:133; MAR:205; JULY:478; SEP:603;

ICELAND JAN:3; FEB:125; APR:279; JUNE:382, 407; AUG:519, 521, 525, 538; OCT:650, 655-656; NOV:733; DEC:837

ICJ JURISDICTION SEP:596;

IDENTITY DOCUMENTS FEB:133; MAR:205;

IMPORTS-EXPORTS JAN:21, 27, 33, 78; MAR:213; APR:279; MAY:334, 345; JUNE:407; AUG:524; OCT:666; NOV:727, 733; DEC:826

INDIA JAN:24-27, 61-62; FEB:108-109, 138; MAR:184; MAY:343; JUNE:384, 399; JULY:444-445, 456, 458; AUG:519, 544-545; SEP:594, 606; OCT:645, 650; NOV:713-715, 720, 722, 734, 739; DEC:783-784, 828, 838

INDIAN OCEAN JAN:65;

INDICATIONS OF ORIGIN DEC:808, 840

INDONESIA JAN:1, 35-36, 61-62; FEB:112; MAR:173-174, 189; APR:258; MAY:311, 322, 329; JUNE:379; AUG:529, 537, 551; SEP:606; OCT:650; NOV:718, 720, 738; DEC:789-790, 817-822

INDUSTRIAL RELATIONS MAR:195; MAY:338; JULY:461; SEP:603; OCT:655;

INDUSTRY JAN:1, 15-16, 30, 40, 51; FEB:900, 107, 110, 114, 131; MAR:183, 185, 195; APR:255, 258; JULY:471, 474-475; AUG:531; NOV:727; DEC:781, 784, 797

INFORMATION--EXCHANGE JAN:57; DEC:806

INHERITANCE MAR:169;

INSPECTION MAR:201;

INSURANCE--INVALIDITY JUNE:409; OCT:654;

INSURANCE--LIFE JUNE:409;

INSURANCE--OLD AGE JUNE:409; OCT:654;

INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK JAN:57; SEP:600;

INDEX (FRANCAIS)

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:3, 65; FEV:98, 119, 125, 138; MARS:165; AVR:261-263, 281-282; MAI:307-308, 311-315, 339-344, 347, 349; JUIN:377-378, 382, 385, 392-394; JUIL:445-446, 457-458, 462, 466, 470, 487; AOUT:519, 524, 528-531, 534, 548-551; SEP:593-595, 600; OCT:644, 650; NOV:716-720, 735-739; DEC:777-779, 817-819, 825-826

ETHIOPIE JAN:18; FEV:107, 125; MARS:171; JUIL:485; AOUT:537; NOV:720; DEC:799

ETUDES DE PAISABILITE JAN:20; SEP:594;

EUROPE OCT:645;

EXPATRIES JAN:66-67; MARS:209;

EXPLOITATION MINIERE JAN:33, 42; AOUT:535; DEC:787

EXPORTATION JAN:52;

EXTRADITION JAN:1; FEV:119; MARS:223; MAI:311-312; JUIN:379; JUIL:446, 470, 487; AOUT:548; OCT:670; NOV:716; DEC:807

EXTREME-ORIENT MAI:329;

FAMILLE--QUESTIONS JUIN:388;

PARQUERIE MARS:168;

PAUME MARS:781;

PAUX ROMNAYAGE NOV:740;

FEDERATION DE LA RHODESIE ET DU NYASSALAND JUIL:460;

FEMMES MARS:191, 198, 200-201, 203; MAI:337; JUIL:459, 476-478; AOUT:541; SEP:603; OCT:652, 655-656; DEC:827

FER AVR:263; NOV:715;

FIDJI JAN:49, 61; FEV:125; AVR:272; JUIL:442; AOUT:522; SEP:606; OCT:644;

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) DEC:806

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:25, 58-59; AVR:260, 272; JUIN:378, 380-381, 388; AOUT:522, 524, 542; NOV:705, 735; DEC:802, 805, 807

FINLANDE JAN:6, 38, 61-62, 72, 75; FEV:125; MARS:187, 207; MAI:328, 332; JUIN:398, 400, 403, 411; JUIL:459, 470; AOUT:519, 527, 545, 548; SEP:595-596, 602; OCT:645, 650, 655; NOV:715, 720, 732-733; DEC:828

FOIRES-EXPOSITIONS JAN:4; NOV:733;

FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES AVR:260; MAI:308; JUIL:441; AOUT:526, 531; SEP:597; OCT:648; DEC:777, 779, 800

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE NOV:720-721; DEC:812-817

FONDS MARINS JAN:68; FEV:123; MARS:209;

FONDS SPECIAL FEV:122; MARS:226; NOV:735;

FONDS SPECIAL (PNUD) MAI:322, 329;

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES JAN:69; FEV:122; MARS:226; AVR:268, 280; MAI:330; JUIL:451; OCT:653; NOV:735; DEC:822-823, 830

FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES (PROCHE-ORIENT) JAN:62-63;

FORCE DES NATIONS UNIES CHARGEES D'OBSERVER LE DEGAGEMENT JAN:62-63;

FORMATION PROFESSIONNELLE JUIL:448; OCT:655; NOV:726; DEC:827

FRANCE JAN:65; FEV:136-139, 125, 139-140; MARS:165, 168, 206-207, 210; MAI:316, 318-319, 332, 342, 346-347; JUIN:382, 384, 386-388, 396, 407-409; JUIL:441, 449, 452-453, 455, 460; AOUT:519-520, 525, 531-532, 536, 541, 557-558, 560; OCT:643, 645-646, 650; NOV:730; DEC:800-807, 813, 817-820, 833-836, 838-839

FRONTIERES JAN:70; FEV:97, 117; AVR:254; JUIN:377, 381, 411; JUIL:444-445; DEC:777

FRUITS FEV:111; JUIN:388;

FUSEES DEC:825

GABON JAN:30; JUIN:396; AOUT:537; OCT:650; NOV:716, 724;

GAMBIE FEV:125; AOUT:531; SEP:597; OCT:650; NOV:710, 728; DEC:784, 814

GARANTIES--NUCLEAIRES AVR:262; MAI:318-319, 347-348; AOUT:527-528;

GATT JUIL:460-467;

GAZ JAN:37;

GENEVE--CONVENTIONS AVR:269-270; JUIL:458-459;

GENIE CIVIL JAN:34; MARS:170; AOUT:533; DEC:798

GEODESIE AVR:262; MAI:312;

GEOLOGIE MARS:164; JUIN:407;

GHANA JAN:3, 42-43, 61-62, 66; FEV:98, 101; MARS:165; AVR:272, 280; MAI:310; JUIL:444, 450; AOUT:519; OCT:650; DEC:794-795, 812

GIBRALTAR MAI:343; AOUT:546; OCT:654-655, 659;

INDEX (ENGLISH)

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:5, 75; MAR:189-190; MAY:339; JUNE:390, 396; OCT:658; DEC:817

INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS MAY:317;

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION APR:266;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:186; APR:266, 273; MAY:318-319, 347-348; AUG:527-528; OCT:666;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:7-25, 27-31, 33, 35-43, 45, 47-53, 56-60, 76-79; FEB:99-115, 120; MAR:169-184, 186, 224; APR:254-260; MAY:309-311, 320, 335; NOV:706, 708-712, 714, 727; DEC:781-782, 784, 786-799, 810-811, 831

INTERNATIONAL COMPUTATION CENTRE JUNE:394-396;

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE SEP:610;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:7, 9-12, 14, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 57, 60, 76-78; FEB:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 126; MAR:170-173, 175, 180-182, 224; APR:254-260, 278; MAY:309-311, 320, 335-336; NOV:705-714, 726; DEC:780, 782-786, 789, 794-796, 798-799, 810-811, 830-832

INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION JAN:79;

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT NOV:720-721; DEC:812-817

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:57; FEB:136; MAY:320; JULY:449; AUG:543; SEP:602; NOV:715, 726;

INTERNATIONAL POPLAR COMMISSION JULY:450;

INVENTIONS MAR:166, 194-195;

INVESTMENTS JAN:2, 16-17, 20, 25, 43, 47; FEB:119, 140; MAR:172, 183; JUNE:386, 388; JULY:447; SEP:606; NOV:727; DEC:784

IRAN MAR:165; MAY:312, 316, 339, 344; JUNE:395; JULY:441, 449, 453; AUG:546, 548; OCT:660-664; DEC:813

IRAQ JAN:75; FEB:125; MAR:165, 215-217, 219, 221; MAY:328, 347; JULY:450, 484; OCT:665; DEC:814, 821

IRELAND JAN:51; FEB:125; MAR:163-164; APR:253, 272; MAY:308, 319, 342, 348; JULY:463; AUG:531; SEP:605, 607; OCT:644, 650, 654; NOV:720, 730;

IRON APR:263; NOV:715;

IRRIGATION JAN:8, 10, 14-16, 18, 25, 32, 35, 48-49, 76-78; FEB:109, 112, 120; MAR:174-175; APR:256; MAY:336; NOV:712, 714; DEC:781, 786, 792, 795, 798-799

ISLE OF MAN JAN:67-68; JUNE:406; AUG:546; OCT:651;

ISRAEL JAN:40, 64; FEB:125; MAR:225; MAY:316, 331, 335; JULY:453, 456; AUG:519, 542; OCT:650; NOV:731, 734;

ITALY JAN:6, 64, 67, 71; FEB:117, 128, 139; MAR:184; APR:267; MAY:319, 332; JULY:456; AUG:529, 541; SEP:595, 605, 608; OCT:650, 665; NOV:716-717; DEC:777, 808, 813, 836, 840

IVORY COAST JAN:29, 76; FEB:100-101; JUNE:400, 409; OCT:650; NOV:715; DEC:782, 824

JAMAICA JAN:49, 61-62; FEB:97, 123; MAR:179, 189; MAY:329-330; JUNE:380; JULY:443, 447, 468; OCT:650; NOV:720; DEC:799

JAPAN JAN:61-62; FEB:123; MAY:313-314; JULY:466; AUG:519, 541, 543, 550, 557-558; OCT:650; NOV:720, 738;

JERSEY JAN:67-68, 70; AUG:546;

JORDAN JAN:34, 67, 71; FEB:114, 116, 125; MAR:165; JUNE:382, 388; JULY:457; SEP:600; NOV:711;

JOURNALISTS DEC:806

JUDGEMENTS JAN:67-68, 73; MAY:340; JUNE:408; NOV:716; DEC:841

JUDICIAL ASSISTANCE MAR:163;

JUDICIAL MATTERS APR:262; MAY:314; JUNE:411; AUG:541; NOV:716; DEC:777-779, 803

KENYA JAN:10-14; FEB:125, 129; MAR:166, 181, 195; APR:254, 257; AUG:526-527; OCT:650; NOV:710, 720, 740-741;

KUALA LUMPUR JAN:41;

KUWAIT FEB:121, 125; APR:273-276; MAY:346; JUNE:377, 407; SEP:596; OCT:650; NOV:720-721;

LABOUR JAN:27, 57, 73; FEB:131-136; MAR:197-207; MAY:336-338; JUNE:401-403, 409; JULY:448, 471-483; AUG:543-544; SEP:602-604; OCT:654-655; NOV:725-726; DEC:780, 827-829

LABOUR INSPECTION FEB:135; JULY:474;

LABOUR—COMPULSORY MAR:200, 204; JULY:473;

LAISSEE-PASSER OCT:650;

LAND DEVELOPMENT JAN:28, 53; FEB:103, 107, 109, 114, 120; MAY:311; NOV:707-708, 710, 712; DEC:779, 785, 788-789, 791, 795-796, 798-799, 831

LANGUAGES JUNE:382;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:125;

LATIN AMERICA MAR:185, 224; MAY:318, 346; JULY:484; AUG:528, 558; OCT:655-656; DEC:832, 837

LATIN AMERICAN FOREST RESEARCH AND TRAINING INSTITUTE DEC:832

INDEX (FRANCAIS)

GRAINS JAN:86; MARS:177; AVR:263;
GRECE JAN:47-48; FEV:98, 116, 125, 130, 135, 137; MARS:167; MAI:313, 334, 341, 345; JUIN:400; JUIL:442, 480; AOUT:519, 527, 530;
OCT:650; NOV:718;
GRENADE JAN:65; FEV:125;
GROENLAND FEV:98;
GUATEMALA JAN:36, 61-62; BAI:309; JUIN:382, 386; SEP:593; NOV:710;
GUERNESEY JAN:67-68, 70; AOUT:546;
GUERRE--VICTIMES AVR:269-270; JUIL:458-459;
GUINEE JAN:48; FEV:125; MARS:175, 195; JUIN:402-403; JUIL:445, 480; AOUT:526; NOV:720;
GUINEE-BISSAU FEV:125; MARS:197-206; DEC:817
GUYANE JAN:18, 61-62; FEV:125, 130; BAI:307, 316, 321-322, 328; JUIN:404; JUIL:485; AOUT:547; SEP:607; OCT:650; DEC:814
HABITAT SEP:596;
HAITI JAN:44, 69; BAI:314, 341; SEP:595; OCT:647, 650; NOV:738; DEC:789, 800, 816, 826
HAUTE MER JAN:63, 75; MARS:189;
HAUTE-VOLTA JAN:9-10; FEV:100; MARS:180; AOUT:529, 531, 558; OCT:650; DEC:816, 823-824
HONDURAS JAN:30, 78; FEV:125; MARS:180, 224; AOUT:534; SEP:594; DEC:788, 814
HONG-KONG JAN:70; FEV:131; MARS:202; BAI:343; JUIN:401; JUIL:475; AOUT:546-547; DEC:841
HONGRIE JAN:1, 61-62; FEV:98; MARS:166, 169, 195; BAI:313, 316-317, 340, 345; JUIN:408; JUIL:448, 464; AOUT:519; SEP:597; OCT:650,
665; DEC:777, 827
HUILE JAN:12, 74-75; FEV:106; MARS:190; OCT:658;
HYDROCARBURES AOUT:535;
HYGIENE FEV:133; MARS:205; JUIL:478; SEP:603;
IDENTITE--DOCUMENTS FEV:133; MARS:205;
ILE CHRISTMAS AOUT:538;
ILE DE MAN JAN:67-68; JUIN:406; AOUT:546; OCT:651;
ILE DE PITCAIRN AOUT:546; OCT:659;
ILES ANGLO-NORMANDES/ILES DE LA MANCHE JUIN:406;
ILES CAIMANES JAN:3; OCT:659;
ILES FALKLAND AOUT:546; OCT:659;
ILES FEROU FEV:98; JUIN:407;
ILES GILBERT AOUT:546; DEC:829
ILES GILBERT ET ELICE BAI:337-338; JUIL:478-479; OCT:659; DEC:827
ILES SALOMON JUIL:481; OCT:659;
ILES TURQUES ET CAIQUES OCT:659;
ILES VIERGES BRITANNIQUES AOUT:546; SEP:602-604; OCT:659;
IMPORT-EXPORT JAN:21, 27, 33, 78; MARS:213; AVR:279; BAI:334, 345; JUIN:407; AOUT:524; OCT:666; NOV:727, 733; DEC:826
IMPOSITION JAN:5, 72; MARS:163; AVR:253, 263, 281; BAI:311, 313; JUIN:380-381, 383, 386; JUIL:441, 446, 453; AOUT:521, 523, 531,
558; SEP:600; OCT:644, 646; NOV:721, 741; DEC:801, 807, 834, 838
IMPOSITION--FORTUNE JAN:5; FEV:118; AVR:263; JUIN:380-381, 383; JUIL:446; OCT:644, 646;
IMPOSITION--REVENU JAN:5; FEV:115, 117-118, 139; MARS:163; AVR:253, 263, 280-281; BAI:311, 313; JUIN:380-381, 383, 386; JUIL:441,
446, 453; AOUT:521, 523; OCT:644, 646; NOV:741;
IMPOSITION--SOCIETES FEV:117; AVR:253; BAI:313; NOV:721;
INDE JAN:24-27, 61-62; FEV:108-109, 138; MARS:184; BAI:343; JUIN:384, 399; JUIL:444-445, 456, 458; AOUT:519, 544-545; SEP:594,
606; OCT:645, 650; NOV:713-715, 720, 722, 734, 739; DEC:783-784, 828, 838
INDICATIONS DE PROVENANCE DEC:808, 840
INDIEN (OCEAN) JAN:65;
INDONESIE JAN:1, 35-36, 61-62; FEV:112; MARS:173-174, 189; AVR:258; BAI:311, 322, 329; JUIN:379; AOUT:529, 537, 551; SEP:606;
OCT:650; NOV:718, 720, 738; DEC:789-790, 817-822
INDUSTRIE JAN:1, 15-16, 30, 40, 51; FEV:100, 107, 110, 114, 131; MARS:183, 185, 195; AVR:255, 258; JUIL:471, 474-475; AOUT:531;
NOV:727; DEC:781, 784, 797
INDUSTRIE LAITIERE JAN:6, 17, 24; FEV:100, 120; AOUT:521-523;

INDEX (ENGLISH)

LAW OF THE SEA JAN:63;
LAW--PRIVATE OCT:657;
LEAVE--EDUCATIONAL MAY:338; SEP:604;
LEBANON JULY:471-480; AUG:550; DEC:791, 809, 831
LEGAL MATTERS JAN:67-68, 73; MAR:190, 227; MAY:307, 332-334, 339-340, 343; JUNE:390, 396, 408, 410-411; JULY:450, 454, 456, 470; AUG:541, 559; SEP:606; OCT:650-652, 656-658; NOV:725, 734;
LESOTHO JAN:54; FEB:126; APR:264; JULY:447; NOV:714; DEC:814
LETTERS MAR:219; APR:275-276; MAY:324-325; AUG:554; OCT:663; DEC:819-820
LIABILITY--CIVIL MAR:190; APR:261; MAY:332-334; OCT:643, 651-652, 658; DEC:809
LIABILITY--INTERNATIONAL FEB:123; MAR:190, 210; APR:272; OCT:658; NOV:732;
LIBERIA JAN:2, 50; FEB:98; MAR:172; APR:261; JULY:473, 476; AUG:519;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAY:318; JUNE:387, 391; NOV:720, 722;
LIBYAN ARAB REPUBLIC JAN:33; MAR:184;
LIVESTOCK JAN:9-10, 20, 28, 36, 39, 50, 52-53; FEB:101, 103, 107, 110; MAR:170, 176, 224; AUG:544; NOV:707; DEC:782, 785-786, 794, 798, 800, 831
LOAD LINES MAR:189; JUNE:396-397; OCT:658;
LOANS JAN:7-18, 20-23, 27-31, 35-37, 39-43, 47-52, 58, 67-68, 76-79; MAR:166-184, 186, 224; APR:254, 256-260; MAY:309-310; JULY:446-447, 469; AUG:522-523, 540; SEP:593; OCT:644, 651; NOV:721-722; DEC:791, 831
LOANS--DEVELOPMENT JAN:67, 76-78; FEB:99-115, 120; APR:254-260; MAY:309, 311, 335; JULY:469; AUG:523, 540; NOV:706, 708-712, 714, 727; DEC:781-782, 784, 786-799, 810, 831
LOANS--GUARANTEE JAN:12-15, 17-20, 22-25, 28, 30-31, 33, 36-39, 41-43, 45, 47, 49-51, 53, 56, 58-59, 77-78; FEB:104; MAR:172, 176-177, 179, 183-184; MAY:310; NOV:714; DEC:788, 791
LUXEMBOURG JAN:6, 74; FEB:117; MAY:308, 316, 319, 338; JUNE:380, 388; JULY:459, 461; AUG:541; SEP:602; OCT:650; DEC:812
MACHINERY JAN:1; MAR:205; DEC:792
MADAGASCAR JAN:27-28; FEB:125; MAY:346; JULY:458; OCT:650; NOV:709; DEC:798, 831
MAINTENANCE OBLIGATIONS MAR:223-224; AUG:541; OCT:643, 651;
MAINTENANCE--ROADS MAR:182;
MAIZE DEC:785
MALAWI JAN:40, 61-62; FEB:125; MAR:180, 196; JULY:444, 455, 486; AUG:532; OCT:650; NOV:732; DEC:814
MALAYSIA JAN:4, 40-41; FEB:110, 125; MAR:184; MAY:328; JUNE:379, 386; AUG:522-523, 538; OCT:650; NOV:714; DEC:799
MALDIVES FEB:125; JULY:445, 468;
MALI JAN:36, 76-77; FEB:125; MAY:346; AUG:544; NOV:720; DEC:784
MALTA FEB:125; JUNE:378, 380; OCT:650; NOV:720;
MALVINAS JULY:458; AUG:559; NOV:725;
MARITIME MATTERS JAN:63; FEB:116; MAR:189, 207-208; APR:254; MAY:339, 341; JUNE:382, 390, 393, 396-397, 404-405; JULY:445, 457; SEP:597-598; OCT:658; NOV:729-730; DEC:804, 806
MARRIAGE MAR:227; JULY:459; OCT:655-656;
MAURITANIA JAN:53; FEB:97, 125; MAY:322-328; JUNE:377; OCT:650; NOV:707; DEC:795
MAURITIUS JAN:61-62; FEB:104, 125; JULY:484; AUG:540; OCT:650;
MEAT AUG:522, 524; SEP:593-595; OCT:644; NOV:718; DEC:778, 793
MEDICAL CARE FEB:135; MAR:203, 206; JUNE:380, 402; JULY:475, 479; SEP:603; OCT:654; NOV:737; DEC:800
MEDICINE JAN:3; SEP:596; NOV:717;
MERCHANT MARINE DEC:804
METALS--PRECIOUS DEC:807
METEOROLOGY JAN:3; FEB:129; AUG:541-542; OCT:644; NOV:735-736; DEC:778
MEXICO JAN:38-39, 61-62; FEB:110, 125, 129; MAR:188, 207; APR:261, 279, 282; MAY:312, 343; JUNE:382; AUG:519, 549; OCT:643; NOV:718, 720, 736; DEC:778
MIDDLE EAST MAY:344;
MIGRATION APR:258; JUNE:409; OCT:665;
MILITARY MATTERS JAN:65, 68; FEB:117, 123, 139; APR:262; MAY:315, 339, 342, 344; AUG:522, 548; SEP:593; NOV:717; DEC:777-778, 804, 808, 825, 840
MINERAL RESOURCES MAR:164;

INDEX (FRANCAIS)

INFORMATIQUE JUIN:394-396;
INONDATIONS JAN:19; NOV:705;
INSPECTION MARS:201;
INSTITUT LATINO-AMERICAIN DE RECHERCHE ET DE FORMATION PROFESSIONNELLE FORESTIERE DEC:832
INSTITUT REGIONAL POUR LES ETUDES DEMOGRAPHIQUES JUIL:444, 450;
INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:212; MAI:334; JUIN:400; OCT:657; DEC:824-825
INVENTIONS MARS:166, 194-195;
INVESTISSEMENTS JAN:2, 16-17, 20, 25, 43, 47; FEV:119, 140; MARS:172, 183; JUIN:386, 388; JUIL:447; SEP:606; NOV:727; DEC:784
IRAN MARS:165; MAI:312, 316, 339, 344; JUIN:395; JUIL:441, 449, 453; AOUT:546, 548; OCT:660-664; DEC:813
IRAQ JAN:75; FEV:125; MARS:165, 215-217, 219, 221; MAI:328, 347; JUIL:450, 484; OCT:665; DEC:814, 821
IRLANDE JAN:51; FEV:125; MARS:163-164; AVR:253, 272; MAI:308, 319, 342, 348; JUIL:463; AOUT:531; SEP:605, 607; OCT:644, 650, 654; NOV:720, 730;
IRRIGATION JAN:8, 10, 14-16, 18, 25, 32, 35, 48-49, 76-78; FEV:109, 112, 120; MARS:174-175; AVR:256; MAI:336; NOV:712, 714; DEC:781, 786, 792, 795, 798-799
ISLANDE JAN:3; FEV:125; AVR:279; JUIN:382, 407; AOUT:519, 521, 525, 538; OCT:650, 655-656; NOV:733; DEC:837
ISRAEL JAN:40, 64; FEV:125; MARS:225; MAI:316, 331, 335; JUIL:453, 456; AOUT:519, 542; OCT:650; NOV:731, 734;
ITALIE JAN:6, 64, 67, 71; FEV:117, 128, 139; MARS:184; AVR:267; MAI:319, 332; JUIL:456; AOUT:529, 541; SEP:595, 605, 608; OCT:650, 665; NOV:716-717; DEC:777, 808, 813, 836, 840
JAHANIRITA ARABE LIBYENNE MAI:318; JUIN:387, 391; NOV:720, 722;
JAHAIQUE JAN:49, 61-62; FEV:97, 121; MARS:179, 189; MAI:329-330; JUIN:380; JUIL:443, 447, 468; OCT:650; NOV:720; DEC:799
JAPON JAN:61-62; FEV:123; MAI:313-314; JUIL:466; AOUT:519, 541, 543, 550, 557-558; OCT:650; NOV:720, 738;
JERSEY JAN:67-68, 70; AOUT:546;
JEUNES GENS FEV:134; MARS:198, 206; JUIL:475;
JEUNESSE JUIL:479; SEP:603; OCT:654;
JORDANIE JAN:34, 67, 71; FEV:114, 116, 125; MARS:165; JUIN:382, 388; JUIL:457; SEP:600; NOV:711;
JOURNALISTES DEC:806
JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES DEC:822
JUDICIAIRES--QUESTIONS AVR:262; MAI:314; JUIN:411; AOUT:541; NOV:716; DEC:777-779, 803
JUGEMENTS JAN:67-68, 73; MAI:340; JUIN:408; NOV:716; DEC:841
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:67-68, 73; MARS:190, 227; MAI:307, 332-334, 339-340, 343; JUIN:390, 396, 408, 410-411; JUIL:450, 454, 456, 470; AOUT:541, 559; SEP:606; OCT:650-652, 656-658; NOV:725, 734;
KENYA JAN:10-14; FEV:125, 129; MARS:166, 181, 195; AVR:254, 257; AOUT:526-527; OCT:650; NOV:710, 720, 740-741;
KOWEIT FEV:121, 125; AVR:273-276; MAI:346; JUIN:377, 407; SEP:596; OCT:650; NOV:720-721;
KUALA LUMPUR JAN:41;
LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE DEC:806
LAINE AVR:262; MAI:314, 343; JUIN:393; AOUT:550;
LAISSEZ-PASSEZ OCT:650;
LANGUES JUIN:382;
LEGUMES FEV:111; JUIN:388;
LESOTHO JAN:54; FEV:126; AVR:264; JUIL:447; NOV:714; DEC:814
LETTRES MARS:219; AVR:275-276; MAI:324-325; AOUT:554; OCT:663; DEC:819-820
LETTRES DE CHANGE JUIN:411;
LIBAN JUIL:471-480; AOUT:550; DEC:791, 809, 831
LIBERIA JAN:2, 50; FEV:98; MARS:172; AVR:261; JUIL:473, 476; AOUT:519;
LIGNES DE CHARGE MARS:189; JUIN:396-397; OCT:658;
LOGEMENT A BORD MARS:202;
LUXEMBOURG JAN:6, 74; FEV:117; MAI:308, 316, 319, 338; JUIN:380, 388; JUIL:459, 461; AOUT:541; SEP:602; OCT:650; DEC:812
MACHINES JAN:1; MARS:205; DEC:792
MADAGASCAR JAN:27-28; FEV:125; MAI:346; JUIL:458; OCT:650; NOV:709; DEC:798, 831

INDEX (ENGLISH)

MINES FEB:134; MAR:200; JUNE:402, 407; JULY:452, 479; SEP:603; OCT:654; NOV:711;
MINIMUM AGE MAR:200; MAY:338; JUNE:403; JULY:482;
MINING JAN:33, 42; AUG:535; DEC:787
MISSILES MAY:342;
MONACO FEB:125; MAY:318; JUNE:387; JULY:452; AUG:519; DEC:807
MONEY ORDERS MAR:220-221; APR:277; MAY:326; JUNE:407; OCT:665; DEC:820-821
MONGOLIA JAN:3; FEB:98-99, 125; MAR:166, 195; SEP:596, 605;
MONTSERRAT MAR:205-206; JULY:483; AUG:546; OCT:659; DEC:829
MOROCCO JAN:44; FEB:97, 104, 119, 125, 137; MAR:191, 193; APR:257, 264, 273; AUG:519, 530, 539, 563; OCT:657; DEC:790, 800, 816, 834-836
MOSELLE JUNE:380;
MOTOR VEHICLES FEB:128; MAR:187-188; APR:267; MAY:321; JUNE:400, 407; JULY:450; AUG:536; SEP:601-602; NOV:727, 735; DEC:824, 826
MOVIE FILMS DEC:806
MOZAMBIQUE APR:271; JUNE:377; JULY:471-472, 474-477; OCT:644;
MULTILATERAL JAN:61-62; FEB:125-126, 129, 131; MAR:187, 197, 207; MAY:316, 344; JUNE:382, 394, 398-399; JULY:450, 456, 467; AUG:519-520, 536, 544; SEP:601; OCT:643, 650-651, 657, 666-668; NOV:720-721, 728, 734-735, 737; DEC:780, 809, 824
MUTUAL ASSISTANCE MAY:314, 339; JUNE:399; NOV:715; DEC:778-779
MUTUAL RELATIONS MAR:168;
NARCOTICS JAN:62-63; FEB:130; MAR:185; APR:261, 270, 279, 282; MAY:328; JUNE:377, 392, 406; JULY:452; AUG:529; SEP:604; OCT:652; NOV:718; DEC:807
NATIONALITY FEB:117, 137; MAR:191; MAY:314; JUNE:391; JULY:454, 459; AUG:559; OCT:655; NOV:725, 734; DEC:808, 840
NATIONALIZATION DEC:807
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION MAR:174;
NAVIGATION JAN:5, 74-75; FEB:117; MAR:189; APR:253; MAY:339; JUNE:390, 396-397; JULY:456; AUG:519, 535; SEP:593; OCT:656, 658-659; DEC:804, 806
NAVIGATION--INLAND JAN:32; JUNE:396; JULY:456; OCT:656;
NEPAL JAN:54-55; FEB:107, 125; JUNE:406-407; JULY:454;
NETHERLANDS JAN:4, 6, 68, 74; FEB:97, 125; MAR:223, 227; MAY:314-315, 319, 333; JUNE:381, 388; JULY:443, 461; AUG:519, 525, 561; OCT:646, 650, 657, 667; NOV:720, 729; DEC:827
NETHERLANDS ANTILLES JAN:74; AUG:561; OCT:656;
NEW HEBRIDES JAN:65; FEB:139; MAR:207; MAY:346; JUNE:408; DEC:833
NEW ZEALAND JAN:61-62, 64; FEB:125; MAY:333; JUNE:382, 401-402; JULY:442, 456; AUG:519-524, 538-539; SEP:596, 610; OCT:650, 668; NOV:720; DEC:818-820
NEWSPIPERS-PERIODICALS DEC:822
NICARAGUA JAN:61-62, 68; FEB:98, 125; MAR:179; MAY:345; AUG:528; SEP:594, 601; OCT:650, 666; NOV:708, 720; DEC:827
NIGER JAN:55; FEB:110, 125; MAR:165; MAY:307, 316; JUNE:378, 392-393; OCT:650; NOV:705, 735, 739; DEC:785, 815
NIGERIA JAN:21-22; FEB:101-102, 125; MAR:165, 212; APR:256; MAY:314, 328; JULY:463; AUG:519; NOV:720; DEC:784
NIGHT WORK MAR:198, 201; DEC:827
NORWAY JAN:6, 72, 74; FEB:125; MAY:310, 339; JUNE:382, 384, 386, 391; JULY:448, 482; AUG:519, 525, 527, 546; OCT:650, 668; NOV:720, 729, 733; DEC:780
NUCLEAR DAMAGE DEC:809
NUCLEAR MATERIALS FEB:123; MAR:207, 209;
NUCLEAR RESEARCH MAY:332-334; OCT:651-652;

OCCUPATIONAL DISEASES MAR:199; JUNE:403; JULY:472, 482;
OFFICE WORK FEB:133; JULY:474, 477;
OIL JAN:12, 74-75; FEB:106; MAR:190; OCT:658;
OIL PALM JAN:56; FEB:101; DEC:784
OLD AGE ALLOWANCE FEB:135, 140; JUNE:409; JULY:441; AUG:557; OCT:654;
OMAN JAN:14; FEB:125; AUG:552-553; NOV:731-733; DEC:798-799, 826
ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY NOV:723;
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JULY:467; OCT:650; DEC:808

INDEX (FRANCAIS)

MAIS DEC:785
MALADIE--PRESTATIONS FEV:134-135;
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION MARS:198-199; JUIL:472-473;
MALADIES PROFESSIONNELLES MARS:199; JUIN:403; JUIL:472, 482;
MALAISIE JAN:4, 40-41; FEV:110, 125; MARS:184; MAI:328; JUIN:379, 386; AOUT:522-523, 538; OCT:650; NOV:714; DEC:799
MALAWI JAN:40, 61-62; FEV:125; MARS:180, 196; JUIL:444, 455, 486; AOUT:532; OCT:650; NOV:732; DEC:814
MALDIVES FEV:125; JUIL:445, 468;
MALI JAN:36, 76-77; FEV:125; MAI:346; AOUT:544; NOV:720; DEC:784
MALTE FEV:125; JUIN:378, 380; OCT:650; NOV:720;
MALVINAS JUIL:454; AOUT:559; NOV:725;
MANDATS MARS:220-221; AVR:277; MAI:326; JUIN:407; OCT:665; DEC:820-821
MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:131;
MARIAGE MARS:227; JUIL:459; OCT:655-656;
MARINE MARCHANDE DEC:804
MARITIMES--QUESTIONS JAN:63; FEV:116; MARS:189, 207-208; AVR:254; MAI:339, 341; JUIN:382, 390, 393, 396-397, 404-405; JUIL:445, 457; SEP:597-598; OCT:658; NOV:729-730; DEC:804, 806
MAROC JAN:44; FEV:97, 104, 119, 125, 137; MARS:191, 193; AVR:257, 264, 273; AOUT:519, 530, 539, 563; OCT:657; DEC:790, 800, 816, 834-836
MARQUES DE COMMERCE JUIN:388; JUIL:448; AOUT:523; DEC:808, 840
MATIERES NUCLEAIRES FEV:123; MARS:207, 209;
MAURICE JAN:61-62; FEV:104, 125; JUIL:484; AOUT:540; OCT:650;
MAURITANIE JAN:53; FEV:97, 125; MAI:322-328; JUIN:377; OCT:650; NOV:707; DEC:795
MEDECINE JAN:3; SEP:596; NOV:717;
MEDECINE VETERINAIRE AVR:260;
MEDECINS MAI:318;
MEDICAUX--SOINS FEV:135; MARS:203, 206; JUIN:380, 402; JUIL:475, 479; SEP:603; OCT:654; NOV:737; DEC:800
MER JAN:63, 68, 74-75; FEV:123; MARS:189, 198, 209; AVR:254; MAI:341; JUIN:382, 386, 396-397, 401, 404-405; JUIL:480; AOUT:519; SEP:607; OCT:657-659; NOV:724, 734;
MER TERRITORIALE JUIL:386;
MER--GENS DE FEV:133; MARS:201-203, 205-206; AVR:269; MAI:337; JUIN:401-402; JUIL:473, 476-478, 480; AOUT:557; SEP:602; DEC:805
METTAUX PRECIEUX DEC:807
METEOROLOGIE JAN:3; FEV:129; AOUT:541-542; OCT:644; NOV:735-736; DEC:778
MEXIQUE JAN:38-39, 61-62; FEV:110, 125, 129; MARS:188, 207; AVR:261, 279, 282; MAI:312, 343; JUIN:382; AOUT:519, 549; OCT:643; NOV:718, 720, 736; DEC:778
MIGRATION AVR:258; JUIN:409; OCT:665;
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:65, 68; FEV:117, 123, 139; AVR:262; MAI:315, 339, 342, 384; AOUT:522, 548; SEP:593; NOV:717; DEC:777-778, 804, 808, 825, 840
MINES FEV:134; MARS:200; JUIN:402, 407; JUIL:452, 479; SEP:603; OCT:654; NOV:711;
MISSILES MAI:342;
MONACO FEV:125; MAI:318; JUIN:387; JUIL:452; AOUT:519; DEC:807
MONGOLIE JAN:3; FEV:98-99, 125; MARS:166, 195; SEP:596, 605;
MONTSERRAT MARS:205-206; JUIL:483; AOUT:546; OCT:659; DEC:829
MOSELLE JUIN:380;
MOYEN-ORIENT MAI:344;
MOZAMBIQUE AVR:271; JUIN:377; JUIL:471-472, 474-477; OCT:644;
MULTILATERAL JAN:61-62; FEV:125-126, 129, 131; MARS:187, 197, 207; MAI:316, 344; JUIN:382, 394, 398-399; JUIL:450, 456, 467; AOUT:519-520, 536, 544; SEP:601; OCT:643, 650-651, 657, 666-668; NOV:720-721, 728, 734-735, 737; DEC:780, 809, 824
NATIONALISATION DEC:807
NATIONALITE FEV:117, 137; MARS:191; MAI:314; JUIN:391; JUIL:454, 459; AOUT:559; OCT:655; NOV:725, 734; DEC:800, 840
NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN:63; MARS:212;
NAVIGABILITE--AERONEFS AOUT:534; NOV:719, 736;

INDEX (ENGLISH)

ORGANIZATION OF PETROLEUM EXPORTING COUNTRIES SEP:599;
OUTER SPACE FEB:122, 138; MAR:188, 208; MAY:333; JULY:470; AUG:542; SEP:605; OCT:665; NOV:731-732; DEC:832
OZONE FEB:138;

PACIFIC OCEAN JUNE:378, 393;
PACKAGES MAR:200;
PAKISTAN JAN:37; FEB:98, 111, 125; MAR:183, 194; APR:257; MAY:317; JUNE:392; AUG:526, 528-529, 540, 545, 550-551; OCT:650, 660-664; NOV:705-706, 720; DEC:786
PALLETTS MAR:196;
PANAMA JAN:61-62; FEB:103, 125; MAR:192-193, 211; MAY:315; JUNE:382; SEP:595; NOV:720;
PAPER FEB:113;
PAPUA NEW GUINEA JAN:56; FEB:97, 115, 124; APR:253, 260, 271; JUNE:399; AUG:519, 545;
PARAGUAY JAN:20-21, 61-62; FEB:98, 125; APR:250-259; AUG:547; OCT:645;
PARCEL POST MAR:213-214, 219-220; APR:276; MAY:325-326; JUNE:407; AUG:554-555; OCT:664; DEC:820
PASSPORTS--DIPLOMATIC JUNE:383;
PATENTS MAR:166, 194-195;
PAYMENTS FEB:116, 137; SEP:597; OCT:648; NOV:715;
PEACE JAN:63; FEB:118; MAY:344;
PEACE CORPS (US) AUG:529;
PENSIONS JAN:3-4; MAR:168; MAY:318; JULY:447; AUG:557;
PERSONNEL JAN:3-4, 66-67; FEB:117, 122; MAR:167-169, 209, 212; MAY:315, 317; JULY:447-448, 468-469; AUG:522, 525, 540; NOV:732; DEC:804-806, 823, 838
PERU JAN:56, 62; FEB:97; MAR:168, 178; APR:260; JULY:446, 458; AUG:522, 531, 534-535, 539; SEP:597-598, 604; OCT:650-651; NOV:711, 719; DEC:798, 812
PHILIPPINES JAN:1, 15-16, 62; FEB:98, 116, 125; MAR:176-177, 184; APR:259; MAY:308, 316, 318; JUNE:382; JULY:454; AUG:535; NOV:712, 717, 720, 727, 737; DEC:777, 795-796, 809, 822
PHONOCARDS JAN:63-64; APR:267, 279; SEP:601;
PHOSPHATE DEC:792
PHYSICIANS MAY:318;
PHYSICS SEP:598;
PINEAPPLE JAN:48;
PIPELINES FEB:106;
PITCAIRN ISLAND AUG:546; OCT:659;
PLANNING DEC:810
PLANTS JAN:5, 73; MAY:317; JUNE:406; SEP:597; OCT:646;
POISONING JULY:481;
POLAND JAN:62-63, 70-71; FEB:115; MAR:166, 168, 185, 192-194, 205; APR:264; JUNE:381, 397; JULY:465, 481; AUG:519, 532, 543, 560; SEP:598; OCT:650; NOV:705, 715, 719, 736; DEC:779, 837
POLITICAL RIGHTS FEB:130; MAR:191-193; AUG:541; OCT:652, 666;
POLLUTION JAN:38, 74-75, 77; MAR:190; JUNE:382, 404-405; AUG:531; OCT:658;
POPLAR JULY:450;
POPULATION MAR:179; JULY:444, 450; NOV:711; DEC:790
POOK DEC:793
PORTS JAN:23, 45, 52-53, 78; FEB:103, 111; MAR:174; APR:259; MAY:309; NOV:708-709; DEC:786, 803, 810
PORTUGAL JAN:62; FEB:115, 125; MAR:223; APR:271; MAY:314, 344; JUNE:381, 388, 409; JULY:460, 462; AUG:525, 530, 537, 549-550; OCT:643, 650, 652, 654; NOV:716, 725-726; DEC:793
POSTAL SERVICE FEB:110; MAR:213-218; APR:273-275, 277; MAY:322-324; JUNE:406, 409; AUG:534, 551-556; OCT:659-665; DEC:817-822
POTASH JAN:34;
POULTRY JAN:6;
PRIVILEGES-IMMUNITIES MAR:212; APR:273; MAY:315, 334; JUNE:385, 387, 400; OCT:650, 657, 666; DEC:806, 824-825
PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) JAN:65; FEB:123; MAR:209;
PROMISSORY NOTES JUNE:411;

INDEX (FRANCAIS)

NAVIGATION JAN:5, 74-75; FEV:117; MARS:189; AVR:253; MAI:339; JUIN:390, 396-397; JUIL:456; AOUT:519, 535; SEP:593; OCT:656, 658-659; DEC:804, 806

NAVIGATION INTERIEURE JAN:32; JUIN:396; JUIL:456; OCT:656;

NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:202; MAI:337-338; JUIN:403; JUIL:475, 481; SEP:603; OCT:655; NOV:725; DEC:780, 827-829

NEPAL JAN:54-55; FEV:107, 125; JUIN:406-407; JUIL:454;

NICARAGUA JAN:61-62, 68; FEV:98, 125; MARS:179; MAI:345; AOUT:528; SEP:594, 601; OCT:650, 666; NOV:708, 720; DEC:827

NIGER JAN:55; FEV:110, 125; MARS:165; MAI:307, 316; JUIN:378, 392-393; OCT:650; NOV:705, 735, 739; DEC:785, 815

NIGERIA JAN:21-22; FEV:101-102, 125; MARS:165, 292; AVR:256; MAI:314, 328; JUIL:463; AOUT:519; NOV:720; DEC:784

NORVEGE JAN:6, 72, 74; FEV:125; MAI:310, 339; JUIN:382, 384, 386, 391; JUIL:448, 482; AOUT:519, 525, 527, 546; OCT:650, 668; NOV:720, 729, 733; DEC:780

NOUVELLE-ZELANDE JAN:61-62, 64; FEV:125; MAI:333; JUIN:382, 401-402; JUIL:442, 456; AOUT:519-524, 538-539; SEP:596, 610; OCT:650, 668; NOV:720; DEC:818-820

NOUVELLES-HEBRIDES JAN:65; FEV:139; MARS:207; MAI:346; JUIN:408; DEC:833

OFFICE EGYPTIEN POUR LES PROJETS DE DRAINAGE MAI:320;

ONAN JAN:14; FEV:125; AOUT:552-553; NOV:731-733; DEC:798-799, 826

OPERATEURS RADIO FEV:97, 117;

OPERATEURS RADIO AMATEUR JAN:5; AOUT:520; NOV:717;

ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE NOV:723;

ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH AVR:272;

ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JUIL:467; OCT:650; DEC:808

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:2, 62-63; FEV:122, 138; MARS:184-185; AVR:253-254; MAI:307-308, 315; JUIN:377, 382, 389; JUIL:444, 450; AOUT:535; SEP:596; OCT:645, 650; DEC:823, 829-830

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) JAN:68-69; FEV:122; MARS:223; AVR:268-269, 280-281; MAI:321, 329, 331; JUIL:451, 455, 486; OCT:653, 668-669; NOV:735; DEC:822-823, 829-830

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) AVR:266; JUIL:449;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) MARS:185; AVR:260; MAI:308, 317; AOUT:526, 531; SEP:597; OCT:647-648; DEC:777, 779, 800

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:74; AVR:253; MAI:307; JUIN:377;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:5, 68-69; FEV:97; MARS:167, 169, 186; AVR:253, 261, 265, 269, 280; MAI:307, 309, 321-322, 329-331, 333; JUIL:441, 444, 446, 451, 455, 486; SEP:599; OCT:645-646, 649, 653, 668-669; NOV:715, 735, 739; DEC:777, 780, 822, 824, 830

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE AOUT:521;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:70; MARS:197, 224; AVR:271; MAI:306; JUIL:460, 484; AOUT:520-521, 558; OCT:656; NOV:728; DEC:837

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:1, 57; MARS:185-186; JUIN:382;

ORGANISATION DES PAYS EXPORTATEURS DE PETROLE SEP:599;

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:5, 75; MARS:189-190; MAI:339; JUIN:390, 396; OCT:658; DEC:817

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:57; FEV:136; MAI:320; JUIL:449; AOUT:543; SEP:602; NOV:715, 726;

ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE OCT:650;

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE OCT:650; NOV:723;

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:57; FEV:97, 124-128; MARS:189; AVR:272; MAI:322, 350; JUIN:390; JUIL:443-444, 455; AOUT:521; SEP:605; DEC:824

ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME JUIN:385;

UGANDA JAN:53, 62, 66; FEV:125; AVR:265, 280-281; OCT:650; NOV:720;

OZONE FEV:138;

PACIFIQUE (OCEAN) JUIN:378, 393;

PACIFIQUE SUD-OUEST MAI:329;

PAIEMENTS FEV:116, 137; SEP:597; OCT:648; NOV:715;

PAIX JAN:63; FEV:118; MAI:344;

PAKISTAN JAN:37; FEV:98, 111, 125; MARS:183, 194; AVR:257; MAI:317; JUIN:392; AOUT:526, 528-529, 540, 545, 550-551; OCT:650, 660-664; NOV:705-706, 720; DEC:786

PALETTES MARS:196;

PALMIER A HUILE JAN:56; FEV:101; DEC:784

INDEX (ENGLISH)

PROPERTY MATTERS FEB:138; MAY:315; AUG:520, 557;
PROPERTY--CULTURAL FEB:138; MAY:345; JUNE:391; AUG:557; NOV:733;
PROPERTY--INDUSTRIAL JUNE:385;
PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:63-64; APR:267, 279; AUG:557-558; SEP:601; NOV:723; DEC:836-837
PROSTITUTION JUNE:392-393; AUG:548;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES FEB:130; APR:270; MAY:328; JUNE:392; JULY:452; OCT:652; DEC:812
QATAR JAN:4; FEB:125; MAY:339, 345; DEC:815
RADIATION JULY:479; SEP:602;
RADIO OPERATORS FEB:97, 117;
RAILWAYS JAN:26, 28, 31, 34, 39, 42; FEB:99, 105, 139; MAR:177; MAY:347; AUG:533; NOV:706, 716, 739; DEC:787, 804, 834, 836
RECONSTRUCTION DEC:791
REFUGEES APR:269; JULY:453; AUG:539;
REGIONAL INSTITUTE FOR POPULATION STUDIES JULY:444, 450;
REMOTE SENSING MAR:184; MAY:341; OCT:645; DEC:778, 825
REPATRIATION JULY:473;
REPUBLIC OF CHINA JUNE:393; DEC:809
REPUBLIC OF KOREA JAN:58-59, 62, 73; FEB:120, 125, 140; MAR:186, 191-192; APR:262; MAY:334, 343; JUNE:385; JULY:445, 449, 458, 463-467; AUG:523, 538; OCT:650, 659; DEC:810
REPUBLIC OF VIET-NAM JUNE:379, 398-399;
RESCUE JAN:75; JUNE:396;
RESEARCH JAN:40; FEB:106, 119; MAR:173; APR:261; MAY:313; JULY:444; AUG:529; SEP:598; NOV:717; DEC:778, 783, 806
RESOURCES--HUMAN JULY:448; OCT:655; NOV:726; DEC:827
RESOURCES--LIVING SEP:607;
RESOURCES--NATURAL JUNE:391; AUG:535; DEC:778, 825
REST--WEEKLY FEB:131; MAR:199, 204; JULY:471;
RICE JAN:76; FEB:102; APR:282; AUG:544;
ROAD TRAFFIC MAY:316, 344-345; JULY:470; SEP:609; NOV:724;
ROADS JAN:9-10, 19, 23-25, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; FEB:105, 109-110; MAR:170, 173, 178, 182; APR:260; MAY:316, 335; AUG:526, 533; NOV:706-707, 709-710, 712, 714, 720; DEC:782, 784, 788, 793, 797-800, 831
ROCKETS DEC:825
ROMANIA JAN:19, 78; FEB:112; MAR:163; APR:264, 281; MAY:311-312, 317, 321; JUNE:382; JULY:446-447, 455, 466; AUG:519; SEP:597, 607; OCT:650, 660-665; NOV:720, 730; DEC:792-793
RUBBER JAN:50; FEB:109; APR:263; JUNE:379, 398-399;
RWANDA JAN:9; FEB:97, 122, 125; MAR:182; APR:278; OCT:650; NOV:706, 720, 725; DEC:782

SAAR AUG:531;
SAAR RIVER AUG:531;
SAFEGUARDS--NUCLEAR APR:262; MAY:318-319, 347-348; AUG:527-528;
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) MAY:314, 344; JULY:445, 457-458; AUG:551; SEP:594-595;
SALVAGING JUNE:386;
SAMOA JAN:35; FEB:125; AUG:523; DEC:815
SAN MARINO MAY:316;
SAO TOME AND PRINCIPAL FEB:127; AUG:551-556;
SATELLITES FEB:138; MAR:188; APR:267; MAY:312, 333, 339, 341; JULY:470; AUG:542; SEP:605; OCT:645, 665;
SAUDI ARABIA FEB:116, 125; JUNE:384; JULY:466; NOV:720;
SAVINGS MAR:222-223; APR:278; MAY:327; DEC:821
SCHOOLS FEB:140; APR:260; OCT:645;
SCIENTIFIC MATTERS FEB:129; JULY:459; NOV:727; DEC:806, 808, 826
SEA JAN:63, 68, 74-75; FEB:123; MAR:189, 198, 209; APR:254; MAY:341; JUNE:382, 386, 396-397, 401, 404-405; JULY:480; AUG:519; SEP:607; OCT:657-659; NOV:724, 734;

INDEX (FRANCAIS)

PANAMA JAN:61-62; FEV:103, 125; MARS:192-193, 211; MAI:315; JUIN:382; SEP:595; NOV:720;
PAPIER FEV:113;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:56; FEV:97, 115, 124; AVR:253, 260, 271; JUIN:399; AOUT:519, 545;
PARAGUAY JAN:20-21, 61-62; FEV:98, 125; AVR:258-259; AOUT:547; OCT:645;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES JUIN:383;
PATRIMOINE CULTUREL MARS:165, 193-194; MAI:346; JUIL:485; AOUT:558; SEP:608; DEC:838
PATRIMOINE NATUREL MARS:165, 193-194; MAI:346; JUIL:485; AOUT:558; SEP:608;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:1; FEV:135; MARS:185; JUIL:467, 480;
PAYS-BAS JAN:4, 6, 68, 74; FEV:97, 125; MARS:223, 227; MAI:314-315, 319, 333; JUIN:381, 388; JUIL:443, 461; AOUT:519, 525, 561; OCT:646, 650, 657, 667; NOV:720, 729; DEC:827
PEACE CORPS (ETATS-UNIS) AOUT:529;
PECHERIE JAN:18, 28, 78; AOUT:527; NOV:729-730;
PECHES JAN:3, 5, 18, 74, 78; FEV:103; MARS:207-208; AVR:271; MAI:341; JUIN:378, 384-385, 393, 407; JUIL:444-445, 457; AOUT:525, 527; SEP:596, 607; NOV:716, 724, 729, 734; DEC:804
PECHEURS JAN:73; MARS:205; MAI:337;
PENALES--QUESTIONS FEV:98, 123, 131; MARS:196, 203, 209, 211-212; AVR:262, 272; MAI:314-315, 346; JUIN:379, 397, 400; JUIL:454; AOUT:528, 530, 538, 544, 548; SEP:606-607; OCT:645; NOV:716, 725; DEC:777-779, 817, 826
PENSIONS JAN:3-4; MARS:168; MAI:318; JUIL:447; AOUT:557;
PEROU JAN:56, 62; FEV:97; MARS:168, 178; AVR:260; JUIL:446, 458; AOUT:522, 531, 534-535, 539; SEP:597-598, 604; OCT:650-651; NOV:711, 719; DEC:790, 812
PERSONNEL JAN:3-4, 66-67; FEV:117, 122; MARS:167-169, 209, 212; MAI:315, 317; JUIL:447-448, 468-469; AOUT:522, 525, 540; NOV:732; DEC:804-806, 823, 838
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JAN:15, 30, 56;
PETITS PROPRIETAIRES AOUT:526;
PEUPILLES JUIL:450;
PHILIPPINES JAN:1, 15-16, 62; FEV:98, 114, 125; MARS:176-177, 184; AVR:259; MAI:308, 316, 318; JUIN:382; JUIL:454; AOUT:535; NOV:712, 717, 720, 727, 737; DEC:777, 795-796, 809, 822
PHONOGRAMMES JAN:63-64; AVR:267, 279; SEP:601;
PHOSPHATES DEC:792
PHYSIQUE SEP:598;
PLANEURS NOV:736;
POIDS ET MESURES MARS:200; JUIL:479;
POLLUTION JAN:38, 74-75, 77; MARS:190; JUIN:382, 404-405; AOUT:531; OCT:658;
POLOGNE JAN:62-63, 70-71; FEV:115; MARS:166, 168, 185, 192-194, 205; AVR:264; JUIN:381, 397; JUIL:465, 481; AOUT:519, 532, 543, 560; SEP:598; OCT:650; NOV:705, 715, 719, 736; DEC:779, 837
POLYGONE DE RECHERCHES CHURCHILL DEC:825
POPULATION MARS:179; JUIL:444, 450; NOV:711; DEC:790
PORC (VIANDE) DEC:793
PORTS JAN:23, 45, 52-53, 78; FEV:103, 111; MARS:174; AVR:259; MAI:309; NOV:708-709; DEC:786, 803, 810
PORTUGAL JAN:62; FEV:115, 125; MARS:223; AVR:271; MAI:314, 344; JUIN:381, 388, 409; JUIL:460, 462; AOUT:525, 530, 537, 549-550; OCT:643, 650, 652, 654; NOV:716, 725-726; DEC:793
POSTES FEV:118; MARS:213-218; AVR:273-275, 277; MAI:322-324; JUIN:406, 409; AOUT:534, 551-556; OCT:659-665; DEC:817-822
POTASSE JAN:34;
PRIVILEGES-IMMUNITES MARS:212; AVR:273; MAI:315, 334; JUIN:385, 387, 400; OCT:650, 657, 666; DEC:806, 824-825
PROCEDURE CIVILE JUIL:470; AOUT:541;
PRODUITS DE BASE JAN:29, 61-62, 69-70; FEV:129-130; MARS:188, 192, 225; AVR:268, 280, 282; MAI:307, 314, 328, 336, 340-341, 344-345; JUIN:397-398, 400, 409; JUIL:445, 455, 457-458, 469; AOUT:528-530, 536-537, 544, 549-551, 556; SEP:594-595, 605-607; OCT:654, 665; NOV:719, 736, 739; DEC:779, 822
PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL DEC:800
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT FEV:138;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JAN:5; FEV:97-98; MARS:167, 169, 186, 223, 226; AVR:253, 261, 265, 268-269, 281; MAI:307, 309, 321-322, 329-331, 333; JUIN:398; JUIL:448, 466, 452; OCT:645-646, 649; NOV:715, 739; DEC:780, 824, 830
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (FONDS SPECIAL) JAN:69; OCT:669;
PROJECTION DEC:810

INDEX (ENGLISH)

SEA--TERRITORIAL JUNE:386;
SEABED JAN:68; FEB:123; MAR:209;
SEAMEN FEB:133; MAR:201-203, 205-206; APR:269; MAY:337; JUNE:401-402; JULY:473, 476-478, 480; AUG:557; SEP:602; DEC:805
SECURITY NOV:718;
SEEDS FEB:109, 111; MAR:178;
SEISMOLOGY DEC:778, 826
SENEGAL JAN:39; FEB:121, 127; MAR:170, 193; MAY:310, 316; JUNE:380, 392, 395; JULY:484; SEP:601; OCT:650, 658, 666; NOV:708;
DEC:785, 800-805, 815, 834-835, 838-839
SEPARATION--LEGAL MAY:343; JUNE:410; JULY:470;
SEWERAGE JAN:22, 26, 38, 46, 49; FEB:100, 103, 106-107, 110, 114; MAR:175; NOV:711; DEC:789
SEYCHELLES JAN:4; MAR:168-169; APR:270-271; MAY:345; AUG:547; OCT:659-664; NOV:715; DEC:778, 832
SHIPYARDS FEB:112;
SHRIMP JULY:445, 457;
SICKNESS BENEFITS FEB:134-135;
SIERRA LEONE JAN:7; FEB:100, 124; MAR:169, 171; JULY:462; OCT:650; NOV:720, 735; DEC:780, 829-830
SINGAPORE JAN:48, 62, 65; FEB:119, 125; MAR:208-209; JUNE:379, 398; JULY:443, 453; AUG:519, 521, 523, 530; OCT:650;
SITES AND SERVICES JAN:11;
SLAVERY MAR:195; AUG:549;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:15, 30, 56;
SMALLHOLDERS AUG:526;
SOCIAL INSURANCE DEC:832
SOCIAL MATTERS FEB:133, 140; JUNE:388; AUG:549; SEP:600;
SOCIAL RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;
SOCIAL SECURITY FEB:132; MAR:211; MAY:317; JUNE:378, 380, 408-409; JULY:441, 452-453, 468; AUG:530; SEP:596; OCT:657; NOV:726,
733; DEC:805, 808, 834, 839
SOCIETE NATIONALE DES TRANSPORTS DEC:810
SOLOMON ISLANDS JULY:481; OCT:659;
SOMALIA JAN:52; FEB:125; MAR:181; MAY:309; NOV:720;
SOUTH AFRICA JAN:62; MAY:319; JULY:466; AUG:519, 548; OCT:650; NOV:724;
SOUTH WEST AFRICA OCT:670;
SOUTH-WEST PACIFIC MAY:329;
SOUTHEAST ATLANTIC SEP:607;
SOUTHERN RHODESIA OCT:650;
SPACE FEB:123; MAR:208, 210; APR:272; MAY:312, 339; JUNE:377; NOV:717, 731-732; DEC:778
SPAIN JAN:5, 62-63; FEB:97-98, 125; MAR:164, 211; APR:253, 267, 279; MAY:308, 317, 330, 332, 336-337; JUNE:382, 384-386, 403, 407;
JULY:446, 448, 483; AUG:519, 525-526, 528, 536; OCT:646; NOV:716; DEC:778, 782, 808-809, 840
SPECIAL FUND FEB:122; MAR:226; NOV:735;
SPECIAL FUND (UNDP) MAY:322, 329;
SPECIALIZED AGENCIES MAR:212; MAY:334; JUNE:400; OCT:657; DEC:824-825
SRI LANKA JAN:21, 64; FEB:125; APR:256; JUNE:379; JULY:444-445, 458; SEP:600; OCT:650; NOV:720;
ST. HELENA JAN:73; JULY:478, 481; SEP:604; OCT:659;
ST. HELENA AND DEPENDENCIES AUG:546;
ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JAN:62, 73; FEB:136; JULY:479, 481, 483; DEC:829
STATELESSNESS JULY:454; AUG:559; NOV:725;
STEEL APR:255;
STRATOSPHERE FEB:119;
STUDIES--PEASIBILITY JAN:20; SEP:594;
SUBSCRIPTIONS APR:278; MAY:327-328; AUG:556;
SUCCESSIONS OF STATES APR:253;
SUDAN JAN:37-38, 77; MAR:165, 181, 196, 211-212; JUNE:390; AUG:527; NOV:733; DEC:785, 813

INDEX (FRANCAIS)

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) JAN:65; FEV:123; MARS:209;
PROPRIETE CULTURELLE FEV:138; MAI:305; JUIN:391; AOUT:557; NOV:733;
PROPRIETE INDUSTRIELLE JUIN:305;
PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:63-64; AVR:267, 279; AOUT:557-558; SEP:601; NOV:723; DEC:836-837
PROSTITUTION JUIN:392-393; AOUT:548;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES FEV:130; AVR:270; MAI:328; JUIN:392; JUIL:452; OCT:652; DEC:812
PUBLICITE AVR:279; NOV:727;

QATAR JAN:4; FEV:125; MAI:339, 345; DEC:815
QUINQUINA MARS:162;

RADIATION JUIL:479; SEP:602;
RADIODIFFUSION AVR:267; JUIN:387; AOUT:549; NOV:735-736; DEC:802
RAPATRIEMENT JUIL:473;
RECHERCHE JAN:40; FEV:106, 119; MARS:173; AVR:261; MAI:313; JUIL:444; AOUT:529; SEP:598; NOV:717; DEC:778, 783, 806
RECHERCHE NUCLEAIRE MAI:332-334; OCT:651-652;
RECONSTRUCTION DEC:791
RECOUVREMENTS MARS:222; AVR:278; MAI:327; AOUT:556; DEC:821
RECUPERATION JUIN:306;
REFUGIES AVR:269; JUIL:453; AOUT:539;
REGIMES DE TABAIE MARS:169; AVR:281;
RELATIONS INDUSTRIELLES MARS:195; MAI:338; JUIL:481; SEP:603; OCT:655;
RELATIONS MUTUELLES MARS:168;
RENSEIGNEMENTS--EXCHANGE JAN:57; DEC:806
REPES SEMESTRIELS FEV:131; MARS:199, 204; JUIL:471;
REPUBLIQUE ARABE LIBIENNE JAN:33; MARS:184;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:14; FEV:125; MARS:165, 179, 206; AOUT:519; OCT:660-665; DEC:780
REPUBLIQUE DE CRIME JUIN:393; DEC:809
REPUBLIQUE DE COREE JAN:58-59, 62, 73; FEV:120, 125, 140; MARS:186, 191-192; AVR:262; MAI:334, 343; JUIN:385; JUIL:445, 449, 458, 463-467; AOUT:523, 538; OCT:650, 659; DEC:810
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:2, 61-62, 75; FEV:98, 116, 125; MARS:166, 168, 196; AVR:264; MAI:316, 322-325, 333; JUIN:383, 386; JUIL:442-443, 450, 452, 487; AOUT:519, 543-544; SEP:596; NOV:715;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM FEV:118;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:125;
REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:22, 61-62; FEV:125; MARS:182; JUIN:382; JUIL:454; SEP:593, 608; OCT:650; NOV:711; DEC:817
REPUBLIQUE DU VIET-NAM JUIN:379, 398-399;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE FEV:98; MAI:316; SEP:605; OCT:652;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE FEV:98; MAI:316; JUIN:404; NOV:724;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:6, 16-18; FEV:125; MARS:166, 182; AVR:254, 263, 268, 270, 281; JUIL:462; AOUT:525, 557-558; SEP:595; OCT:650; NOV:720; DEC:785
REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:50, 62; FEV:125; MARS:180, 190; AVR:255; MAI:335; JUIN:394; SEP:607; OCT:650; NOV:712, 720; DEC:786, 807, 809, 830-831
RESPONSABILITE CIVILE MARS:190; AVR:261; MAI:332-334; OCT:643, 651-652, 658; DEC:809
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE FEV:123; MARS:190, 210; AVR:272; OCT:658; NOV:732;
RESSORTISSANTS ETRANGERS MAI:315; NOV:702; DEC:803, 806
RESSOURCES BIOLOGIQUES SEP:607;
RESSOURCES HUMAINES JUIL:448; OCT:655; NOV:726; DEC:827
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:2, 13, 22-24, 26, 38, 46, 49, 54, 77; FEV:102-104, 106-107, 111, 114; MARS:175, 179; AVR:254, 257; OCT:647-648; NOV:711; DEC:780-781, 789, 793, 796
RESSOURCES MINERALES MARS:164;
RESSOURCES NATURELLES JUIN:391; AOUT:535; DEC:778, 825
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION MARS:174;

INDEX (ENGLISH)

SUGAR JAN:16-17, 49, 61-62; MAR:192; APR:280; MAY:328; JUNE:409; JULY:458; SEP:606; OCT:665; DEC:822
SURINAM JAN:6, 73-75; FEB:125; MAR:197; APR:253; MAY:314-315; JUNE:406; JULY:467, 470; AUG:561; OCT:646, 688, 655, 657; DEC:832
SURVEYING MAR:174;
SWAZILAND JAN:22-23, 62; FEB:125; JUNE:395; JULY:448, 469; OCT:649, 668-669; NOV:720; DEC:797
SWEDEN JAN:5-6, 62, 72; FEB:98, 123, 125; MAR:224; APR:273-278; MAY:308, 332; JUNE:378, 382, 399, 410; JULY:443, 448, 456; AUG:519, 525; OCT:647-648, 650, 657, 668; NOV:720, 733; DEC:780
SWITZERLAND FEB:119, 123, 125; MAR:165, 228; MAY:308, 335, 340; JUNE:379, 391; JULY:442-443, 448-449, 456, 483; AUG:519, 528; OCT:643, 650-651, 654, 668; NOV:720, 726, 731; DEC:807-808, 828, 832
SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:14; FEB:125; MAR:165, 179, 206; AUG:519; OCT:660-665; DEC:780

TAXATION JAN:5, 72; MAR:163; APR:253, 263, 281; MAY:311, 313; JUNE:380-381, 383, 386; JULY:441, 446, 453; AUG:521, 523, 531, 558; SEP:600; OCT:644, 646; NOV:721, 741; DEC:801, 807, 834, 838
TAXATION--CAPITAL JAN:5; FEB:118; APR:263; JUNE:380-381, 383; JULY:446; OCT:644, 646;
TAXATION--CORPORATIONS FEB:117; APR:253; MAY:313; NOV:721;
TAXATION--INCOME JAN:5; FEB:115, 117-118, 139; MAR:163; APR:253, 263, 280-281; MAY:311, 313; JUNE:380-381, 383, 386; JULY:441, 446, 453; AUG:521, 523; OCT:644, 646; NOV:741;
TEACHERS DEC:805
TELECOMMUNICATIONS JAN:5, 27, 31, 36, 42, 47, 49, 55; FEB:118; MAR:171; APR:262; JUNE:409; AUG:534; NOV:714, 735; DEC:778, 802
TELEGRAPH AUG:532;
TELEMETRY DEC:778
TELEVISION JUNE:387; AUG:549; OCT:645; DEC:802
TEST BAW TREATY MAR:207;
TEXTILES APR:254, 262, 281-282; MAY:313-314, 340-341, 343; JUNE:378, 393; JULY:465; AUG:530, 549-550; NOV:736, 738;
THAILAND JAN:49-50, 62; FEB:109, 125; MAR:183; APR:258, 262, 281-282; MAY:319; JULY:447; AUG:520; NOV:715, 720; DEC:797
TIN MAY:336; JUNE:397-398; JULY:455; AUG:556; SEP:605; NOV:713;
TOGO JAN:55; FEB:125; MAR:169, 223, 226; JULY:442; OCT:650; NOV:706-707, 722;
TONGA FEB:127; MAR:211; JUNE:396; AUG:519; OCT:667; NOV:727, 731, 733, 740;
TOURISM JAN:22; FEB:104; MAR:181; JUNE:381, 385; AUG:532; SEP:598; NOV:711, 727; DEC:782, 784
TRADE JAN:6, 33, 62, 69-70; FEB:116, 129-130, 137; MAR:163-164, 188, 192, 225; APR:262-263, 268, 279-282; MAY:307, 313-314, 317, 328, 330, 336, 340-341, 343, 345; JUNE:378, 383-384, 393-398, 397-398, 400, 409; JULY:445, 455-458, 460-467, 469, 478, 477-478; AUG:521-523, 526, 528-530, 533, 536-539, 544-551, 556; SEP:593-595, 597, 600-601, 603, 605-607; OCT:643-644, 648, 654, 665; NOV:715, 717-719, 727-728, 736, 738-739; DEC:778-779, 822
TRADE LAW AUG:541;
TRADE-MARKS JUNE:388; JULY:448; AUG:523; DEC:808, 840
TRAFFIC IN PERSONS JUNE:392-393; AUG:548;
TRAINERS JAN:8;
TRAINING JAN:21, 51; JULY:448; NOV:708, 726; DEC:827
TRAINING--VOCATIONAL JULY:448; OCT:655; NOV:726; DEC:827
TRANSIT AUG:534;
TRANSPORT JAN:7, 32, 34, 41, 65, 74-75; FEB:131; MAR:167-168, 178, 184, 189, 196; MAY:312, 339, 342, 344-346; JUNE:381, 387, 390, 392, 396-397; JULY:441-443, 449, 453-454; AUG:530, 533, 550; SEP:596-598; OCT:647-648, 657-658; NOV:716, 731-733, 739; DEC:800-801, 810, 834
TRANSPORT--AIR JAN:2, 64-65; FEB:116; MAR:210-211; MAY:312, 339, 342, 344; JUNE:387, 392, 407; JULY:441-443, 449, 453-454; AUG:527, 530-531, 539, 550; SEP:595-596; OCT:647; NOV:716, 729, 731-733; DEC:800-801, 808, 834-835
TRANSPORT--MARITIME JAN:75; MAR:189; MAY:312; JUNE:384, 396-397; SEP:597-598; OCT:648, 658;
TRANSPORT--MERCHANDISE MAR:167, 188; MAY:345-346; JUNE:381; SEP:608;
TRANSPORT--PASSENGERS JUNE:381;
TRANSPORT--RAIL JAN:28, 31, 42;
TRANSPORT--ROAD JAN:2, 74; FEB:131; MAR:167-168; MAY:344-346; JUNE:381, 390; OCT:657;
TRAVEL DEC:805-807
TRAVELLERS' CHEQUES MAR:220-221; APR:277; MAY:326; JUNE:407; AUG:555; OCT:665; DEC:820-821
TREATY RELATIONS MAR:169; APR:281;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:62; FEB:125; SEP:600; OCT:650; DEC:809
TUNAS JAN:74; NOV:724;

INDEX (FRANCAIS)

RHODESIE DU SUD OCT:650;
BIZ JAN:76; FEV:102; AVR:282; AOUT:544;
ROUMANIE JAN:19, 78; FEV:112; MARS:163; AVR:264, 281; MAI:311-312, 317, 321; JUIN:382; JUIL:446-447, 455, 466; AOUT:519; SEP:597, 607; OCT:650, 660-665; NOV:720, 730; DEC:792-793
ROUTES JAN:9-10, 19, 23-25, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; FEV:105, 109-110; MARS:170, 173, 178, 182; AVR:260; MAI:316, 335; AOUT:526, 533; NOV:706-707, 709-710, 712, 714, 724; DEC:782, 784, 788, 793, 797-800, 831
ROUTINES--RESEAUX JAN:9, 19, 23-24, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; MARS:170-172, 175, 177; AVR:256, 259, 278; MAI:335; NOV:706-707, 709, 712, 714; DEC:782, 784, 788, 793, 797, 831
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:2-4, 63-68; FEV:119, 121, 123, 125, 128, 139; MARS:167-169, 207, 209, 211-212; AVR:272, 280; MAI:308, 317, 332, 334, 346; JUIN:408; JUIL:446-448, 453, 468-470, 476-479, 482, 487; AOUT:519, 525-526, 530, 539-540, 543, 546, 548; SEP:601; OCT:643-644, 650-651; NOV:720, 729-730, 732, 741; DEC:809, 817-820, 828, 833, 841
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (HONG-KONG) MAI:343; AOUT:519;
RWANDA JAN:9; FEV:97, 122, 125; MARS:192; AVR:278; OCT:650; NOV:706, 720, 725; DEC:782
SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JAN:62, 73; FEV:136; JUIL:479, 481, 483; DEC:829
SAINT-MARIN MAI:316;
SAINT-SIEGE AVR:279; DEC:837
SAINTE-HELENE JAN:73; JUIL:478, 481; SEP:604; OCT:659;
SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES AOUT:546;
SALAIRES FEV:132, 135; JUIL:475, 480-481; AOUT:543;
SAMOA JAN:35; FEV:125; AOUT:523; DEC:815
SAMOAN OCCIDENTAL AOUT:523;
SANTE JAN:3, 5; FEV:97, 102, 124-128; MARS:168, 189, 205; AVR:272; MAI:322, 350; JUIN:383, 387, 390; JUIL:443-444, 455, 475, 478; AOUT:527; SEP:593, 596, 598, 603, 605; NOV:711; DEC:800, 824
SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:127; AOUT:551-556;
SARRE AOUT:531;
SARRE (RIVIERE) AOUT:531;
SATELLITES FEV:138; MARS:188; AVR:267; MAI:312, 333, 339, 341; JUIL:470; AOUT:542; SEP:605; OCT:645, 665;
SAUVETAGE JAN:75; JUIN:396;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS FEV:129; JUIL:459; NOV:727; DEC:806, 808, 826
SECURERESSE JAN:9, 24; MARS:181; JUIN:377; NOV:705;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE AVR:266; MAI:309; JUIN:377; OCT:650; NOV:705, 710, 717;
SECURITE NOV:718;
SECURITE SOCIALE FEV:132; MARS:211; MAI:317; JUIN:378, 380, 408-409; JUIL:441, 452-453, 468; AOUT:530; SEP:596; OCT:657; NOV:726, 733; DEC:805, 808, 834, 839
SENENCE (ENSEIGNEMENT) FEV:109, 111; MARS:178;
SENEGAL JAN:39; FEV:121, 127; MARS:170, 193; MAI:310, 316; JUIN:384, 392, 395; JUIL:484; SEP:601; OCT:650, 658, 666; NOV:708; DEC:785, 800-805, 815, 834-835, 838-839
SEPARATION DE CORPS MAI:343; JUIN:410; JUIL:470;
SEYCHELLES JAN:4; MARS:168-169; AVR:270-271; MAI:345; AOUT:547; OCT:659-664; NOV:715; DEC:778, 832
SIEGES (D'ORGANISATIONS) MAI:317; JUIN:385; SEP:596; OCT:644; NOV:715;
SIERRA LEONE JAN:7; FEV:100, 124; MARS:169, 171; JUIL:462; OCT:650; NOV:720, 735; DEC:780, 829-830
SINGAPOUR JAN:48, 62, 65; FEV:119, 125; MARS:208-209; JUIN:379, 398; JUIL:443, 453; AOUT:519, 521, 523, 530; OCT:650;
SISHOLOGIE DEC:778, 826
SOCIALES--QUESTIONS FEV:133, 140; JUIN:388; AOUT:549; SEP:600;
SOCIETE FINANCIERES INTERNATIONALES JAN:79;
SOCIETE NATIONALE DES TRANSPORTS DEC:810
SOCIETES DE FINANCEMENT JAN:21, 31, 38; FEV:101, 104-105, 108, 114; AVR:258, 260; MAI:310-311; AOUT:526; NOV:708, 714; DEC:783, 790, 794, 797, 807
SOMALIE JAN:52; FEV:125; MARS:181; MAI:309; NOV:720;
SOUDAN JAN:22-23, 62; FEV:125; JUIN:395; JUIL:448, 469; OCT:649, 668-669; NOV:720; DEC:797
SRI LANKA JAN:21, 64; FEV:125; AVR:256; JUIN:379; JUIL:444-445, 458; SEP:600; OCT:650; NOV:720;
STAGIAIRES JAN:8;

INDEX (ENGLISH)

TUNISIA JAN:7-9, 67, 72; FEB:98, 108, 125; MAR:165; MAY:335; JUNE:381, 387, 395, 408-409; AUG:557; NOV:712, 720; DEC:788, 806

TURKEY JAN:19-20, 76; FEB:113, 136; MAR:166, 169-170, 224; MAY:340; JULY:447; SEP:595; OCT:650; NOV:709; DEC:778, 794, 815

TURKS AND CAICOS ISLANDS OCT:659;

TUVALU AUG:546; OCT:659;

UGANDA JAN:53, 62, 66; FEB:125; APR:265, 280-281; OCT:650; NOV:720;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:98; MAY:316; SEP:605; OCT:652;

UNEMPLOYMENT FEB:131; JUNE:381, 388;

UNION OF BANANA EXPORTING COUNTRIES MAY:315;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:6, 62, 74; FEB:98, 118; MAR:164, 166; APR:263, 270; MAY:316, 342; JUNE:378, 393, 405; JULY:443, 454; AUG:519, 525, 538, 545-546, 548; SEP:596; OCT:647, 652, 656; NOV:715, 724; DEC:806, 808

UNIONS MAY:336, 338; NOV:725;

UNITED ARAB EMIRATES JAN:5, 68-69; FEB:125, 128, 137; JUNE:382; DEC:817

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:2-4, 63-68; FEB:119, 121, 123, 125, 128, 139; MAR:167-169, 207, 209, 211-212; APR:272, 280; MAY:308, 317, 332, 334, 346; JUNE:408; JULY:446-448, 453, 468-470, 476-479, 482, 487; AUG:519, 525-526, 530, 539-540, 543, 546, 548; SEP:601; OCT:643-644, 650-651; NOV:720, 729-730, 732, 741; DEC:809, 817-820, 828, 833, 841

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) MAY:343; AUG:519;

UNITED NATIONS JAN:2, 62-63; FEB:122, 138; MAR:184-185; APR:253-254; MAY:307-308, 315; JUNE:377, 382, 389; JULY:444, 450; AUG:535; SEP:596; OCT:645, 650; DEC:823, 829-830

UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) SEP:596;

UNITED NATIONS (MEMBERS) JAN:63; MAR:212;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) APR:266; JULY:449;

UNITED NATIONS (TECHNICAL ASSISTANCE BOARD) JAN:68-69; FEB:122; MAR:223; APR:268-269, 280-281; MAY:321, 329, 331; JULY:451, 455, 486; OCT:653, 668-669; NOV:735; DEC:822-823, 829-830

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) MAR:185; APR:260; MAY:308, 317; AUG:526, 531; SEP:597; OCT:647-648; DEC:777, 779, 800

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:74; APR:253; MAY:307; JUNE:377;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:5, 68-69; FEB:97; MAR:167, 169, 186; APR:253, 261, 265, 269, 280; MAY:307, 309, 321-322, 329-331, 333; JULY:441, 444, 446, 451, 455, 486; SEP:599; OCT:645-646, 649, 653, 668-669; NOV:715, 735, 739; DEC:777, 780, 822, 826, 830

UNITED NATIONS AUDIO-VISUAL INFORMATION CENTRE ON HUMAN SETTLEMENTS SEP:596;

UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND APR:260; MAY:308; JULY:441; AUG:526, 531; SEP:597; OCT:648; DEC:777, 779, 800

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW MAY:307;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JAN:5; FEB:97-98; MAR:167, 169, 186, 223, 226; APR:253, 261, 265, 268-269, 281; MAY:307, 309, 321-322, 329-331, 333; JUNE:398; JULY:444, 446, 452; OCT:645-646, 649; NOV:715, 739; DEC:780, 824, 830

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (SPECIAL FUND) JAN:69; OCT:669;

UNITED NATIONS DISENGAGEMENT OBSERVER FORCE JAN:62-63;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:70; MAR:197, 224; APR:271; MAY:346; JULY:460, 494; AUG:520-521, 558; OCT:656; NOV:728; DEC:837

UNITED NATIONS EMERGENCY FORCE (MIDDLE EAST) JAN:62-63;

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME FEB:138;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:1, 57; MAR:185-186; JUNE:382;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND JAN:69; FEB:122; MAR:226; APR:268, 280; MAY:330; JULY:451; OCT:653; NOV:735; DEC:822-823, 830

UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:50, 62; FEB:125; MAR:180, 190; APR:255; MAY:335; JUNE:394; SEP:607; OCT:650; NOV:712, 720; DEC:786, 807, 809, 830-831

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:6, 16-18; FEB:125; MAR:166, 182; APR:254, 263, 268, 270, 281; JULY:462; AUG:525, 557-558; SEP:595; OCT:650; NOV:720; DEC:785

UNITED STATES OF AMERICA JAN:3, 65; FEB:98, 119, 125, 138; MAR:165; APR:261-263, 281-282; MAY:307-308, 311-315, 339-344, 347, 349; JUNE:377-378, 382, 385, 392-394; JULY:445-446, 457-458, 462, 466, 470, 487; AUG:519, 524, 528-531, 534, 548-551; SEP:593-595, 600; OCT:644, 650; NOV:716-720, 735-739; DEC:777-779, 817-819, 825-826

UNITED STATES TERRITORIES MAR:213-218, 221;

UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:213-223; APR:273-278; MAY:322-328; JUNE:406; AUG:551-556; OCT:659-665; DEC:817-822

UNIVERSITIES MAR:224; MAY:346; JULY:484; AUG:558; SEP:598; OCT:656; DEC:837

UPPER VOLTA JAN:9-10; FEB:100; MAR:180; AUG:529, 531, 558; OCT:650; DEC:816, 823-824

URANIUM APR:262;

URBAN DEVELOPMENT JAN:7-8, 11, 41, 56, 58, 60; FEB:114; MAR:166, 184; APR:254, 258; AUG:534; OCT:647; DEC:783, 810

INDEX (FRANCAIS)

STATIONS RADIO D'AMATEUR JAN:5; FEV:97; JUIN:386; AOUT:520;
STRATOSPHERE FEV:119;
STUPEFIANTS JAN:62-63; FEV:130; MARS:185; AVR:261, 270, 279, 282; MAI:328; JUIN:377, 392, 406; JUIL:452; AOUT:529; SEP:604; OCT:652; NOV:718; DEC:807
SUCCESSIONS MARS:169;
SUCCESSIONS D'ETATS AVR:253;
SUCRE JAN:16-17, 49, 61-62; MARS:192; AVR:280; MAI:328; JUIN:409; JUIL:458; SEP:606; OCT:665; DEC:822
SUD-OUEST AFRICAIN OCT:670;
SUBDE JAN:5-6, 62, 72; FEV:98, 123, 125; MARS:224; AVR:273-278; MAI:308, 332; JUIN:378, 382, 399, 410; JUIL:443, 448, 456; AOUT:519, 525; OCT:647-648, 650, 657, 668; NOV:720, 733; DEC:780
SUISSE FEV:119, 123, 125; MARS:165, 228; MAI:308, 335, 340; JUIN:379, 391; JUIL:442-443, 448-449, 456, 483; AOUT:519, 528; OCT:643, 650-651, 654, 668; NOV:720, 726, 731; DEC:807-808, 828, 832
SURINAM JAN:6, 73-75; FEV:125; MARS:197; AVR:253; MAI:314-315; JUIN:406; JUIL:467, 470; AOUT:561; OCT:646, 648, 655, 657; DEC:832
SYLVICULTURE JAN:12, 27; FEV:108; MARS:169, 182, 224;
SYNDICATS MAI:336, 338; NOV:725;

TCHAD JAN:19; FEV:125; MAI:311, 336; AOUT:542; OCT:646, 650, 653; NOV:720, 724; DEC:780, 832
TCHECOSLOVAQUIE JAN:3, 61-62; FEV:98, 138; MARS:164, 166-167, 210; MAI:318; JUIN:377, 411; JUIL:465-467, 470; AOUT:519; SEP:596, 602, 605; OCT:650, 652, 660-665; DEC:777, 822
TELECOMMUNICATIONS JAN:5, 27, 31, 36, 42, 47, 49, 55; FEV:118; MARS:171; AVR:262; JUIN:409; AOUT:534; NOV:714, 735; DEC:778, 802
TELEDETECTION MARS:184; MAI:341; OCT:645; DEC:778, 825
TELEGRAPHIE AOUT:532;
TELEMETRIE DEC:778
TELEVISION JUIN:387; AOUT:549; OCT:645; DEC:802
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:28, 53; FEV:103, 107, 109, 114, 120; MAI:311; NOV:707-708, 710, 712; DEC:779, 785, 788-789, 791, 795-796, 798-799, 831
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN AOUT:546;
TERRITOIRES DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE MARS:213-218, 221;
TERRITOIRES FRANCAIS D'OUTRE-MER MARS:213-216, 218-222;
TEXTILES AVR:254, 262, 281-282; MAI:313-314, 340-341, 343; JUIN:378, 393; JUIL:465; AOUT:530, 549-550; NOV:736, 738;
THAILANDE JAN:49-50, 62; FEV:109, 125; MARS:183; AVR:258, 262, 281-282; MAI:319; JUIL:447; AOUT:520; NOV:715, 720; DEC:797
THONIDES JAN:74; NOV:724;
TOGO JAN:55; FEV:125; MARS:169, 223, 226; JUIL:442; OCT:650; NOV:706-707, 722;
TONGA FEV:127; MARS:211; JUIN:396; AOUT:519; OCT:667; NOV:727, 731, 733, 740;
TOURISME JAN:22; FEV:104; MARS:181; JUIN:381, 385; AOUT:532; SEP:598; NOV:711, 727; DEC:782, 784
TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:481;
TRAFFIC FRONTALIER FEV:119, 139; MAI:347; AOUT:534, 549; DEC:777, 834, 836
TRAITE DES ETRES HUMAINS JUIN:392-393; AOUT:548;
TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS MARS:207;
TRANSIT AOUT:534;
TRANSPORT JAN:7, 32, 34, 41, 65, 74-75; FEV:131; MARS:167-168, 178, 184, 189, 196; MAI:312, 339, 342, 344-346; JUIN:381, 387, 390, 392, 396-397; JUIL:441-443, 449, 453-454; AOUT:527, 530-531, 539, 550; SEP:596-598; OCT:647-648, 657-658; NOV:716, 731-733, 739; DEC:800-801, 810, 834
TRANSPORT DE MARCHANDISES MARS:167, 188; MAI:345-346; JUIN:381; SEP:608;
TRANSPORT--CHEMIN DE FER JAN:28, 31, 42;
TRANSPORT--VOYAGEURS JUIN:381;
TRANSPORTS AERIENS JAN:2, 64-65; FEV:116; MARS:210-211; MAI:312, 339, 342, 344; JUIN:387, 392, 407; JUIL:441-443, 449, 453-454; AOUT:527, 530-531, 539, 550; SEP:595-596; OCT:647; NOV:716, 729, 731-733; DEC:800-801, 808, 834-835
TRANSPORTS MARITIMES JAN:75; MARS:189; MAI:312; JUIN:384, 396-397; SEP:597-598; OCT:648, 658;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:2, 74; FEV:131; MARS:167-168; MAI:344-346; JUIN:381, 390; OCT:657;
TRAVAIL JAN:27, 57, 73; FEV:131-136; MARS:197-207; MAI:336-338; JUIN:401-403, 409; JUIL:448, 471-483; AOUT:543-544; SEP:602-604; OCT:654-655; NOV:725-726; DEC:780, 827-829
TRAVAIL DE BUREAU FEV:133; JUIL:474, 477;
TRAVAIL NOCTURNE MARS:198, 201; DEC:827

INDEX (ENGLISH)

URUGUAY JAN:52; FEB:116; APR:267; MAY:318; JUNE:397; JULY:478-482; AUG:542, 557; OCT:648, 650; DEC:816, 825

VEGETABLES FEB:111; JUNE:388;

VENEZUELA FEB:117, 125; MAR:185; JUNE:385-386; SEP:607; NOV:728;

VESSELS JAN:5; FEB:112; MAR:200; JUNE:384, 396-397, 401-402; JULY:472, 476; OCT:658; NOV:734; DEC:804

VETERANS NOV:737;

VETERINARY MEDICINE APR:260;

VIET NAM FEB:128; APR:264; NOV:721; DEC:807, 815

VISAS JAN:6, 74; MAY:315; JUNE:383; AUG:521; DEC:806-807

VOLUNTEERS APR:264; AUG:529;

WAGES FEB:132, 135; JULY:475, 480-481; AUG:543;

WAR CEMETERIES JAN:6; FEB:117;

WAR VICTIMS APR:269-270; JULY:458-459;

WATER RESOURCES JAN:2, 13, 22-24, 26, 38, 46, 49, 54, 77; FEB:102-104, 106-107, 111, 114; MAR:175, 179; APR:254, 257; OCT:647-648; NOV:711; DEC:780-781, 789, 793, 796

WATERCOURSES JAN:32, 34; JUNE:381; JULY:444; AUG:531; OCT:648;

WEAPONS FEB:124; MAR:211; MAY:348; NOV:718;

WEAPONS--BACTERIOLOGICAL FEB:124; MAR:211;

WEAPONS--NUCLEAR JAN:65, 68; FEB:118, 123; MAY:318-319, 347; AUG:527-528; OCT:655; NOV:731;

WEIGHTS AND MEASURES MAR:200; JULY:479;

WESTERN SAMOA AUG:523;

WETLANDS APR:268; OCT:656; DEC:837

WHALING NOV:738;

WILDLIFE MAR:181;

WOMEN MAR:191, 198, 200-201, 203; MAY:337; JULY:459, 476-478; AUG:541; SEP:603; OCT:652, 655-656; DEC:827

WOOL APR:262; MAY:314, 343; JUNE:393; AUG:550;

WORK HOURS MAR:197; JULY:471; AUG:543;

WORKERS JUNE:403, 409; JULY:441, 479, 481; SEP:602-603; OCT:655; DEC:780, 827-829

WORKERS--FOREIGN MAY:315; JUNE:380, 409; JULY:473; DEC:805

WORKERS--INDIGENOUS MAR:203-204;

WORKERS--MIGRANT JUNE:388;

WORKERS--PROTECTION MAY:336, 338; JUNE:403; JULY:479, 481; SEP:602-603; OCT:655; NOV:725;

WORKMEN'S COMPENSATION MAR:198-199; JULY:472-473;

WORLD FOOD COUNCIL MAY:308;

WORLD FOOD PROGRAMME DEC:800

WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:57; FEB:97, 124-128; MAR:189; APR:272; MAY:322, 350; JUNE:390; JULY:443-444, 455; AUG:521; SEP:605; DEC:824

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION OCT:650; NOV:723;

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION OCT:650;

WORLD TOURISM ORGANISATION JUNE:385;

YEMEN JAN:45-46, 78; FEB:127, 136; APR:253, 268-269; NOV:707; DEC:789

YOUNG PEOPLE FEB:134; MAR:198, 206; JULY:475;

YOUTH JULY:479; SEP:603; OCT:654;

YUGOSLAVIA JAN:1, 23-24, 62, 70, 77; FEB:98, 106-107, 125; MAR:165; APR:268; MAY:313, 340, 344; JUNE:388; JULY:442, 467; AUG:519, 522, 530, 532, 542, 550; SEP:604; OCT:648, 650; DEC:781-782, 806, 809, 813

ZAIRE JAN:33-34; FEB:125; MAR:165, 169; MAY:330-331, 333, 336; JULY:443, 448, 454-455, 469-470; AUG:519, 546; SEP:601; OCT:650, 652; NOV:717, 720, 737, 739;

ZAMBIA JAN:47, 67; MAR:163, 183, 209; APR:259; DEC:816

INDEX (FRANCAIS)

TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:200, 204; JUIL:473;
TRAVAIL--HEURES MARS:197; JUIL:471; AOUT:543;
TRAVAIL--INSPECTION FEV:135; JUIL:474;
TRAVAILLEURS JUIN:403, 409; JUIL:441, 479, 481; SEP:602-603; OCT:655; DEC:780, 827-829
TRAVAILLEURS ETRANGERS MAI:315; JUIN:388, 409; JUIL:473; DEC:805
TRAVAILLEURS FRONTALIERS JUIL:452;
TRAVAILLEURS INDIGENES MARS:203-204;
TRAVAILLEURS MIGRANTS JUIN:388;
TRAVAILLEURS--PROTECTION MAI:336, 338; JUIN:403; JUIL:479, 481; SEP:602-603; OCT:655; NOV:725;
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:62; FEV:125; SEP:600; OCT:650; DEC:809
TUNISIE JAN:7-9, 67, 72; FEV:98, 108, 125; MARS:165; MAI:335; JUIN:381, 387, 395, 408-409; AOUT:557; NOV:712, 720; DEC:788, 806
TURQUIE JAN:19-20, 76; FEV:113, 136; MARS:166, 169-170, 224; MAI:340; JUIL:447; SEP:595; OCT:650; NOV:709; DEC:778, 794, 815
TUTELLE MARS:227-228;
TUVALU AOUT:546; OCT:659;

UNION DES PAYS EXPORTATEURS DE BANANES MAI:315;
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:6, 62, 74; FEV:98, 118; MARS:164, 166; AVR:263, 270; MAI:316, 342; JUIN:378, 393, 405; JUIL:443, 454; AOUT:519, 525, 538, 545-546, 548; SEP:596; OCT:647, 652, 656; NOV:715, 724; DEC:806, 808
UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGOISE JUIN:377;
UNION POSTALE UNIVERSELLE MARS:213-223; AVR:273-278; MAI:322-328; JUIN:406; AOUT:551-556; OCT:659-665; DEC:817-822
UNIVERSITES MARS:228; MAI:346; JUIL:484; AOUT:558; SEP:598; OCT:656; DEC:837
URANIUM AVR:262;
URBANISME JAN:7-8, 11, 41, 56, 58, 60; FEV:114; MARS:166, 184; AVR:254, 258; AOUT:534; OCT:647; DEC:783, 810
URUGUAY JAN:52; FEV:116; AVR:267; MAI:318; JUIN:397; JUIL:478-482; AOUT:542, 557; OCT:648, 650; DEC:816, 825

VAISSEAUX JAN:5; FEV:112; MARS:200; JUIN:384, 396-397, 401-402; JUIL:472, 476; OCT:658; NOV:734; DEC:804
VEGETAUX JAN:5, 73; MAI:317; JUIN:406; SEP:597; OCT:646;
VÉHICULES A MOTEUR FEV:128; MARS:187-188; AVR:267; MAI:321; JUIN:400, 407; JUIL:450; AOUT:536; SEP:601-602; NOV:727, 735; DEC:824, 826
VENEZUELA FEV:117, 125; MARS:185; JUIN:385-386; SEP:607; NOV:728;
VENTES INTERNATIONALES MAI:318, 344; JUIL:445, 457-458; AOUT:551; SEP:594-595;
VERBERIES DEC:793
VIENNE AOUT:522, 524; SEP:593-595; OCT:644; NOV:718; DEC:778, 793
VIET NAM FEV:128; AVR:264; NOV:721; DEC:807, 815
VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS FEV:135, 140; JUIN:409; JUIL:441; AOUT:557; OCT:654;
VIREMENTS POSTAUX MAI:326; AOUT:555; DEC:821
VISAS JAN:6, 74; MAI:315; JUIN:383; AOUT:521; DEC:806-807
VOLAILLE JAN:6;
VOLONTAIRES AVR:264; AOUT:529;
VOLS APPRETES MAI:342; AOUT:530-531, 550;
VOYAGES DEC:805-807

YEMEN JAN:45-46, 78; FEV:127, 136; AVR:253, 268-269; NOV:707; DEC:789
YEMEN DEMOCRATIQUE JAN:45; FEV:125; MAI:308; JUIL:458-459; DEC:777, 814
YUGOSLAVIE JAN:1, 23-24, 62, 70, 77; FEV:98, 106-107, 125; MARS:165; AVR:268; MAI:313, 340, 344; JUIN:388; JUIL:442, 467; AOUT:519, 522, 530, 532, 542, 550; SEP:604; OCT:648, 650; DEC:781-782, 806, 809, 813

ZAIRE JAN:33-34; FEV:125; MARS:165, 169; MAI:330-331, 333, 336; JUIL:443, 448, 454-455, 469-470; AOUT:519, 546; SEP:601; OCT:650, 652; NOV:717, 720, 737, 739;
ZAMBIE JAN:47, 67; MARS:163, 183, 209; AVR:259; DEC:816
ZONES D'HABITATION JAN:11;
ZONES FRANCHES AOUT:532, 534;
ZONES HUMIDES AVR:268; OCT:656; DEC:837

